

carretera Cochabamba-Chapare

**Caen otros 15 metros**

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMEROTECA

Varados medio millar de vehículos.

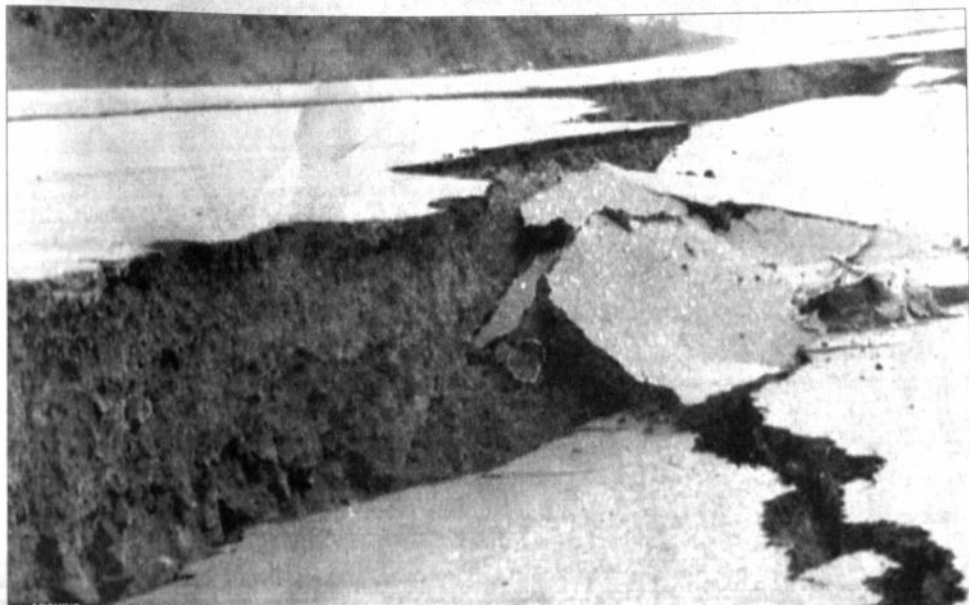
• COCHABAMBA

Un nuevo hundimiento de la carretera Cochabamba-Chapare interrumpió ayer el tráfico de medio millar de vehículos motorizados livianos, pertenecientes al transporte público. Ante el temor de que no dejó víctimas, pero sí personas se dieron movimiento para hacer transbordo y así poder llegar a su destino.

Sólo quedó un "boquete" de unos 15 metros. La plataforma de la carretera se abrió en el kilómetro 85, donde termina el puente Malaga que cruza sobre el río Espíritu Santo. Los 15 metros del hundimiento ocurrido en febrero pasado, dijeron a PRESENCIA personas que estuvieron en lugar.

El hundimiento se produjo en la madrugada de ayer por efecto de las intensas lluvias caídas en las últimas horas y la humedad que socavó la plataforma hasta provocar este segundo desastre en la importante vía.

El Servicio Departamental de Caminos decidió maquinaria y equipos con el objetivo de rehabilitar la vía y permitir el tránsito. Se



ARCHIVO Como ocurrió en febrero pasado, otro sector de la carretera construida por Andrade Gutiérrez se hundió el domingo.

esperaba concluir con los trabajos al terminar el día.

**TRANSBORDO**

El nuevo hundimiento, que paralizó el tráfico, obligó a los pasajeros a entrar al río, construir una especie de escalera con un tronco encontrado en el lugar, y llegar hasta el otro lado para abordar algún vehículo que viaje hacia Cochabamba o Santa Cruz.

Se dijo que la fila de vehículos a ambos lados del hundimiento llega a un kilómetro y medio sin posibilidad de continuar el camino o retornar. Los damnificados por el percance expresaron su molestia y preocupación porque la carretera es "muy insegura" y, obviamente, los problemas son producto de su pésimo diseño y construcción por parte de la empresa Andrade Gutiérrez, que no garantiza el tráfico de vehículos.

## Desastre en Yolosa

• AP y PRESENCIA

Medio centenar de personas, entre ellas varios niños, perdieron sus viviendas a consecuencia del desborde del río Yolosa que se registró la noche del sábado en esta población ubicada a 89 kilómetros al norte de La Paz.

**CASAS ARRASADAS**

Las intensas precipitaciones pluviales que cayeron en la región provocaron el desborde del río. Las crecidas aguas arrasaron varias casas y se llevaron los enseres de los habitantes, que quedaron a la intemperie, reportó ayer desde la población yungueña de Coroico el corresponsal de la radio católica Fides, José Luis Flores.

**ENVÍAN AYUDA**

Aún no se confirmó si dos niños, que dormían en una de las casas, fueron arrastrados por las aguas.

El director de la comisión nacional de Defensa Civil, general José Carlos Montero, dijo a la agencia AP que dispuso el traslado de unidades de salvamento al lugar para socorrer a los damnificados y darles alimentos y abrigo.

## Maestros y gobierno siguen enfrentados por salario al mérito

# Se reanuda el año escolar

Alumnos asistirán a clases los sábados.

• LA PAZ

Tras un mes de huelga, los maestros urbanos y rurales retornarán

hoy a las aulas para reanudar las clases prácticamente de cero y sin dejar de lado la amenaza de retomar las medidas de presión si el gobierno no anula el denominado salario al mérito.

El calendario escolar sufrió, hasta la fecha, un atraso de 48 días a causa de los conflictos. Las clases tendrían que haber empezado el 1° de febrero, pero el Ministerio de

Educación decidió postergarlas hasta el 1° de marzo, supuestamente, por el fenómeno de El Niño.

Comenzadas las actividades, los profesores y las autoridades se concentraron en la pelea por el control de las direcciones distritales y de escuelas. El 18 de marzo, los docentes rurales declararon la huelga indefinida. Días después les siguieron los urbanos. La COB adoptó la medida extrema el 1° de abril y la levantó el viernes recién pasado. En resumen, no se ejecutó casi nada del programa.

Se prevé que las labores terminarán en diciembre, pese a que habrá clases los sábados. "No se les puede recargar mucho a los niños porque es antipedagógico. El daño ya está hecho", dijo la viceministra de Educación, Amalia Anaya, y explicó que el calendario regionalizado sufrirá cambios según las características de cada distrito.

El dirigente de los maestros pacesños, René Pardo, anunció que retomarán las medidas si el gobierno ejecuta descuentos por los días no trabajados e impone el salario al mérito, al que calificó de "tramposo" porque "dividirá" al magisterio.

El ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, aseguró que ese beneficio no será anulado porque duplicará el sueldo de los maestros que venzan un examen, y señaló que es voluntario.

"Si no quieren que el salario al mérito se aplique en La Paz, pues, entonces los vamos a ignorar y lo aplicaremos en Santa Cruz, Cochabamba y otros departamentos".

## Palabra del Vicepresidente

# Plan Oportunidad no tiene fin electoralista

El año 2000 monetizarán AP.

• LA PAZ

El Plan Oportunidad no es una oferta electoralista porque el general Hugo Banzer nunca más competirá en una elección, "su responsabilidad es llegar al Siglo 21 con los desafíos del presente", dijo anoche el Vicepresidente Jorge Quiroga en el programa televisivo "De Cerca", donde explicó los alcances de la sustitución del pago del Bono Solidario.

Quiroga también aseguró que el proyecto, cuestionado por el opositor MNR, puede ser modificado y mejorado porque será presentado al Poder Legislativo para su consideración y aprobación.

En amplia explicación, el Vicepresidente precisó que las personas de la tercera edad harán efectiva la monetización de las Acciones Populares (AP) el año 2000, aunque puede ser antes.



ARCHIVO El Vicepresidente Quiroga explicó anoche el Plan Oportunidad.



Después de un mes de huelga, niños y jóvenes vuelven hoy a clases.

**2 ARZOBISPO**

**COCHABAMBA:** Monseñor Tito Solari fue posesionado ayer como Arzobispo Coadjutor.

**1 EXPLOTACIÓN**

**ORO:** Sin ningún control, seis cooperativas explotan oro en cerro San Simón del Beni.

**6 CORRUPCIÓN**

**PACTO:** Del Granado acusa a ADN, MIR y MNR de mantener pacto para tapar corrupción.

**1 TURISMO**

**MUERTE:** Hoteleros en Villa Tunari se quejan porque se muere el turismo por problemas sociales.

**4 BANCO**

**SANTA CRUZ:** Hoy el Banco Real del Brasil abre sus oficinas en la ciudad de Santa Cruz.

**10 DENUNCIA**

**HERBICIDAS:** EE.UU. promueve uso de peligroso herbicida para destruir coca en Latinoamérica.

**DEPORTES**

**FÚTBOL**

• Bolívar gana, pero no convence

**FÓRMULA UNO**

• Coulthard ganó Gran Premio de San Marino

**UN DOLAR**

**Bs5,48**

# Solari, Arzobispo Coadjutor

• COCHARAMBA

Monseñor Tito Solari ofició ayer su primera misa como Arzobispo Coadiutor.

La misa contó con la participación del Coro Municipal dirigido por Koichi Fuji.

• LA PAZ

• LA PAZ  
Agencia EFE

A black and white photograph showing a group of indigenous people, likely from the Amazon, sitting on the ground. In the foreground, a man wears a large, carved wooden mask and a woven hat. Other people are visible in the background, some standing and some sitting.

Cocaleros acusados de entorpecer la firma de un acuerdo

"En la zona del Chaparral se han gastado mil millones de dólares en todo lo que es la lucha contra el narcotráfico en los últimos años y la pregunta es dónde se han hecho las obras en el Chaparral. ¿Se ha hecho con esa plata? No se ha hecho nada en la zona, pero sí en otros lugares y se sigue sembrando."

• Agencia ANF

Según el legislador, el único mérito que se puede reconocer a la erradicación compensada es el de haber sido un freno para que el narcotráfico tenga una mayor presencia en la zona del Chapare, por cuanto muchos grupos familiares vivían de erradicar y sembrar, lo que se convirtió en una forma económica estable y permanente durante los últimos diez años. ♦



naya:  
El daño  
está hecho"

• LA PAZ

La viceministra de Educación escolar, Primaria y Secundaria, Amalia Anaya, afirmó que "el daño está hecho", tras explicar que la huelga indefinida del magisterio produjo un perjuicio irreparable a los niños y al país.

Lo que se definió en el Ministerio de Educación es la recuperación del tiempo perdido por la huelga. Esto se va tener que reajustar, pero no se les puede recargar las horas de trabajo a los niños por culpa de los docentes.

Además, el tiempo de interrupción no es en número de días, sino en número de horas. Ocurre que estos paros provocan un retroceso en el proceso de aprendizaje de los niños. En los primeros años, la situación es más compleja. Por tanto, no es cuestión de pasar días de clases, explicó.

Según la Viceministra, los docentes van a tener que resolver este problema tomando en cuenta el tiempo que se les ha perdido. El problema es que se acerca el verano y las actividades productivas de las distintas regiones.

Todo esto debido a que la reforma de la educación determinó la regionalización del calendario escolar. Cada distrito es responsable de efectuar una programación. "Por tanto, no puedo adelantar nada, esa decisión la tienen que tomar en cada distrito", dijo.

Además, que "el distrito escolar tiene que a cada sección municipal, y serán ellos los que van a determinar cómo reorganizar el calendario escolar, considerando el clima y la actividad productiva".

Luego de 18 días de huelga en el área urbana y 28 en el rural

# Niños retornan a clases

**Maestros anuncian "boicot" al salario al mérito.**

• LA PAZ

Tras 18 días de huelga docente en el sector urbano y 28 en el área rural, profesores y alumnos reanudan hoy las labores escolares, en medio de amenazas de los primeros de protagonizar nuevas medidas de presión para "boicotear" el salario al mérito.

El último ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) determinó levantar la huelga general indefinida por bloqueo de caminos, que sólo fue acatada por maestros y cocaleros. El magisterio rural y urbano, luego de amplias asambleas, definieron acatar disciplinadamente esta determinación.

Entretanto, el ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, anunció que si los maestros vuelven a paralizar las labores escolares el descuento de salarios será inevitable. "Los únicos que se perjudican con los paros son los niños", añadió.

## 48 DÍAS DE RETRASO

Este año, el calendario pedagógico se inició con un retraso de un mes (20 días hábiles de clases), según el gobierno, para resguardar a los estudiantes del fe-

nómeno climatológico de El Niño, mientras que los maestros afirmaron que, en realidad, fue para imponer "directores" regionales y de escuela.

Las labores escolares debieron comenzar el primero de febrero, pero por determinación del gobierno se iniciaron oficialmente el 2 de marzo.

De entrada, las clases fueron irregulares porque los directores de escuela, fundamentalmente los del área rural, protagonizaron una gran movilización en defensa de sus cargos, que -según los dirigentes del magisterio- fueron "avasallados" por el proceso de institucionalización del gobierno.

Los primeros 10 días de clases en el sector rural fueron completamente anormales, pues los directores se trasladaron a las ciudades para protestar.

Luego de una conferencia nacional, el 18 de marzo, los maestros rurales determinaron ingresar en huelga indefinida en defensa del pliego único de la COB, del escalafón docente, por un aumento salarial y en contra del proceso de institucionalización. Este sector paralizó actividades por 28 días.

## 38 DÍAS NO TRABAJADOS

En el área urbana, los maestros sólo cumplieron con el primer mes de aprestamiento (20 días de clases), pues el primero de abril ingresaron en la huelga general indefinida decretada por el ampliado nacional de los trabajado-



ARCHIVO

Son la esperanza del país. ¡A estudiar!

res, que mantuvo las escuelas cerradas por 18 días.

Sumado a los 20 días de clases

perdidos por El Niño, son 38 los días que los niños no fueron a la escuela. Ahora, maestros urbanos

y rurales reanudan labores partiendo prácticamente de cero y se presume que el calendario escolar concluirá recién en diciembre.

## MÁS CONFLICTO

La Federación de Maestros Urbanos de La Paz, en una reunión de su Consejo Consultivo, acordó levantar la huelga indefinida, pero aprobó un calendario de actividades sindicales destinadas a preparar la resistencia al salario al mérito, informó el dirigente René Pardo.

Sostuvo que los acuerdos entre la Central Obrera Boliviana y el gobierno no han solucionado las demandas de los trabajadores y particularmente las del magisterio, por lo que se ha decidido mantener estado de emergencia.

## DESCUENTOS

Entretanto, Hoz de Vila ratificó que los descuentos por los días no trabajados se mantienen, pero aclaró que el acuerdo con los dirigentes del sector consiste en que sólo en la medida en que los docentes recuperen las clases perdidas se les devolverá lo deducido.

"Si los maestros trabajan los sábados e incluso una semana más correspondiente a la vacación de invierno, entonces se les devolverá los descuentos, caso contrario, se mantienen. Sin embargo, esto no será de golpe, sino gradualmente para que no se perjudiquen mucho", dijo Hoz de Vila.

Javier Torres Goitia pide drásticas sanciones para negligentes

# Ley, suave con malos médicos

Proyecto de Ley del ejercicio debe ser modificado.

• LA PAZ

El Proyecto de Ley del Ejercicio Médico, que fue presentado al Parlamento hace cinco años atrás, no contempla sanciones drásticas para los médicos que incurran en negligencia o que, sin tener la especialidad requerida, ejerzan su profesión. El criterio fue expuesto por el ex ministro de Salud, Javier Torres Goitia, quien se mostró insatisfecho de que se fijen fuertes sanciones contra los malos médicos.

Torres Goitia comentó que en el proyecto de ley se señala que el médico debería ser juzgado por su propio tribunal disciplinario.

Para endurecer este punto se debería conformar tribunales de ética que podrían procesar al médico. Se trata de que la solidaridad entre los profesionales no motive de incumplimiento: es necesario que haya sanciones para que no cumplan con la ética y la calidad científica que amerita el ejercicio de la medicina.

La presidenta del Colegio Médico de La Paz, Ana María Aguilar, reaccionó que el proyecto no contemplara sanciones drásticas, pero si fijaba responsabilidades y tipifica como delito el ejercicio de labores médicas sin estar habilitado. En este caso prevé incluso sanciones de acuerdo al Código Penal.

Además, dijo, está claramente establecido en el documento, "que ningún médico podrá asociarse o ejercer con su título a quien ejerciera ilegalmente la medicina".

OR SI ES DURA

Torres Goitia piensa que "mien-

tras más dura sea la sanción contra el médico, se eleva más el prestigio de los que trabajan bien y no merecen un castigo". Así queda clara la diferencia entre el buen médico de alta eficiencia y el que no cumple requisitos.

No se trata de colocar un machete sobre la cabeza del profesional para que pierda su libertad de acción, sino de fomentar su especialización, premiar su eficiencia, pero establecer sus responsabilidades. En ninguna profesión todos los afiliados son "angelitos", afirma.

## HAY QUE MODIFICARLO

De todos modos, el ex ministro de Salud consideró que el proyecto de ley es bueno, pues es un documento que ha pasado por muchas instancias de discusión. Pero así y todo tiene que ser modificado.

El proyecto especifica que para el ejercicio médico no es suficiente el diploma sino también la especialización; se mencionan los derechos que tienen los médicos y el ejercicio libre de su profesión. Legítimamente, se sale en defensa del profesional, en sentido de que debe ser bien pagado, que no debe emplearse por menos sueldo del que está estipulado y que no puede cobrar honorarios menores a los señalados por el Colegio Médico de cada distrito.

Lo que no se fija claramente son los deberes que tienen los médicos, disposiciones que deben ser incluidas en la ley. Brindar un servicio de la más alta eficiencia es una de las obligaciones centrales. Esto es muy importante porque "no debe haber impunidad. Si un paciente muere por un descuido evidente, el profesional debe ser sancionado".

## REGLAMENTO

Aguilar asegura que cuando sea aprobada la ley se propondrá una reglamentación, en la cual se incluirá gran parte de lo que el actual Código de Ética del Colegio Mé-



ARCHIVO

Susana Castellanos, víctima de mala práctica médica.

co consigna. Por ahora, a los médicos se los sanciona, según la gravedad de los casos, en base a este código. Los castigos pueden ir desde amonestaciones escritas y verbales, suspensión de sus derechos sindicales, hasta la suspensión definitiva de la inscripción a la entidad colegiada.

## MEDICINA MERCANTIL

Es necesario también precisar los deberes del médico. En un mundo en crisis, todos los médicos subieron demasiado sus tarifas y esto es un problema para la población.

Torres Goitia consideró que no es bueno que la medicina se haya vuelto mercantil. Una persona de escasos recursos necesita que sus males sean tratados. Por tanto, la medicina debe ser

la profesión menos mercantilizada. Con esto "no estoy proponiendo una atención totalmente gratuita, como muchos lo hacen, pero se debe ser más solidario con la gente".

## IMPULSAR LA LEY

El médico especializado en pediatría recuerda que en realidad es muy vieja la aspiración del sector médico de contar con una Ley del Ejercicio Médico; ya en los años 60 y 70 se planteaba consideraciones al respecto, pero la iniciativa de aprobar una ley que norme el trabajo médico no se concretó. Es que se vivía en dictadura y no había Parlamento.

En democracia tampoco hubo tiempo, pues el proyecto duerme en el Legislativo hace cinco años.

Hay seis víctimas de negligencia

# Dos casos al Tribunal

• LA PAZ

El Tribunal de Honor del Colegio Médico de La Paz sólo analizó dos casos de mala práctica médica. El primero se trata de un supuesto médico cuyo expediente fue transferido a la Policía Técnica Judicial (PTJ), y el otro, que se encuentra en proceso, se trata de una denuncia formulada por una paciente, que en realidad fue originada por una mala información. Esto ya se aclaró.

En ninguno de los casos, los responsables del Tribunal quisieron revelar los nombres, ni menos dar los pormenores, porque así lo establece el Código de Ética.

## SIN REFERENCIA

El presidente del Tribunal de Honor, Hugo Garrón, explicó que desde agosto de 1997 a la fecha a esa instancia disciplinaria no llegaron los casos que maneja la abo-

gada María Teresa Montaño, por tanto, escapan de la responsabilidad de este Tribunal.

Hace días la abogada Montaño describió seis casos graves de negligencia médica y aseguró que en el sector médico no se sancionó a los profesionales responsables.

Garrón señaló que, como instancia disciplinaria, no pueden actuar de oficio, a simple denuncia pública, sino que se necesita un expediente que detalle el caso. Sólo entonces se puede abrir el proceso.

## VER LOS CASOS

En tanto, la presidenta del Colegio Médico de La Paz, Ana María Aguilar, adelantó que se buscarán los expedientes que fueron revisados por los anteriores Tribunales de Honor para ver si alguno de ellos es uno de los casos a cargo de Montaño y para verificar si ya existen sanciones.

Según proyecto de ley

# Tribunales de ética procesarán a médicos

• LA PAZ

El Proyecto de Ley del Ejercicio Médico, que está en estudio en el Parlamento, plantea la creación de los tribunales de ética médica para evaluar, calificar y sancionar los actos de los médicos que estén reunidos con las disposiciones del sector o con la buena práctica.

Estos tribunales establecerán sanciones de tipo disciplinario, en base al Código de Ética del sector, en todos los procesos instaurados por las instituciones, pacientes u otras personas.

## POR VÍA JUDICIAL

En caso de ser probados los cargos, las partes, sean estos pacientes o médicos, tendrán la

vía judicial como opción legal para el resarcimiento de los daños civiles.

Sin embargo, estos procesos legales instaurados por las instituciones, pacientes o terceras personas serán presentados ante instancias de jurisdicción en materia civil. Sólo si se comprueba que el daño sufrido fue premeditado por parte del profesional se tratará en otra instancia.

## INVESTIGACIÓN

Respecto a la investigación biomédica, el proyecto señala que toda actividad científica debe ser efectuada por personal capacitado, cumpliendo las normas de ética y en beneficio de la salud del individuo y de la población.

Para beneficiarios comprendidos entre 55 y 65 años

# AP en efectivo, el 2000

No habría  
necesidad de  
préstamos.

LA PAZ

Las personas de la tercera edad podrán monetizar las denominadas Acciones Populares (AP), establecidas en el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, aproximadamente el año 2000, y se requerirán unos 150 millones de dólares para hacer efectivo el pago a cerca de 400 mil beneficiarios de la capitalización, comprendidos entre los 55 años en el campo, y 65 años en el área urbana.

En el programa televisivo "De Cerca", el vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, explicó los alcances del proyecto sustitutivo del Bonosol. Indicó que, de acuerdo a cifras aproximadas, las personas elegibles para poder monetizar de inmediato sus acciones serían unas 400 mil.

El Vicepresidente cree que esta operación podrá concretarse el año siguiente, "todo dependería del trabajo, pero esta situación no sería un acto publicitario o electoralista", destacó.

Lo importante, dijo, es que para la cancelación no habrá necesidad de recurrir a préstamos, como ocurrió con el Bonosol. Los bonosolistas del año pasado también podrán acceder al nuevo sistema.

PROTEGIDAS

"Lo que inicialmente se tiene que cuidar es que si todos tenemos el título (AP), que no comience a venderlo todo el mundo, a liquidarlo, porque si se empieza a vender de golpe, si hay exceso de oferta como en toda mercadería, pues baja el precio", dijo Quiroga.

En ese sentido, las personas que estén dentro del margen de elegibilidad sólo podrán redimir su acción (hacerla efectiva) en las AFPs. De otra manera, se corre el riesgo de que los dueños las pierdan "incluso en un partido de cacho".

PARA JÓVENES

Los más jóvenes no podrán hacer efectiva su AP, pero al tener propiedad sobre ella pueden utilizarla como garantía para acceder al microcrédito o a vivienda, o guardarlas y esperar que incrementen su valor. Esta es la esencia del plan, indicó, dar la oportunidad a todos.

Sólo si el titular entrega su AP como garantía y no honra la deuda, la propiedad pasa a la entidad financiadora, que también debe acudir a la AFP.

Según estimaciones iniciales, que deben confirmar las Administradoras, las AP oscilarían entre 400 y 450 dólares, monto que crecería paulatinamente con los dividendos que generen las capitalizadas o con la privatización de otras empresas estatales, ya que estos recursos, pro-



Jorge Quiroga, vicepresidente de la República.

blemente, engrosarán el Fondo de Acciones Populares.

IDENTIFICACIÓN

En el anteproyecto se determina que los 3.5 millones de ciudadanos bolivianos propietarios de las acciones tienen tres años para acreditar su derecho. Para ello se creará

el Registro de Identificación Nacional (RIN), en reemplazo del Registro Único Nacional (RUN) y del carnet de identidad, documento que servirá para su anotación en las AFPs.

Aclaró que este plazo ya comenzó el 1º de mayo de 1997 y, como había que poner un tope, termina el 1º de mayo del 2000.

Bolivia pedirá \$us3.785 mil millones

## Mañana arranca reunión con el Grupo Consultivo

Gobierno  
presentará  
programa del  
microcrédito.

LA PAZ

Mañana, martes, se inicia la XI Reunión del Grupo Consultivo de París, en cuyo foro las autoridades bolivianas demandarán 3.785 millones de dólares de cooperación a la comunidad internacional para llevar a cabo, en cinco años, su programa de gobierno.

La misión que viajó al Grupo Consultivo está encabezada por el Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga; el ministro de Hacienda, Edgar Millares; y el viceministro de Inversión Pública, Miguel López.

El costo total del programa de gobierno demandará en los siguientes cinco años 5.494 millones de dólares, de los cuales 1.709 millones serán financiados con recursos de las arcas nacionales.

"En el pasado, el gobierno preparaba su programa y sus necesidades, lo presentaba a los cooperantes y éstos respondían cada uno. La dinámica será, ahora, que después de la presentación del programa por parte del gobierno se conocerá la posición de los donantes. Habrá intercambio de ideas y discusión de los programas para enriquecer el proceso, no sólo en lo que Bolivia busca sino también en la experiencia de los financiadores", informó López.

El encuentro en París es el primer paso en la relación con la comunidad internacional, que se detallará en el Plan Operativo (POA) 1998-2002 "Plan Jor". Este documento será presentado por el Presidente el 26 de noviembre de 1998.

MICROCRÉDITO

En el encuentro las autoridades bolivianas presentarán el programa de microcrédito, que dará en los próximos meses un total de 72.7 millones de dólares.

Este programa, en el gobierno, apunta a reducir los índices de pobreza a largo plazo, antes de que se tome una medida, pondrá en marcha el programa Integral de Apoyo a la Empresa, que promueve el mejoramiento del microcrédito y legal del sector de la financiación financiera.

A través de las mejores prácticas financieras se busca el mejoramiento de las actividades de los Fondos Financieros (FFPs) y el mejoramiento de los requisitos de garantías para los microempresarios.

Según los propios datos elaborados en el proyecto, transcurrirán muchos años en su ejecución, porque el universo de microempresas es muy grande, la idea es llegar a más pobres que no se han beneficiado de créditos de ninguna manera y que no tienen actividades productivas.

10.000 personas visitaron la Feria de Cochabamba

## Público masivo en el "Encuentro '98"

El fin de  
semana, campo  
ferial muy  
concurrido.

COCHABAMBA

Cochabambinos y visitantes de otros departamentos y países se volcaron masivamente, durante este fin de semana, al campo ferial Alalay, cuatro kilómetros al sur de la ciudad, para admirar la muestra que se presenta y participar en las distintas actividades preparadas para la XV Feria Internacional de Cochabamba.

Los organizadores informaron que, hasta el momento, alrededor de 10.000 personas visitaron los cinco pabellones instalados con 259 stands.

"Nos está yendo bien. Tenemos buena acogida del público y buenas perspectivas de los expositores", declaró el gerente de la Feria, Douglas Revilla, a tiempo de informar que se espera la llegada de unas 150.000 personas.

PARA ESCOGER

Los visitantes pueden escoger entre una enorme variedad de propuestas que se encuentran en los distintos pabellones. Uno de los que presenta mayor concurrencia es el "A" de textiles, confecciones y moda, donde se expone una amplia gama de productos.



Entel tiene su stand en el "Encuentro '98" de Cochabamba.

El público también abarrotó el pabellón "D" de los pequeños artesanos, quienes haciendo gala de su buen gusto, habilidad y calidad ofrecen una nutrida muestra de productos de exportación.

Los pabellones "B", "C" y "E" están ocupados por editoriales y mueblerías; maquinaria y produc-

tos de consumo y de primera necesidad; y de la Alcaldía Municipal y pequeños artesanos, respectivamente.

NEGOCIOS Y DIVERSION

La Feria "Encuentro '98" no es sólo de exposición y negocios, sino

también de diversión y espectáculo. Ayer, el Campo Ferial bailó al ritmo de saya y caporal.

Los visitantes también disfrutaron de un desfile de modas y bailaron y cantaron con varios solistas y grupos musicales como Proyección, Tupay, Vicente Valenzuela, Legón y Phillip Brass.

En Río de Janeiro

## Bolivia y Brasil definen requisitos de exportación

Cuánta energía  
eléctrica boliviana  
precisan, es un  
tema.

LA PAZ

Una comisión del Viceministerio de Energía e Hidrocarburos, encabezada por su titular Carlos

Alberto López, se reunirá, en Río de Janeiro, con ejecutivos de Electrobras para definir cuáles serán las condiciones que marcarán la exportación de electricidad a Brasil.

Los intercambios que se produzcan en la cita servirán para que la delegación boliviana se informe y defina el volumen de electricidad, los plazos para la exportación y los puntos de entrega. También se establecerán los pasos administrativos y legales que deben seguir las empresas que emprendan esta actividad.

Específicamente se hablabre las magnitudes de potencia requeridas por Brasil desde hasta el 2001 y las facilidades de que estas necesidades se satisficieran por Bolivia, la posibilidad actual y futura de capacidad de transmisión y la conexión de la energía boliviana al vecino país es otro tema en agenda.

En la reunión también se tratará la cuestión de precios. En este aspecto, se consultará a los ejecutivos de Electrobras el monto que estarían dispuestos a pagar por la energía boliviana que suma considerables costos.

Asimismo, se definirán los trámites de compra de electricidad que serán fijos o negociados, los impuestos y el arancel de importación y las futuras reformas a la estructura del sector eléctrico brasileño, las autorizaciones y otros requisitos.

Productores aseguraron mercados

## Este año, 27 mil toneladas de algodón

Quintal cuesta  
\$us61.5.

SANTA CRUZ  
Agencia EFE

Luego de garantizar el mercado peruano para la producción de algodón, los productores crucenños de la fibra esperan cosechar este año alrededor de 600 mil quintales (27.000 toneladas), dijo el presidente de la Asociación de Productores de Algodón (Adepa), Carlos Correa.

El 80 por ciento de esa producción estará destinada al mercado peruano y el restante será reparti-

do entre los industriales de Brasil y los propios bolivianos. La producción nacional rondará los 27 mil toneladas, muy grande, si se consideran los requerimientos peruanos, que dan las 22 mil toneladas, y los muy pocos para los otros mercados.

Los requerimientos de la industria nacional bordean las 20 mil toneladas, por lo que Correa se deberá pensar en la ampliación de la frontera de exportación. Los precios internacionales de la fibra de algodón se elevaron en los últimos meses, por lo que los productores crucenños se ven afectados por la mala situación económica del sudeste asiático, dijo Correa.

Desde hoy

## Banco Real con oficinas en Santa Cruz

Agencia ANF

El Banco Real del Brasil abrirá, hoy, nuevas oficinas en Santa Cruz, con el objetivo de generar la mayor cantidad de negocios en el país, aprovechando la infraestructura de la entidad en el

Mercosur, Comunidad Andina, Estados Unidos y Europa, informó su gerente, José Roberto do Nascimento.

El banco ofrece servicios en materia de comercio exterior y puede asumir riesgos por cuenta del cliente, particularmente

exportador. Su próximo paso será ampliar los servicios de la oficina en La Paz.

En 1997, el Banco Real obtuvo una utilidad de 195 millones de dólares, 12.3 por ciento sobre su patrimonio líquido, que alcanza a un valor de 1.581 millones de dó-

lares. En Bolivia opera desde 1978.

Con la agencia en Santa Cruz, el Banco Real contará con 37 sucursales en 14 países como Brasil, Argentina, Chile, Colombia, Paraguay y Uruguay, así como Estados Unidos y Europa.



## La Paz y Washington den cerrar Escuela de las Américas

Habría  
"plátano" a  
mediodía de  
hoy.

• LA PAZ  
Agencia Erbol

Asociación de Familiares Desaparecidos y Mártires por la Democracia, y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia se reunieron este lunes frente a la Escuela de las Américas para el cierre de la Escuela de las Américas, que formó a uniformados comprometidos con la represión.

Las instituciones humanitarias denunciaron a un plantón que se realizó en la avenida Arce de la ciudad, desde las 12:00. A esa hora, en Washington, ciudadanos norteamericanos harán una petición formal ante el gobierno norteamericano.

Este centro fue fundado en 1956 por el entrenamiento de militares y policías que posteriormente formaron parte de la Armada en América Latina durante las décadas 70 y 80, cuando existían las dictaduras en varios países del continente.

Algunos militares y policías

grupos de las Américas en la Escuela de las Américas son:

• Luis Ríos Gómez: En 1958 se especializó como Oficial en Comunicaciones, en tácticas y reparación de equipos de radio. Pro-

tagonizó, con Luis García Meza, un sangriento golpe de estado. Ahora está preso por narcotráfico en EE.UU.

• Hugo Banzer: En 1956 se especializó en un curso sobre motores. En 1988 formó parte del "Salón de la Fama" de la Escuela, y en 1989 fue invitado a dar una charla.

• Luis Caballero Tirado: Asistió en 1993 al Curso de Comando y Estado Mayor. En 1990 se especializó en Operaciones Psicológicas y de Estado Mayor. Experto en manejo de prisioneros. Cuando la Comisión de DD.HH. visitó el cuartel de Umopar descubrió 93 detenidos, incluyendo dos menores y un prisionero con las costillas fracturadas y un pulmón perforado producto de una golpiza que le dieron agentes de esa unidad.

• Isaac Chavarria: En 1968 asistió a un curso de Cadetes y en 1970 a un curso de oficial auxiliar general. Acusado de tráfico de drogas en el caso "narcovínculos", murió en 1995.

• Oswaldo Justiniano: Especializado en 1986 en labores de Comando y Estado Mayor. Acusado en el caso "narcovínculos".

• Tito Montaña Belzu: En 1970 se especializó en trabajo de pequeñas unidades militares. Protagonista de alzamiento armado y asesinatos en 1980.

• Alberto Sáenz Klinsky: Asistió en 1973 a la Escuela, su "file" sólo señala que su especialización está bajo el código "O-4". Fue ministro del segundo gabinete de García Meza, pero nunca fue acusado. Llegó a ser ministro de Defensa de Jaime Paz.

## Inscripciones en paredes de la ciudad de Tarija

# "Mensajes" del MRTA

El Ministro  
de Gobierno  
puso en duda  
su origen.

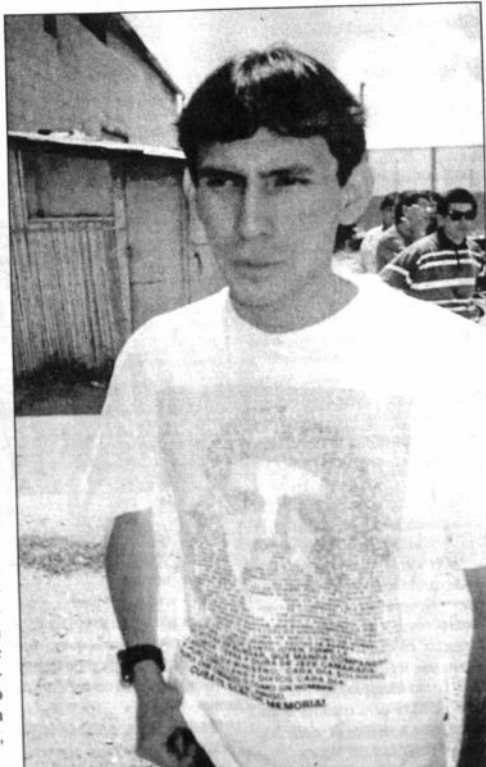
• LA PAZ y TARIJA

En los últimos días de la anterior semana aparecieron inscripciones con consignas del peruano Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) en paredes de varias iglesias y domicilios particulares de esta ciudad, llamando la atención de propios y extraños.

El Ministro de Gobierno informó ayer a PRESENCIA en La Paz que se investigará el asunto, pero puso en duda que los mensajes hubieran sido realmente escritos por gente vinculada con ese grupo subversivo que, en 1995, secuestró al industrial Samuel Doria Medina.

Aseguró que no hay indicios sobre la presencia de organizaciones irregulares en Bolivia y, en su opinión, la aparición de los supuestos mensajes emmeretistas pueden obedecer a las acciones de gente que sólo se dedica a pintar grafitis o de personas que tienen otro tipo de intereses. "Siempre salen inscripciones y serán investigadas", insistió.

En Tarija, ni la Policía ni la Prefectura sacaron algún comunicado sobre el particular, pero el comandante de las fuerzas del orden, coronel Carlos Centellas, dijo que no tenía nada sobre el asunto, aunque se desarrollaban las investigaciones para dar con los autores de este tipo de inscripciones en las paredes de



Martín Serna Ponce, emmeretista detenido en Chonchochoro.

los templos católicos y domicilios particulares.

### LAS INSCRIPCIONES

En una de las paredes de la igle-

sia de San Francisco, que está a una cuadra de la Plaza Principal, escribieron: "Cipriani traidor-MRTA". "El MRTA vive" se observa en una de las paredes de la iglesia Nuestra Señora de Guadalupe, en el barrio Senac.

La inscripción más larga está en la pared de un domicilio particular frente a dependencias de la Universidad Pública "Juan Misael Saracho", donde se lee: "La miseria, la pobreza, la falta de alternativas sociales, obligan al pueblo a las armas. MRTA".

Monseñor Juan Cipriani representó a la Iglesia Católica en las negociaciones entre el gobierno del Perú y el MRTA que, a finales de 1996, tomó la Embajada del Japón en Lima y a una gran cantidad de rehenes de varios países que estuvieron cautivos cuatro meses, hasta ser liberados por la fuerza ante el fracaso en las conversaciones de solución.

### PERUANOS

Existen comentarios, todavía no confirmados, sobre un notorio aumento de ciudadanos peruanos en esta ciudad, desconociéndose la condición que les permitió ingresar a suelo boliviano, si están de paso, son turistas o, por el contrario, llegaron para quedarse.

Un ciudadano que prefirió no decir su nombre informó haber escuchado la conversación de cinco peruanos, dos mujeres y tres varones, en una pensión de un populoso barrio de esta capital con el uso frecuente de términos como Moquegua, "pata", compadre, pasaporte y "jermu" (mujer), entre otros.

Las autoridades de Migración dieron cuenta del control sobre universitarios extranjeros. Anticiparon que al final del período de inscripciones habrá datos finales y se "excluirá" a aquellos que no tengan sus documentos en orden.

## En la clínica Copacabana

# Declara hermano de Dante

BCB deslinda  
culpas en caso  
"Dantevinculos".

• LA PAZ

Hugo Escobar Plata, hermano del principal procesado en los casos "Dantevinculos" I y II, declaró hoy sus primeras declaraciones ante el juez Alberto Obregón, luego de haber obtenido el jueves tras desvirtuarse que falsó su identidad al hacer millonarios manejos con dinero del Focssap.

Juez Costa, que investigó el caso del manejo irregular de los trabajadores del BCB y que ahora investiga un

segundo, anunció que, pese a que Edwin Escobar está detenido y fue internado en una clínica por un accidente reciente, le tomará declaraciones para aclarar varios aspectos dudosos de este escándalo.

El hermano del prófugo Dante Escobar debe responder básicamente qué hizo con los 16,6 millones de bolivianos (tres millones de dólares) descontados por intermedio del Fondo de Retiro del Empleado Público (Frep) y que fueron depositados primero, y retirados luego a través de 14 cheques en el Banco Nacional de Bolivia.

### FALSA IDENTIDAD

Edwin Escobar también debe explicar cómo obtuvo una cédula de identidad a nombre de Juan

Carlos Roldán Pérez -de quien no se tiene datos de filiación-, nombre que fue utilizado para los millonarios movimientos bancarios.

El caso "Dantevinculos" I se refiere a la fraudulenta compra de terrenos por diez millones de bolivianos y se encuentra en etapa de plenario (juicio mismo) en el Juzgado Primero de Partido en lo Penal. En el segundo caso, el juez Costa investiga el manejo administrativo de diez años en el Focssap-Frep, período gerentado por Dante Escobar.

### BANCO CENTRAL

Entretanto, el gerente del Banco Central de Bolivia, Jorge Valencia, deslindó culpas en el caso del depósito de cheques fiscales en el Banco Nacional (privado) y argumentó que lo ocurrido con ese

dinero (16 millones de bolivianos) es responsabilidad de esta última entidad bancaria.

"Desde el momento en que un cheque (fiscal) es abonado (girado) en favor de un banco local, en este caso el Banco Nacional, queda bajo la responsabilidad de ese banco el que se haga el abono legítimo a la cuenta que corresponde. En este caso debía ser Frep o Focssap", dijo Valencia ayer en declaraciones a radio Panamericana.

### INVITACIÓN

Valencia invitó a los periodistas a verificar que no hay irregularidades en el procedimiento de giro de cheques fiscales y aseguró que el BCB cuenta con toda la documentación para las aclaraciones respectivas.

## Cosas oscuras

# Banco Central y Policía deben dar explicación

Juez Costa  
supera varios  
escollos.

• LA PAZ

A la par del descubrimiento de los "manejos" de Dante Escobar con el dinero del Frep-Focssap (por millones de dólares), también surgieron en entidades dependientes del gobierno, la Policía y el Banco Central irregularidades que hasta ahora no han sido explicadas por sus responsables.

Con la "aparición" de cuentas bancarias personales en base al depósito de cheques fiscales manejados por el hermano de Dante Escobar, que falsificó su identidad, suman diez obstáculos que

dificultan la tarea del juez Alberto Costa Obregón.

Las irregularidades comenzaron en marzo, cuando la Sala Penal Primera de la Corte Judicial de La Paz aceptó primero y luego negó que el trámite judicial de investigación se acumuló (continuado) por el juez Costa.

También se dieron problemas en el Ministerio de Comercio Exterior, del que depende la Unidad de Reordenamiento, encargada de liquidar el Focssap. La Policía también tiene "arte y parte" porque certificó la "buena conducta" de una persona con pedidos de captura y dio una cédula de identidad falsa.

Hubo amenazas de muerte a Costa Obregón, de cuyo domicilio fueron robadas algunas pruebas. El juez pidió al Parlamento garantías para la labor del Poder Judicial.

## el Granado cuestiona a Ana María Romero

# Defensora está equivocada

Ley le permite  
iniciar  
actividades de  
inmediato.

• LA PAZ

El diputado Juan del Granado dijo ayer que los argumentos de la Defensora para iniciar acciones en defensa de los derechos humanos en la zona Chapare se constituyen en un "gran error" porque son pautados por los utilizados por la "megalomancia", situación que le da importancia a esa institu-

"Ella está equivocada porque está mal asesorada y está dejándose llevar por un criterio burocrático que lamentablemente le está restando importancia a la Defensoría, y ella debería ser la primera interesada en darle el valor que tiene esa institución", dijo.

Según la ley que se aprobó, la Defensoría tiene la atribución de declarar en comisión a funcionarios de otras reparticiones, tanto del Ejecutivo como del Legislativo, para realizar acciones en la zona Chapare, explicó del Granado. "Lo que me preocupa es que los argumentos de los asesores de Ana María Campero son parecidos a los de la megacolección. Ahí hay una coincidencia que debería evi-

tar ella porque no son correctos esos argumentos", dijo.

### DEFENSORA

La defensora Ana María Romero manifestó reiteradamente que no puede iniciar ninguna acción porque la ley no lo permite. La institucionalización de la Defensoría "no me permite tomar acciones por la organización de la misma es dificultosa ya que recién se realizó la instalación de las oficinas y aún no existe el presupuesto para su adecuado funcionamiento, además de que falta la conclusión de la elaboración del Reglamento de la Defensoría", dijo Romero.

### EXPECTATIVAS

Según un despacho de la agencia Erbol, el jurista Carlos Villarroel Ferrer dice que los políticos, sin embargo, no deben magnificar el papel de la Defensoría del Pueblo y crear falsas expectativas en la ciudadanía, porque este organismo carece de poder coercitivo y no ejerce jurisdicción.

Antes y después de la institucionalización de la Defensoría del Pueblo, el 31 de marzo pasado, se sobredimensionaron las atribuciones de esa nueva institución civil, comentó el especialista Villarroel, catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés.

## Decálogo de irregularidades

1. Ratificación del interventor del Focssap, José Vega L., ahora procesado. (14-4-98).
2. Ocultamiento de documentos del Focssap-Frep por parte de Vega y Eca Aparicio. (1-4-98).
3. Ocultamiento de plañetes y propaganda de ADN. (18-3-98).
4. Cambio de decisión para la acumulación del proceso por la Sala Penal Primera de la Corte de Distrito. (2-3-98).
5. "Asalto" al domicilio de Costa. Se robaron pruebas del proceso y lo amenazaron de muerte. (13 y 14-3-98).
6. Otorgamiento de un certificado policial de "buena conducta" a Alfonso Peña Rueda, pese a los dos pedidos oficiales de captura en su contra. (7-4-98).
7. El juez Primero de Partido en lo Penal, Enrique Solares, no observó el irregular certificado policial de "buena conducta" de Peña Rueda. (16-4-98).
8. La auditoría del Focssap-Frep realizada por Eca-Aparicio es incompleta. Sus responsables serán procesados. (1-4-98).
9. La Policía no explica cómo otorgó la cédula de identidad a Edwin Hugo Escobar Plata, con el nombre de Juan Carlos Roldán Pérez. (24-4-98).
10. El Banco Nacional aceptó abrir cuentas corrientes particulares con cheques fiscales del TGN que eran manejados por Hugo Escobar Plata, que se hacía pasar por Juan Carlos Roldán Pérez. (23-4-98).

Fuentes: Expediente de los procesos "Dantevinculos I y II".

Políticos atan de manos al Parlamento

# Sepultan la corrupción

Del Granado  
acusa a ADN,  
MIR y MNR.

• LA PAZ

que hay que hacer", dijo Soriano. Los papeles que constatan la corrupción están en manos de las reparticiones del Estado, "por eso ellos tienen que coadyuvar", agregó.

## ADN, MIR y MNR

Acuerdos reservados entre dirigentes y parlamentarios del oficialismo y la oposición impiden la investigación de hechos de corrupción en el Congreso, coincidieron algunos legisladores al denunciar que se sienten coartados por la carencia de cooperación y apoyo del Ejecutivo.

El jefe de bancada de UCS, Jaime Ponce, manifestó ayer su preocupación por la falta de fiscalización en el Parlamento, puesto que existe una serie de acciones de investigación iniciadas pero no concluidas.

"Hay acuerdos reservados, que están impidiendo la clarificación de muchos de estos hechos, una especie de arreglo de los partidos que han tenido que ver en esto", denunció sin identificar a las tiendas políticas involucradas.

## COARTADOS

De igual forma, el jefe de bancada de ADN, Walter Soriano, reveló que se coarta la fiscalización de los hechos de corrupción porque no existe apoyo del Ejecutivo ni del Legislativo para investigar y clarificar los casos pendientes.

"Un poco estamos coartados los parlamentarios, le voy a decir con toda franqueza, porque no se ha estado apoyando a la fiscalización

Más preciso fue el diputado del MBL, Juan del Granado, al sostener que ADN, MIR y el MNR se "han dado la mano" para impedir la investigación de hechos que involucran a esos partidos, situación que, en su criterio, muestra el pleno acuerdo del oficialismo y la oposición para encubrirse mutuamente.

A pesar de que el gobierno prometió luchar contra la corrupción, hay absoluta ineficiencia en la fiscalización, criticó del Granado, al indicar que se mantiene una "peligrosa cultura" de impunidad y de encubrimiento en el Parlamento.

"ADN y el MIR hacen gran alboroto cuando los problemas se suscitan y después parece que entre bambalinas acuerdan echarle tierra al asunto, eso he comprobado en la anterior legislatura", agregó al citar, como ejemplo, la "instrucción" de ADN para encubrir a los condepiistas acusados de violar los códigos de Ética y del Menor.

## CASOS PENDIENTES

El caso de Bolibras es sepultado por la Comisión Mixta de Constitución del Congreso, dirigida por el MIR, dijo del Granado. Recordó que en la gestión pasada esta investigación no fue concluida y en la única reunión que realizó esa



¿La corrupción está encerrada en el Congreso?

instancia en esta legislatura, el senador del MIR, Gastón Encinas, la dejó sin quórum.

Otros temas pendientes son la investigación del Bidesa y la corrupción en la Policía, en la que el presidente de la Comisión de Gobierno (Gonzalo Valda) no presentó informes.

El juicio de responsabilidades a Carlos Sánchez Berzaín planteado por el diputado Evo Morales; la investigación del cierre de los bancos Sur y Cochabamba; los manejos irregulares del Fondesif también están pendientes.

El Parlamento tampoco tomó la iniciativa respecto a la masacre de Amayapampa. El caso está paralizado en Potosí porque el fiscal Jorge Gamica tiene baja médica.

## Algunos casos pendientes

1. Bolibras (millonaria dotación ilegal de tierras en Santa Cruz por el ex ministro y ex diputado adenista Hedim Céspedes. Radicado en la Comisión Mixta de Constitución)
2. Sánchez Berzaín-Canelas (pedido de juicio de responsabilidades a los ex ministros de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín y Víctor Hugo Canelas, planteado por el diputado Evo Morales. Comisión Mixta de Constitución)
3. Bidesa (cierre y liquidación de ese banco cuyos accionistas eran el diputado de ADN Jorge Landívar y el enefierista Roberto Landívar. Comisión de Gobierno, Senado)
4. Corrupción en Policía (denuncias de corrupción en varias entidades policiales. Comisión de Gobierno, Senado)
5. Bancos Sur y Cochabamba (Liquidación de esos bancos. Con informe de la Comisión de Hacienda pero no del plenario de Diputados)
6. Fondesif (presuntos malos manejos en el Fondesif. Comisión de Hacienda Cámara Baja)
7. Amayapampa (Masacre entre el 19 y 22 de diciembre de 1996 y que el Parlamento sólo derivó a la OEA)
8. Narcoavión ("Exportación" de cuatro toneladas de droga a Estados Unidos y que fue derivado a la justicia pese a que se encontraron nuevos elementos)

Por el desempeño estatal

## Sector público bajo evaluación por metas

Reforma  
gradual tomará  
diez años.

• LA PAZ

El gobierno pretende poner en marcha un sistema de gestión por resultados en la administración pública, de modo que las entidades dependientes del Estado cumplan determinadas metas de desempeño institucional, sobre las cuales se les asignará el presupuesto correspondiente para su funcionamiento.

Ese es otro de los proyectos que la misión boliviana, encabezada por el Vicepresidente Jorge Quiroga, presentará ante el Grupo Consultivo de París, que se reunirá mañana.

El documento "Bolivia hacia el Siglo XXI" señala que ese cambio permitirá que autoridades y funcionarios públicos asuman sus responsabilidades de manera clara.

El programa contempla el desarrollo de normativas y el mejoramiento de los sistemas de adminis-

tración y control, con énfasis en los principios de "eficiencia y eficacia en la prestación de servicios, además de los de integridad y transparencia".

También se pretende crear mecanismos de incentivo a la participación de la sociedad civil en el control de la gestión pública, mediante la publicación de los programas institucionales y la evaluación de sus resultados.

Proceso gradual  
La propuesta boliviana admite que no hay agilidad en el desarrollo del Servicio Civil que se plantea como una urgente necesidad para resolver y asegurar la sostenibilidad de las reformas.

El documento a ser presentado en París señala que el gobierno ha decidido otorgar otra vez prioridad a ese programa y decidió aplicar normas e instrumentos de gestión por resultados en un proceso gradual que tomará diez años para completarse.

Se pondrá en marcha acciones en cada institución estatal para evaluar su estructura, suscribir acuerdos para alcanzar metas de desempeño.

Según Walter Soriano

## "UCS quiere tapar a CBN"

Gastón Encinas  
promete no  
callar.

• LA PAZ/SUCRE

El jefe de la bancada de ADN, Walter Soriano, acusó ayer a UCS de pretender "tapar la investigación de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN)" y anunció que se iniciará la fiscalización de la Dirección de Impuestos Internos para conocer por qué el Estado perdió el juicio con esa empresa.

Los acuerdos realizados entre UCS y el MIR no pararán la fiscalización de la CBN, sostuvo y agregó: "Por lo menos en lo que a mí respecta, como jefe de bancada de ADN, no voy a permitir que un asunto político esté tapando un problema administrativo".

Molesto por esas declaraciones, el secretario ejecutivo de UCS, Moisés Jarmusz, respondió: "No sé qué vela toca en este entierro Soriano. No queremos que se meta otra gente porque no le corresponde".

La UCS no busca detener la investigación de la CBN porque no es quien para tapar esa investigación, lo único que se busca es que no se dañe la imagen de la primera indus-



Walter Soriano, jefe de bancada de ADN.

tria del país, puesto que esa situación también repercute en Johnny Fernández, jefe del partido, reiteró el dirigente ucesista al solicitar a Soriano que busque publicidad en otra parte.

## JUICIOS

El senador Soriano también

anunció que se iniciará la fiscalización de la Dirección de Impuestos Internos, "porque fiscalizar la Cervecería es fiscalizar la Renta", dijo al manifestar que el Estado perdió un par de juicios con la CBN en la forma "más vergonzosa".

"Entonces hay que investigar por qué, cómo y quiénes han

sido los abogados, cuáles las instancias en las que ha perdido ese juicio y qué se debería hacer para evitar otras cosas más serias que el parlamentarismo".

## ENCINAS

Entre tanto, en Sucre, el mirista Gastón Encinas reanuda a las conversaciones con Samuel Dorla Medina Carvajal (MIR) con el jefe de Jhonny Fernández, y otro para poner fin a la polémica en torno a los im-

CBN.  
"Ellos pueden acordar, pero ese acuerdo compromete para nada a mi labor de dirección. Nadie impedirá que blando de la evasión de

dijo.  
Tras las últimas declaraciones de Encinas, que entorpecieron las conversaciones y el acuerdo no firmado entre la UCS y el dirigente ucesista Jarmusz, que hoy se reunirán en ambos partidos para poner fin al conflicto, ya no se sabe si ese convenio o rompimiento

## El 13 de mayo deben "regularizar" su Tribunal Nuevo plazo para condepiistas

• LA PAZ

Condepa deberá regularizar el funcionamiento de su Tribunal de Honor ante la Corte Nacional Electoral hasta el 13 de mayo, de acuerdo con el nuevo plazo otorgado por ese organismo que fiscaliza a los partidos, se conoció oficialmente.

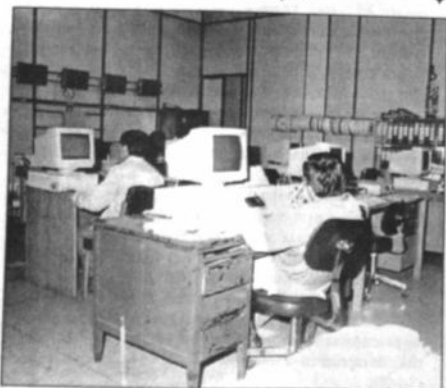
El plazo, que inicialmente se venció el 13 de marzo, fue ampliado en dos meses a pedido de la cúpula condepiista que se vio presionada por sus militantes cochabambinos, que además denunciaron varios hechos irregulares y hasta ilegales, presuntamente cometidos por la dirigente de

esa región, Felicidad Escobar.

El 13 de febrero pasado, en audiencia pública, la Corte no avaló la legalidad del Tribunal de Honor de ese partido porque su presidente fue elegido en Congreso partidario, pero el resto de sus integrantes habrían sido designados "a dedo".

Entonces, el 7 de marzo, en un

Congreso Extraordinario, inicialmente era un "votación", un grupo de dirigentes "endógenos" resolvió regular las decisiones de la condepiista Remedios Encinas las de completar el Tribunal de Honor de los miembros del



La burocracia estatal en la mira.

Demom  
informe  
Amayap

El informe sobre los hechos Amayapampa y remitido, hasta la calle General Paz, Distrito de Potosí, Durán, sufrió con baja médica.

La información dada por el Oscar Crespo Sánchez, que García cayó durante un por lo que se de tiempo prudencia me de las inversiones realizó el Ministerio el tema.

La promesa de trito de Potosí fue informe el 15 de defectiblemente.

El caso Amayapampa también "Navidad", cobró ve mineros y enfrentamientos diciembre de 1996.

La Fiscalía inició en el caso por recurrir la Organización de ricanos (OEA), Derechos Humanos forme preliminar chos.

El Ministerio Paga constantemente, sada gestión, la conclusiones respecto a la investigación misión de establecer lidades civiles para quienes ordena sacre, e iniciar los correspondientes actas pertinentes.



# La cuota más baja para su casa

...asi la coutita...

## Saque sus cuentas:

Monto del Crédito	Cuota fija mensual en US\$ a 15 años *
20.000	260
30.000	389
40.000	519
50.000	649

Los montos de créditos en esta tabla son sólo ejemplos.

\* Incluye capital más interés.



El Banco Santa Cruz tiene para usted algo importante: las mejores condiciones de crédito para su casa propia.

El menor interés, el plazo más largo y la cuota más baja del mercado. Este es el momento de comprar, construir o remodelar su casa, porque ahora **usted puede comprar su casa con lo que paga de alquiler.**

Ya mismo pida su Plan de Desarrollo Familiar, con la cuota más baja del mercado, en cualquiera de nuestras agencias de todo el país. Saque sus cuentas hoy y venga al Banco Santa Cruz, **su crédito lo está esperando.**



Cada vez más cerca de usted

**Santa Cruz**

**Oruro**

- Agencia 7 Calles: Telf.: (03) 365111 Int. 291
- Agencia Autobanco Mons. Rívero: Telf.: (03) 368372 Int. 394
- Agencia Autobanco Barrio Lindo: Telf.: (03) 327991 Int. 395
- Agencia Mutualista: Telf.: (03) 475522 Int. 296
- Agencia Los Pozos: Telf.: (03) 329994 Int. 292
- Calle Bolívar 460-480 Telf: (052) 50132 -55857

**La Paz**

**Cochabamba**

**Sucre**

- Agencia Calacoto : Telfs.: (02) 772250 / (02) 772258
- Agencia Autobanco Av. Arce: Telf.: (02) 322947
- Agencia Calatayud : Telf.: (042) 52712
- Agencia Quillacollo: Telf.: (042) 60882
- Calle San Alberto 102 Telf: (064) 62300 / 62600

Grave situación por lluvias en Brasil y Paraguay

# Inundada media Argentina

La cifra de evacuados en el país supera los 80.000.

• Buenos Aires, ARGENTINA  
Agencia EFE

La situación en el litoral argentino tiende a agravarse con el paso de las horas y se teme que las aguas registrarán hoy nuevos avances en las áreas inundadas, que en la provincia de Corrientes ya cubren la mitad del territorio.

El principal problema se plantea ahora en el recrudescimiento de las lluvias en el nacimiento de las cuencas de los ríos Paraguay y Paraná, en las vecinas naciones de Paraguay y Brasil, lo que obliga a que cada vez sea mayor el flujo de agua que debe liberarse de la represa binacional argentino-paraguaya de Yaciretí.

La represa, que en condiciones normales deja pasar entre 20 y 22.000 metros cúbicos por segundo, ha debido ir acelerando la salida de agua, que ayer estaba en los 31.500 pero ya



Mientras en Brasil la sequía agobia a la población, en Argentina las inundaciones se acercan a Buenos Aires.

se ha calculado que a partir de hoy habrá de llegar a 36.500.

## AGRAVAMIENTO

Por lo tanto se da por supuesto

un agravamiento de la situación aguas abajo, incluso con consecuencias graves para algunas ciudades importantes como Resistencia, la capital de la provincia del Chaco, donde si bien el muro de conten-

ción por el momento resiste desde ayer brota el líquido por los desagües. Las lluvias que también se han incrementado en el noroeste argentino hacen que el río Negro incremente su caudal y así va anegan-

do el interior chaqueño, lo mismo que en la provincia de Formosa, donde a causa de las aguas que recogen los ríos Bermejo y Pilcomayo ya hay más de 18.000 evacuados.

La cifra total de éstos en todo el país supera los 80.000.

## OTRA VICTIMA

En la provincia de Corrientes, donde la situación es particularmente grave y la cifra de evacuados supera los 24.000, ayer se produjo un nuevo hecho fatal, cuando una mujer, al ver como las aguas provocaban el derrumbe en la localidad de Loreto, falleció víctima de un ataque cardíaco.

La zona limítrofe entre las provincias de Chaco y Santa Fe, uno de los epicentros del desastre, continuaba siendo un campo de batalla entre los pobladores de una y otra, luego de que chaqueños hace un par de días destruyeron un muro construido por santafesinos para tapar el escurrimiento de las aguas hacia el sur.

## Violencia en México

### Tiroteo deja cuatro policías muertos



Policías recogen cadáveres de personas abatidas por hampones.

• Ciudad de México, MÉXICO  
Agencia AP

Cuatro policías murieron y uno resultó herido ayer en una balacera cuando sorprendieron a varios hombres que trataban de arrojar dos cadáveres envueltos en frazadas a un terreno baldío.

«Los asaltantes se escaparon después de acribillar hasta tres patrulleros policiales, empleando armas automáticas. Dejaron los cadáveres de un hombre y una mujer, pero éstos aún no fueron identificados», indicó Gilberto Zedillo, de la oficina de prensa del Procurador General, en una entrevista telefónica.

«Según las investigaciones en

el lugar, el enfrentamiento ocurrió a eso de las seis de la mañana o poco después», dijo Zedillo.

Los tres vehículos patrulleros con dos oficiales en cada uno recorrieron la zona cuando vieron dos automóviles sospechosos detenidos en el lado opuesto del hospital de la empresa estatal Pemex, en el distrito sureño de Pedregal.

Zedillo dijo que los policías vieron a los hombres detenerse, salir del automóvil y arrojar dos cadáveres envueltos en frazadas sobre el terreno cubierto con césped. «Cuando vieron a los policías, extrajeron sus armas y les comenzaron a disparar», relató Zedillo.

## Preocupante adicción en Brasil

### 27.000 escolares usan drogas

La clefa y la marihuana son sustancias de gran demanda.

Rio de Janeiro, BRASIL  
Agencia EFE

Unos 27.000 escolares brasileños consumen drogas con frecuencia, revela un estudio de la Universidad Estatal de Rio de Janeiro (UERJ) divulgado ayer por el diario "O Dia". La investigación realizada du-

rante tres años en todos los establecimientos públicos que imparten educación a un total de 1.698.000 menores incluye una encuesta entre 1.614 jóvenes de todas las clases sociales que revela un aumento progresivo del número de consumidores y una alta tendencia a la adicción entre los más jóvenes.

Según el Núcleo de Estudios y Pesquisas en Atención al Uso de Drogas (Nepad) de la UERJ, la cocaína se transformó en la sustancia que ha captado más adictos en los últimos dos años. En la actualidad es consumida por unos 11.500 jóvenes.

Sin embargo, la cola utilizada por los zapateros y la marihuana son las otras sustancias de mayor demanda entre los alumnos cariocas que admitieron su gusto por las drogas, agrega el informe.

De los 1.614 jóvenes encuestados por la UERJ, el 9,5 por ciento de los estudiantes entre diez y doce años se confesaron adictos, en tanto que el 29,7 por ciento de los que tienen entre 16 y 18 años admitieron haber probado alguna vez marihuana, cocaína o disolventes como la cola.

«Por lo observado, la escuela pública es una puerta de entrada de

una parcela significativa de jóvenes al mundo de las drogas», declaró a "O Dia" el presidente del Nepad, César Batista, coordinador.

Según el médico, «cada vez más jóvenes los que se ven atraídos por el uso de la marihuana».

El consumo más frecuente revelado por un muestreo de niñas (24,5 por ciento) y niños (17,8 por ciento), lo que principio ha sido interpretado como una disposición más del primer grupo al consumo de drogas.

## En la ex Colonia Dignidad de Chile

### Desaparecidos estarían con vida

Presentarán querrela criminal contra líder del enclave alemán.

Santiago, CHILE  
Agencia A3/24

El abogado del Ministerio del Interior de Chile, Humberto Lagos, consideró posible que detenidos-desaparecidos en el predio de la ex Colonia Dignidad, dados por muertos durante el régimen militar

(1973-90), estén con vida en túneles y subterráneos de ese recinto.

Lagos indicó que por este motivo hoy presentará una querrela criminal contra el prófugo líder del enclave alemán, Paul Schaefer, por la responsabilidad que le pueda caer.

La Colonia Dignidad es una entidad de origen alemán fundada en principio con fines benéficos. Sin embargo, Schaefer está acusado de abuso sexual contra menores, mientras se denunció que el predio fue usado como centro de represión durante la dictadura militar.

En declaraciones a radio Bio-

Bio, Lagos argumentó su presunción en confesiones de agentes que participaron en la desaparición de personas, y que revelaron la existencia de una red de túneles y subterráneos con fines represivos y de seguridad que hay en la colonia.

«Hay 112 personas en este momento en dicho recinto, antiguos dirigentes de los partidos de la Unidad Popular (alianza del derrocado presidente Salvador Allende, NDR). Quiero dejar constancia que parte de ellos están vivos», dijo el funcionario.

Sostuvo que varios de los supervivientes se encuentran en una zona

de la colonia conocida como «El llón número 2», en tanto que «fueron asesinados por los servicios de inteligencia», agregó Lagos.

El abogado añadió que, queriendo desde hace mucho por la justicia por sexual contra menores, posiblemente esté oculto en esos túneles acompañado por mujeres y niños.

Lagos no descartó la posibilidad de que el avance de las investigaciones sobre la colonia despierte una reacción violenta de Schaefer y sus seguidores. Mencionó un eventual suicidio colectivo.

## Manifestaciones a 12 años

### Recordaron catástrofe de Chernobyl

Contaminación provocó daños por \$us. 120.000 millones.

Mosú, RUSIA  
Agencia ANSA

La catástrofe nuclear de Chernobyl, el 26 de abril de 1986, fue evocada ayer en diversos centros del área donde surge la central que se encuentra en Ucrania, en la frontera entre Rusia y Bielorusia. Commemoraciones fúnebres fueron celebradas en Kiev, en Moscú, en Minsk y en otros pequeños centros soviéticos afecta-

dos hace 12 años por las radiaciones.

El presidente ucraniano, Leonid Kuchma, dijo ayer, domingo, que la catástrofe provocó daños por más de 120.000 millones de dólares. El líder subrayó que sin la ayuda económica de los países occidentales la central no podrá ser cerrada antes de fines del 2000, como estaba previsto.

También Bielorusia sostiene que sufrió daños por 35.000 millones de dólares y que perdió 264.000 hectáreas de terreno agrícola, inutilizable desde hace 12 años porque está contaminado por las radiaciones.

En la zona contaminada viven 1.800.000 personas de las cuales 500.000 son niños, según datos del parlamento bieloruso.



Comemoraciones fúnebres fueron celebradas en Kiev.

## Serio aviso a Kohl

### Socialdemócratas ganan elecciones

Bonn, ALEMANIA  
Agencia EFE

El triunfo del Partido Socialdemócrata (SPD) y la fuerte bajada de la Unión Cristianodemócrata (CDU) en los comicios del estado federado de Sajonia-Anhalt (este de Alemania) ayer suponen un serio aviso al canciller federal Helmut Kohl de cara a las elecciones de septiembre. El descalabro de la CDU local -que con un 22,1 por ciento descendió casi 12 puntos desde las elecciones de 1994 (34,4 por ciento)- recoge el fruto del resentimiento popular por la precaria situación económica y lo que se percibe como falsas promesas

de mejora incumplidas por el gobierno de Kohl.

La novedad más destacada en la entrada en el Parlamento del partido de extrema izquierda Unión del Pueblo Libre (DPU) que obtendrá un 10 por ciento de los sufragios, un resultado que coincide casi armónicamente con la baja de la CDU.

Los pronosticados perdedores de la socialdemocracia se compensan parcialmente en su apoyo a los socialdemócratas en Sajonia-Anhalt y de su líder, Gerhard Schröder, quien se sucede a la presidencia del gobierno regional.

Un asesino por hora en Río de Janeiro

• Río de Janeiro

En promedio mueren un residente de cada hora, de acuerdo al estudio divulgado ayer.

Entre enero y marzo de este año, murieron 2.186 asesinatos, una cifra récord de 13 millones de habitantes, un promedio de 24 asesinatos diarios, dijo el diario Jornal do Brasil.

Según el trabajo, el 10 por ciento de los habitantes opinaron que la principal problemática de la ciudad, seguido de la educación (13%), el desempleo (7%), la infraestructura (7%) y la pobreza (7%).

El informe prevé un nivel de violencia constante en 1998 habrá 8.700 robos de autos, 39.000 robos de autos bancarios. En 1997, 7.794 asesinatos, 284 robos de autos, según cifras oficiales.

«Nos sentimos inseguros», dijo al Jornal do Brasil Carneiro, presidente de la Asociación de Familiares y Víctimas de la Violencia.



**A MANO ALZADA**

Rulo **VALI**

QUE A LOS "PROFES"  
DE LOS PAROS Y HUELGAS  
LES GUSTA EL PROGRAMA  
DE T.V. "ESTUDIO ABIERTO".!



**CARTAS y COLABORACIONES**

de NUESTROS lectores

**Ferrocarriles y carreteras**

• Jorge **OTERO** Calcedón  
Ingeniero Civil, La Paz

Los modos ferroviario y caminero no siempre se excluyen, y en determinadas etapas del desarrollo de las naciones deben ser compatibles. Un ejemplo de mediano plazo, en nuestro país, debería ser el funcionamiento óptimo del transporte de carga tanto por vías ferroviarias como por carreteras. En esta forma aprovecharíamos las buenas perspectivas, económicas y sociales, que ofrece el transporte interoceánico y el transporte intercontinental a través del territorio de Bolivia. La pre-ocupación por la competencia en-entre modos cederá porque, en un país en crecimiento, necesitamos utilizar toda la capacidad de transporte posible. Además, los trenes y los vehículos camineros tienen diferente aptitud en cuanto al tipo, volumen y peso de la carga a movilizar.

La tracción eléctrica tiene ventajas comparativas...

**ENERGÍA**

La tracción eléctrica básica de la existencia del ferrocarril es el reducido consumo de energía, exigido por la estructura de metal (ruedas) so-

bre metal (rieles), si se lo compara con el que requiere la circulación de camiones en carreteras. De aquí se deduce la posibilidad de llevar grandes cargas con locomotoras de potencia relativamente baja y, en consecuencia, a costos por tonelada muy competitivos respecto al transporte en camiones.

Hoy día comprobamos que la tracción eléctrica tiene muchas ventajas comparativas, de carácter técnico, por las cuales su rendimiento energético es muy alto. Así, por ejemplo, los trazados montañosos no causan los perjuicios que son comunes en las soluciones camineras. La energía eléctrica se genera en centrales fijas, ya sean térmicas o hidráulicas, y como es de conocimiento público, su producción en Bolivia ha comenzado a captar gran interés entre los inversionistas.

El proceso de electrificar un ferrocarril, sin embargo, exige la evolución sostenible de varios factores. Entre éstos cabe citar el equilibrio de la carga en ambos sentidos (ida y vuelta) y el monto de ésta que debe acercarse al millón de toneladas brutas al año.

En el caso de las carreteras, los vehículos que transitan por ellas consumen hidrocarburos y contaminan el ambiente. No obstante, a raíz de la firma de un reciente tratado internacional, en la ciudad japonesa de Kyoto, para la disminución de emisiones contaminantes en las carreteras, se anuncia para el año 2004 la puesta en el mercado de vehículos eléctricos.

**Banco Central de Bolivia**

• Juan Antonio **MORALES** Anaya  
Presidente del Banco Central de Bolivia

Se ha llamado la atención de la noticia titulada "Bancos Central y Nacionales Central de Bolivia" en términos tan generosos que da lugar a interpretaciones maliciosas y a dañar la imagen de la institución. Desafortunadamente el artículo denota un desconocimiento del sistema operativo del BCB en el manejo de las cuentas corrientes. En relación al fondo del artículo cabe informar que el Ban-

co Central de Bolivia no tiene ninguna injerencia en los abonos que puedan realizar los bancos a las cuentas corrientes privadas y fiscales que éstos administran. Tampoco acepta depósitos para personas o entidades de derecho privado, excepto si son del sistema de intermediación financiera.

Por último, no está en sus atribuciones la fiscalización de depósitos en cuentas privadas o fiscales de instituciones financieras privadas. El caso que motiva la presente aclaración atañe única y exclusivamente a la entidad financiera privada que realizó la operación, más aún si los cheques girados por el Tesoro General de la Nación estaban claramente destinados para su abono en las cuentas del Focsa-Frep.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
**Huáscar Cajías Kauffmann**  
el 28 de marzo de 1952

**PRESENCIA**

Subdirector: **Juan Carlos Marañón Albarracín**

Jefa de Redacción: **Amparo Canedo Guzmán**

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: **331717**  
Teléfono: (591) 02 - 391040  
Cajón de correo: 3276 • La Paz • Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Telex: 2659 BV  
e-mail: [presencia@cajias.entelnet.bo](mailto:presencia@cajias.entelnet.bo)

**Procurar la paz en el Chapare**

La decisión de los coccaleros, a último momento, de no firmar el acuerdo al que ya habían llegado, vuelve a poner al rojo vivo la situación casi asfixiante en el subtrópico cochabambino. El deseo es que ese intervalo sea breve y que finalmente los productores de coca y el Gobierno generen las condiciones para firmar la paz en la región.

Es lamentable que a lo largo de los años se haya permitido instalar plantaciones de coca en una región que nunca fue para tal actividad. Pero, como siempre, existen excusas para justificar la omisión y la falta de previsión. Seguramente se responderá que nadie imaginó que el Chapare se convertiría en lo que es hoy: el mayor centro de producción de coca destinada en un noventa por ciento a la elaboración de pasta base y cocaína.

Cuando ya se vislumbró abiertamente este hecho, alrededor de 1982, los gobiernos, de entonces a la fecha, debieron proceder con energía e inteligencia para frenar el avance de los cultivos. No se lo hizo y hoy tenemos el cuadro casi dantesco de una región hermosa, apta para todo tipo de cultivos, dedicada a fabricar el elemento básico de una de las drogas de gran consumo y adicción en el mundo.

Otra falla para encarar el negativo circuito coca-cocaína se relaciona

con los planes de control y erradicación. Hay que reconocer, sin eufemismos, que todos fracasaron. Así existan explicaciones de supuestos éxitos, como el cumplir con las cuotas asignadas por organismos internacionales. El resultado es la inversión de mil millones de dólares para la lucha antidroga y más coca y cocaína. Además, enfrentamientos y muertos.

En medio de ese cuadro complicado, hay responsables en varios niveles. Los unos por haber hecho poco, los otros que nada realizaron y los más que siempre intentaron extraer ventajas políticas o personales. No se puede olvidar la política difusa de intentar convencer al mundo de que "coca no es cocaína", que reveló una falta absoluta de visión en torno a la gravedad del problema.

Hoy, seguramente, los autores de esa tesis habrán cambiado de parecer, porque coca, lamentablemente, es cocaína, así hubiera sido la hoja sagrada y respetada por nuestros antepasados, pero la tecnología y la delincuencia convirtieron a la milenaria planta andina en sinónimo de cocaína.

Lo que ahora resta, es una reflexión de las dos partes, el desarme y la vuelta al diálogo para instalar la paz definitiva en la vasta región del subtrópico cochabambino.

**CANDELABRO**

Fernando **CAJÍAS** de la Vega



**Internet y Tetanet**

Don Oscar Hurtado, Decano de la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Pedagógica de Venezuela, afirmaba hace poco, parafraseando al ecuatoriano Manso, que no podemos hablar de Internet sin solucionar el problema del Tetanet.

En otras palabras, es un logro y un magno objetivo de muchas familias y de los centros educativos, navegar en Internet hacia millares de destinos, mientras, por otro lado, un sinnúmero de familias latinoamericanas, tienen como preocupación central solucionar las necesidades básicas entre las que destaca la alimentación.

En Bolivia, como en muchos países latinoamericanos, conviven una diversidad de situaciones: lo premoderno con lo moderno y lo postmoderno; la ignorancia con el conocimiento, la pobreza absoluta con la

**Todos los medios son importantes para ampliar el conocimiento...**

pobreza relativa y la riqueza. De esas contradicciones han surgido muchos problemas que requieren soluciones. ¿De esas soluciones cuáles son las que tienen prioridad?

A esa pregunta, inmediatamente surge como respuesta: tienen prioridad las soluciones a los problemas básicos; vale recordar: alimentación, educación básica, agua, luz, alcantarillado, salud primaria, vivienda elemental, etc. Nadie puede negarlo. ¡Esas son las prioridades! No se puede dar una computadora donde no hay luz. Sin embargo, prioridad no signifi-

ca exclusividad. En los centros educativos públicos de todos los niveles existen necesidades básicas que solucionar, desde la formación y salarios de los profesores, hasta temas aparentemente insignificantes, como tener baños adecuados.

Pero no por ello debemos dejar de lado la adquisición de alta tecnología. La informática y la navegación en Internet no pueden ser privilegio únicamente de los sectores con suficientes recursos económicos, es importante que esos servicios formen parte también de la educación pública.

Es necesario invertir en lo básico, pero hay que destinar también fondos para que la tecnología de punta forme parte del sistema educativo sin caer en la creencia que la computación es un fin, es un instrumento como lo son los libros y los laboratorios.

Ya se ha dicho muchas veces que

la brecha entre ricos y pobres, pese a ser terrible, es menos dura que las distancias producidas entre el conocimiento y la ignorancia.

Por ello son importantes todos los medios para ampliar el conocimiento, entre ellos la informática y la televisión. Llegado a este punto es importante recalcar que la formación integral es aquella que suma los conocimientos y los valores. Esto nos permite encontrar un equilibrio entre el Internet y el Tetanet.

El Internet nos da la posibilidad de adquirir muchos más conocimientos a mayor velocidad; el Tetanet, a más de la alimentación básica, es el mejor medio para la formación de los valores. Ni la tecnología de punta, ni el mayor de los inventos puede reemplazar lo que se aprende en el regazo de una madre.

**DESDE EL CAMPO**

Iván **ARIAS** Durán

**Cocaleros: Entre el pasado y el presente**

EEUU amenaza cultivar en su territorio la hoja milenaria si se despenaliza el producto. Este planteamiento figura en el documento "Posición de la Embajada de los Estados Unidos de Norteamérica sobre el Diálogo Coca-Cocaína"; noticia de primera plana en varios periódicos nacionales en septiembre de 1994.

El motivo: la gran marcha "Por la Vida, la Coca y la Soberanía Nacional" encabezada por los productores de coca hacia La Paz que obligó, al Gobierno de turno, convocar a un "Debate Nacional Coca-Cocaína" en el que participaron dieciocho organizaciones a nivel nacional y doce organismos internacionales acreditados en Bolivia.

En aquella oportunidad los coccaleros lograron que su problema sea un problema nacional, habían ganado a la opinión pública a su debate. Por eso, la marcha coccalera se convirtió en un movimiento a nivel nacional en el que el cuestionamiento a EE.UU. (consumidores de droga) y a la Ley 1008 (disposición anticonstitucional) eran contundentes. Así, después de semanas de atravesar senderos de solidaridad, más de dos mil coccaleros fueron recibidos en La Paz como héroes mientras que, el entonces ministro de Gobierno tuvo que hacer maletas e irse a su casa -a decir de Enrique Toro- por "chambón", e ineficiente. Los campesinos resultaron claros ganadores del enfrentamiento.

Han pasado menos de cuatro años y el conflicto coccalero ha vuelto a estallar. El contexto es otro: los coc-

**Guerra contra la colmena y no contra las abejas...**

caleros tienen su brazo político (ASP), tienen cuatro diputados nacionales, controlan varios municipios cochabambinos, apoyaron el año pasado la erradicación voluntaria, participaron del Diálogo Nacional, pero, qué paradoja, esta vez se quedaron solos en su pelea, a pesar de sus logros nacionales de estos tres años, en estas tres semanas quedaron aislados del país. Y para colmo, en una rara medida de confusión hacia la opinión pública, ahora defienden la aplicación de la Ley 1008 cuando durante años su principal objetivo era eliminarla.

Me pregunto: ¿estrategia asumida por los coccaleros o por sus asesores? ¿Es una jugada táctica? ¿Una manera elegante de salir del actual conflicto?

Sin embargo, más allá de las digresiones políticas, y como muy bien lo planteara Gonzalo Rojas O., en el libro "Votos y Wiphalas (1995)" el problema de la producción de coca en el Chapare está en la contradicción

casi insoluble del asunto: "narcotráfico con lucro rápido y delictivo, para unos; necesidad de sobrevivencia, con riesgo de desembocar también en actividades delictivas, para otros. Y, agarrados en medio, miles de pequeños campesinos sin muchas opciones alternativas". Así, la cuestión no radica en que si se pagan dos mil o tres mil dólares por hectárea erradicada. Este es un falso debate en el que ahora han caído los coccaleros y en el que parecen haber naufragado. El terreno es otro. En octubre de 1993, Lee Brown, el zar antidroga de EEUU, dijo que "la guerra debía ser contra la colmena y no contra las abejas", haciendo alusión a que las "abejas", los transportadores de droga, no se dejaban controlar y que, por eso, la guerra debía volcarse contra "la colmena", es decir, los productores de coca. En 1994, los coccaleros tuvieron el acierto de atacar a los que se comen la miel, los consumidores.



Secretario de dirección:  
Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe de informaciones:  
Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:  
Drina Ergueta Castillo

Política: Carlos Valdez Mattos  
Economía: Helen Álvarez Virreira

Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacionales: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calla  
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

MATUTINO NACIONAL  
**PRESENCIA**  
Gerente General:  
**Ramón Contreras Ayala**

## Oviedo maneja la campaña desde la celda

• ASUNCIÓN, PARAGUAY  
Agencia AP

La campaña del candidato presidencial Raúl Cubas, del gobernante Partido Colorado, es dirigida desde la cárcel por el ex general Lino César Oviedo, desplazado de la candidatura oficialista por una condena judicial.

Esta insólita situación parece ser tolerada tanto por el gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy, adversario declarado de Oviedo, como por las autoridades del Partido Colorado, que temen perder en las elecciones generales del 10 de mayo, el poder que han detenido ininterrumpidamente desde 1947.

Oviedo, recluido en una unidad militar, designó a su esposa Raquel Marín como supervisora de la campaña de Cubas. Anteayer publicó en el diario ABC Color una extensa carta, en la que formula los lineamientos del eventual futuro gobierno colorado.

"Desde mi prisión sigo y seguiré trabajando por tener un país sin narcotráfico y drogadicción, sin corrupción e impunidad, sin piratería ni inseguridad", afirmó en un párrafo.

Agregó que "asumamos todos juntos el compromiso de construir el país que merecemos y queremos, para liberarnos por siempre del atraso económico, la marginalidad social la violencia y la ignorancia".

Oviedo hizo referencia a la decisión de la Corte Suprema de Justicia que confirmó el fallo de un tribunal militar que lo condenó a 10 años de cárcel militar, por haber intentado derrocar al presidente Wasmosy en abril de 1996.

## Denuncian a EE.UU. en Londres

# Herbicidas contra coca

Therbuturion es peligroso para el medio ambiente de Sur América.

LONDRES, INGLATERRA  
Agencia ANSA

Estados Unidos promueve, con el fin de destruir plantaciones de coca, el uso de un peligroso herbicida para el medio ambiente en América Latina, no obstante las advertencias de grupos ecologistas, denunció el periódico británico The Guardian.

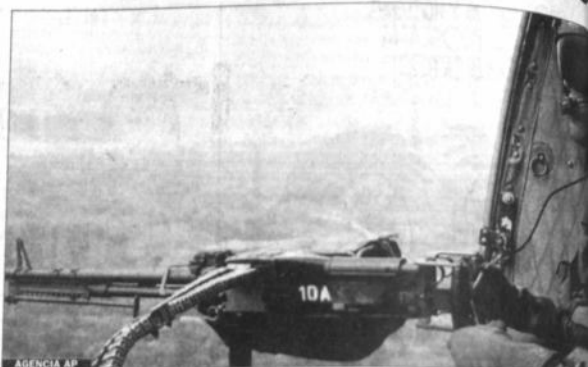
El diario detalló la presión que Washington ejerce por medio de sus enviados a los países sudamericanos, productores de materias primas para la fabricación de narcóticos a fin de que se aplique el herbicida Therbuturion, conocido como "Spike".

### PELIGROSO

El herbicida incluye una "advertencia": "No aplicar cerca de árboles u otras especies arbóreas. La exposición de hasta una pequeña parte de las raíces puede causar una severa lesión y hasta la muerte de la planta".

Sin embargo, el Fondo Mundial para la Naturaleza e incluso de los productores del herbicida dijeron, contra la recomendación de Greenpeace, que Therbuturion es el pesticida ideal para la destrucción aérea de los cultivos de coca en las selvas del sur colombiano.

Aunque Therbuturion fue utilizado exitosamente para limpiar bordes de carreteras y líneas de ferrocarril, muchos dicen que se está gastando dinero y tiempo intentando reducir la producción de cocaína erradicando las cosechas de coca.



Además de armas, EE.UU. usa herbicidas para destruir cocales en Latinoamérica. Foto AP

Por su parte, un informe de la Universidad Nacional de Bogotá afirmó que la fumigación de coca es contraproducente, pues los productores se desplazan a zonas

selváticas más profundas y plantan más para absorber las posibles pérdidas, los precios aumentan, al igual que el incentivo de los narcotraficantes.

Ahora, el uso del herbicida será decidido por el Consejo Nacional de Colombia en la próxima semana.

## El próximo 1o. de Mayo

# Cubanos harán "temblar" su país

Castro es inteligente, dice general estadounidense.

LA HABANA, CUBA  
Agencias ANSA y AP

El vicepresidente y ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba, Raúl Castro,

pidió ayer a los dirigentes sindicales un desfile "que haga temblar las plazas del país" el próximo primero de mayo, Día Internacional de los Trabajadores.

En el plenario del Comité Nacional de la Central de Trabajadores, Raúl Castro-hermano del presidente Fidel Castro, dijo que las manifestaciones deben "al menos igualar a las del año pasado en disciplina, rapidez y combatividad".

El año pasado más de un millón de habaneros desfiló por la Plaza de la Revolución, José Martí.

Fuentes de la Central de Trabajadores calcularon en la víspera que 6 de los 11,5 millones de cubanos desfilarán el Día de los Trabajadores por las plazas cívicas de las 14 provincias del país.

Tradicionalmente, para los cubanos el 1 de mayo es el acto de mayor importancia en el calendario político, al cual asisten los máximos dirigentes del Partido

Comunista de Cuba y del gobierno, encabezados por el presidente Castro.

### ELOGIOS

Fidel Castro es un individuo encantador, muy inteligente y gran conocedor de la historia. La opinión no proviene de un camarada comunista, sino del general de la infantería de marina John Sheehan, que se retiró el año pasado y que hasta

entonces era comandante en jefe de la flota atlántica de Estados Unidos.

Tras una carrera marcada a mantener a raya el movimiento leninista, Sheehan ahora por un levantamiento por lo menos parcialmente norteamericano, permite la venta de drogas y medicinas a Cuba.

El general condecorado por Cuba posee hoy día una militar débil.

# Tus compras valen más



con la Guía "ALJORROS" de

REFRESCANTES Y EXCLUSIVOS



HABANA CLUB 700 ML. Bn. 32.50



DESCARTABLES 2 LAL. Bn. 5.50



BRISA BRISA 2 LAL. Bn. 4.00



BALLANTINES GOLD SEAL 500 ML. Bn. 124.90



BALLANTINES FINEST 500 ML. Bn. 87.90



CASA REAL BRANDY 500 ML. Bn. 52.50



VINOS BLANCO BRANDY. Bn. 24.50



CERVEZA PILSEN EN LATA 330 ML. Bn. 2.90



BRISA SAN PEDRO 500 ML. Bn. 34.50



AMARETTO AMARETTO 500 ML. Bn. 78.00



VINOS STEWART BRANDY. Bn. 22.50



OMO 1 Kg. Bn. 11.50



FOGI 2 Kg. Bn. 14.90



PAPEL HIGIENCIA X 4 UNDS. Bn. 5.10



ABRASIVO LARGA DE ACERO X 4 UNDS. Bn. 1.80



LARGA DE ACERO X 4 UNDS. Bn. 1.80



PAPEL HIGIENCIA X 2 UNDS. Bn. 2.90



ULTRA PLUS GRANDE X 2 UNDS. Bn. 1.80

LIMPIEZA TOTAL

HANSA EN EL HIPERMAXI



244151

Con este número se llama al supermercado HIPERMAXI en puerta.





Cerro San Simón del Beni tiene segunda veta más rica del continente

# Explotan oro sin control

**Reservas valoradas en \$us2.500 millones.**

• TRINIDAD

Seis cooperativas auríferas explotando oro sin ningún control en el cerro de San Simón, provincia Iténez del Beni, yacimiento considerado como la segunda veta más rica del continente, según informes de la Prefectura.

Las cooperativas auríferas prácticamente arañan el cerro con equipos rústicos y dan trabajo a una decena de familias que están asentadas en el lugar. Entre ellos se admiten también a brasileños, quienes ingresan como obreros. Cada cooperativista explota de 50 a 100 gramos de oro al día, lo que es una muestra de que la veta es importante.

bién se informó que muchos de los mineros desvían las tasas impositivas por la explotación aurífera hacia los gobiernos departamentales de Santa Cruz y La Paz.

## SUPERVISIÓN

En el gobierno anterior se constituyó una oficina supervisora de la riqueza aurífera y minera, además de un juzgado; sin embargo, sin conocer cuáles fueron las causas, ambas se centralizaron en la sede de gobierno.

Consultadas las autoridades sobre el control del cerro San Simón, dijeron que no había ninguno, afirmación que fue ratificada por el director de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente de la Prefectura del Beni, José Carlos Velarde.

La autoridad anunció que este asunto se solucionará en el futuro con los puestos de control de flora y fauna, ya que esos rubros no aportan en nada al departamento.

Consideró que ya es tiempo de ejercer una fiscalización efectiva a la explotación aurífera, debiendo para ello crear la unidad departamental de promoción productiva.

## MEDIO AMBIENTE

Según Velarde, es necesario exigir que se hagan estudios de impac-



FOTO: PRESENCIA

El Beni tiene yacimientos de oro y para rato.

to ambiental para que se oficialice la operación de cualquier entidad explotadora de oro, tomando en cuenta que se utiliza mercurio para

encontrar el metal precioso. Mencionó que estudios de muestras que en el río Beni que pasa por Iténez, zona donde están

las vetas de oro, ya se registra un decaimiento del pacú, especie piscícola que muere por el mercurio en el agua.

## Una comisión supervisora viajará al lugar

• TRINIDAD

El prefecto del Beni, Ernesto Suárez, anunció la conformación de una comisión supervisora que viajará al cerro San Simón, encabezada por el parlamentario Belizario Castedo, de la provincia Iténez, y el Viceministro de Minería.

Aseguró que no se tiene ningún documento ni registro de las cooperativas auríferas ni de las empresas que supuestamente están operando en dicho cerro.

Pero reconoció que las cooperativas auríferas realizan el pago de sus regalías en el interior del país. Dijo que tiene previsto hacer un estudio sobre la situación del cerro San Simón y su incalculable yacimiento de oro, cuya explotación, a su juicio, no tiene que beneficiar sólo a una cantidad de cooperativistas y empresarios, sino a las arcas nacionales y en favor de la región, que tiene múltiples necesidades para salir de su postergación.

A su parecer, en esta fiscalización tiene que participar la Cámara Nacional de Minería para regular la explotación y evitar la evasión de impuestos o regalías.

Anunció que a fines de mes se tratará este tema en la reunión técnica de la Prefectura para ver qué acciones preventivas se adoptarán para controlar la explotación tanto del oro como del petróleo, y la muerte de algunas especies naturales.

## Los hoteles y alojamientos

• VILLA TUNARI

La decena de hoteles, considerados establecimientos de primera categoría, tiene tarifas que oscilan entre 10 y 15 dólares por persona la noche, con baño privado y desayuno incluido, que consiste en jugos y frutas tropicales, té, café, leche, mermelada, pan, marmelada.

Otra media decena de alojamientos, considerados de segunda, cobra entre tres y cinco dólares por persona sin desayuno y sin baño privado, excepto uno que otro. En total, se cuenta 350 camas.

## HOTELES

Las Palmas  
San Martín  
Sumunqué  
Araras  
Los Tucanes  
Las Pozas  
El Puente  
El Paraíso  
Las Cabañas  
Tio Pol

## ALOJAMIENTOS

Pilunchi  
Hostal Los Cocos  
Alojamiento Vallegrande  
Willis  
Las Vegas

Mal estado de la carretera y los conflictos lo redujeron a cero

# Turismo agoniza en Villa Tunari

**"No es zona roja", aseguran hoteleros. Ya perdieron \$us30.000**

• Carlos KRINGS Fortini  
Villa Tunari, COCHABAMBA

El pésimo estado de la carretera que une esta localidad con la capital departamental y los conflictos sociales registrados en los últimos meses han puesto al turismo al borde de la agonía. Según el informe de la Cámara Hotelera del Trópico, la afluencia de turistas se ha reducido a "cero", y una de las razones es la información poco precisa que pone "a todo el Chapare como zona roja, zona de conflicto, pero Villa Tunari no es todo el Chapare, no es zona roja", a decir del vicepresidente de la Cámara, Héctor Terrazas.

Los hoteles, hostales, alojamientos y restaurantes recibían un promedio de 800 personas cada fin de semana, mientras que en los "feriados largos" podía contabilizarse hasta 3.000 viajeros que llenaban estos establecimientos y movilizaban otras actividades.

## COMIENZA LA CAÍDA

El hundimiento de la plataforma de la carretera en enero, que mantuvo paralizado el tráfico de vehículos durante varios días, fue el comienzo de la caída para la industria hotelera. Con este grave problema, la cantidad de viajeros se redujo a la mitad.

Los bloqueos de la vía, así como los hechos de violencia en la zona a raíz de la erradicación de la hoja de coca terminaron por eliminar poco a poco la llegada de turistas nacionales y extranjeros, es decir de Santa Cruz, Cochabamba, La Paz y Sucre, así como de varios países europeos, América del Norte, Asia, también "chilenos cualquier cantidad", peruanos, argentinos y brasileños. "No, ya no vienen, han dejado de venir", lamentó Terrazas.

Remarcó que Villa Tunari "siempre ha sido turística desde hace muchos tiempo, cuando sólo había pocos hoteles como el Sumunqué, el San Mateo que ya no hay, Las Vegas, el Pilunchi o Las Cabañas. El Pilunchi es el más antiguo".

La hotelaría de Villa Tunari ofrece todos los servicios. Villa Tunari, cuarta sección de la provincia Chapare, con una población aproxima-



FOTO: PRESENCIA

Los hoteles y restaurantes están vacíos.

da de 3.000 habitantes, cuenta con agua potable, energía eléctrica, telefonía y otras comodidades como piscina y campos deportivos.

Según la Cámara Hotelera del Trópico, el sector pasa por una situación muy crítica. Los hoteleros, entre otros, no pueden cumplir con sus obligaciones bancarias. Soportan "enormes pérdidas" al no contar con ingresos. Se calcula que en algo más de dos

meses de problemas las pérdidas ascienden a los 30.000 dólares.

"Tenemos costos de operación muy altos. Hasta un vidrio hay que traer de Cochabamba, en la zona no tenemos un comercio bien establecido; hay cierto abandono del pueblo. No hay incentivo del gobierno ni es parte del desarrollo alternativo", subrayó.

Informó que se han enviado notas a la Cámara Hotelera Departamental sobre los inconvenientes que se vive. En esas cartas, asimismo, se hace notar que en Villa Tunari no hay violencia, no es una zona roja de enfrentamientos entre policías y militares con campesinos.

De la misma manera, apuntó, "hacemos notar que la prensa involucra a todo el Chapare en el conflicto, sin precisar que en Villa Tunari hay calma, hay tranquilidad".

**EL CLIMA**  
EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

<b>LA PAZ</b> Max. 18 Gr. Min. 8 Gr.	<b>COBIZA</b> Max. 32 Gr. Min. 21 Gr.
<b>ORURO</b> Max. 25 Gr. Min. 1 Gr.	<b>BENI</b> Max. 32 Gr. Min. 22 Gr.
<b>POTOSÍ</b> Max. 18 Gr. Min. 1 Gr.	<b>COCHABAMBA</b> Max. 28 Gr. Min. 11 Gr.
<b>SUCRE</b> Max. 22 Gr. Min. 9 Gr.	<b>TARIJA</b> Max. 32 C Min. 19 C
<b>SANTA CRUZ</b> Max. 28 Gr. Min. 19 Gr.	

<b>4 TRINIDAD, CIUDAD</b> <b>CAMINOS:</b> Presupuesto para mantenimiento de caminos alcanza a Bs7 millones.	<b>7 SUCRE, CIUDAD</b> <b>ATRACCIÓN:</b> Capital de la República no sólo es historia, también es leyenda y misterio.	<b>5 LA PAZ, CIUDAD</b> <b>INVESTIGACIÓN:</b> "Super" Agraria investigará despojo de tierra a campesinos de Ichilo.
<b>4 SANTA CRUZ, CIUDAD</b> <b>RETORNO:</b> Después de una semana de inactividad, Concejo Municipal vuelve a sesionar hoy.	<b>7 TARIJA, CIUDAD</b> <b>POBREZA:</b> 8 barrios viven entre velas y mecheros, no tienen acceso a electricidad.	<b>5 TARIJA, CIUDAD</b> <b>PARADOS:</b> Estudiantes de música quedaron sin mobiliario en ciudad de Tarija.

Lo Malo: Mujeres explotadas en Tarija y Oruro. Lo Bueno: Cambios en Universidad de Sucre

## Pese a los intentos de control en Tarija

# Crece prostitución clandestina

## Trabajadoras del sexo evaden control médico.

• Fernando **BARRAL**  
TARJIA

Con cierta razón alguien comentó que el negocio en la actualidad son los tragos y las chicas, y si se lo hace de manera disimulada, sobre todo respecto de este último componente, tanto mejor, porque se evitan los controles y el cumplimiento de una serie de requisitos que si bien no dificultan esta forma de trabajo, por lo menos no la hacen tan fácil.

De esta forma, la prostitución clandestina está en crecimiento sin que las trabajadoras del sexo se sometan a los controles respectivos, lo que constituye un riesgo para la población, sobre todo masculina. "Ese es un problema mundial", admitió el director de Saneamiento Ambiental de la Unidad de Salud, Fernando Navarro, al referirse a la clandestinidad en este oficio.

Admitió la existencia de muchos karaokes, restaurantes, bares y cantinas como casas de cita donde hay mujeres que no están sometidas a ningún control médico y ejercen el oficio en algún motel o el lugar que crean conveniente.

## ESCAPA AL CONTROL

"Eso escapa a nuestro control. Estamos viendo el modo de coordinar acciones con la Policía Técnica Judicial (PTJ), la Alcaldía y ex Onamfa para formar un equipo multidisciplinario y ejercitar un control apropiado en esta forma de trabajo para preservar la salud de alguna gente", dijo Navarro.

Una meretriz que ejerce esta forma de trabajo testimonió que es mejor hacerlo así porque si uno lo hace legalmente tiene que ir a la Dirección de Salud y someterse a los controles, a la PTJ para tener su autorización, y de esa manera "una es conocida", lo que naturalmente no es conveniente.

## EXTRANJERAS

Navarro admitió la existencia de varias mujeres del exterior, argentinas, peruanas y paraguayas, entre otras, dedicadas al trabajo del sexo por su cuenta sin someterse a los controles médicos dispuestos por las autoridades de

Salud. El médico admitió que eso es muy riesgoso porque incluso podría presentarse el mal del siglo, el Sida.

Las Palmas y La ex Curva Navarro dijo que rutinariamente se controla la higiene del local. A un comienzo hubo problemas con algunos administradores, pero se les impuso alguna sanción y ahora se trabaja en el marco de un consenso, cumpliendo estrictamente normas de sanidad. ♦

LENOCINIOS

Respecto de los lenocinios existentes -Las Vegas, El Sarap, Coral,



### Crece la ciudad de Tarija y también sus problemas

## También crisis familiar

## Falta de empleo, causa principal de prostitución

**Estudio revela  
que ellas quieren  
dejar el oficio.**

\* DRUGO

Según el estudio realizado por la Comunidad del Buen Pastor, las causas comunes que inducen a las mujeres jóvenes a la prostitución son la resolución de una situación personal o familiar problemática, madre soltera, abandono del cónyuge, destrucción de la vida matrimonial y desempleo del marido.

Este último factor es la principal causa. El estudio de las religiosas indica que las mujeres que están en este oficio también quieren dejarlo porque ganan poco, las tratan como objetos, reciben malos tratos y la gente las mira mal, tienen problemas con sus hijos que están creciendo y siempre son humilladas.

Para salir de la prostitución quieren dedicarse a trabajos como secretaria, empleada, repostería, comercio, lavandería, sastrería, enfermería, confeccionista, tejidos, costura, peluquería, computación, y desean recibir capacitación para cambiar su situación actual. ♦

Fuera de ganar poco dinero reciben malos tratos.

• Jorge LAZZO Valera  
CRUJO

Más de un centenar de mujeres jóvenes son explotadas y se dedican a la prostitución legal y clandestina al no tener una fuente de trabajo justamente remunerada y estable, producto de la desintegración familiar agravada por la crisis económica, según estudio realizado sobre la "Comercialización de mujeres y la violación de los derechos humanos" de las religiosas de la Comunidad del Buen Pastor, Cecilia Patiño, Doris Cerdeña y Sidney Fallas, publicado por el Centro Diocesano de Pastoral Social (Cedipas).

El estudio, realizado en 15 lugares donde se ejerce inclusive la prostitución clandestina, muestra la realidad de la mujeres, los problemas mayoritarios y las precarias condiciones de vida y su incursión casi forzada en este tipo de "trabajo" para asegurar un sustento para sus familias.

Sin embargo, el estudio afirma que la mayoría de las mujeres no tuvo la oportunidad de acceder a estudios primarios completos o superiores, ni cuenta con una capacitación adecuada que les permita incorporarse a un trabajo digno y estable, pero que ellas están deseadas de superarse si les dan la oportunidad.

### ¿QUIÉNES TRABAJAN?

Las jóvenes son las que más trabajan, cuyas edades varían entre los 21 y 26 años, que representa el 36.11 por ciento del total de la

Según estudio realizado por la Comunidad del Buen Pastor

## Mujeres jóvenes las explotadas



Plaza Castro y Padilla, en la ciudad de Oruro

### Respuestas ¿Por qué trabajan?

RAZONES	NÚMERO	PORCENTAJE
Ayuda a mi familia	23	31.94%
Por necesidad	5	6.94%
Pagar una deuda	1	1.39%
Por invitación de amiga	3	4.17%
Falta afecto en familia	3	4.17%
Tener una casa	1	1.39%
Engañada	2	2.78%
Ganar dinero	4	5.56%
Abusos en hogar	1	1.39%
Obligada por conyuge	1	1.39%
Sin datos	28	38.89%
<b>TOTAL</b>	<b>72</b>	<b>100.00%</b>

FUENTE: publicación de Cedipus

FUENTE: publicación de Cerdas.

muestra de 72 personas, pero el promedio es mayor y supera el 72 por ciento, entre los 15 y 30 años, población que mayoritariamente ejerce la prostitución en la zona norte de la ciudad.

Su incursión en la prostitución, durante su juventud, se debe a la actual desintegración familiar, el abandono familiar, la falta de recur-

Las mujeres que trabajan en las casas de tolerancia proceden una mayoría de La Paz (47.22%), Oruro (11.11%), Santa Cruz (9.72%), Cochabamba (9.72%), Potosí (5.56%).

Berli (5.56%), Argentina  
Tarija (4.17%) y Sucre (1.11%)

## JOURNÉES GANAP

El estudio explora el comercio ilícito que los campesinos contactan a las empresas y la forma, tal como la extorsión, para conseguir un mayor número de pesos puedan realizar sus actividades. Los clientes son las jóvenes mujeres las que se acercan.

"Para el mantenimiento locales, las mercancías sumas e inducción de bebidas alcohólicas a su vez, por la habilitación cada una ocupa del bolivianos durante la noche, por la presencia de los encuestados, cifra de 700 y 1.500 bolivianos es dum, pero reciben malos tratos a la explotación de sus intereses".



Una de las céntricas calles orureñas



ro produce  
ro más barato  
mundo

• ORURO

empresa minera Inti Ray  
explota el yacimiento  
de Kori Kollo produ-  
ro más barato del mun-  
gún los propios infor-  
mación enviados a  
versionistas, que dan  
que el costo de pro-  
n por onza alcanza a  
lares, pero las ventas,  
un momento, llegaron  
precio de 384 dólares,  
de la baja del precio de  
tales en el mercado in-  
cional.

precio se mantuvo  
1994, cuando se produ-  
to de 313.000 onzas  
llegando a las 335.000  
en 1995, con un costo  
de 262 dólares por  
y además 1.043.000 on-  
plata.

comparación del costo  
entó con otras minas del  
ocio inversionista, como  
de Colorado en los  
Unidos, que producía  
de 360 dólares la  
al igual que Pajigo de  
y San Cristóbal de

resultado de la explotación  
ro, solamente en 1994, la  
esa Inti Raymi pagó al Es-  
ta 6,8 millones de dólares  
regalías mineras, habien-  
proporcionado a Oruro con tres  
ones, demostrando de esta  
ta que la explotación de  
recursos mineros no renova-  
bles producen una gran ren-  
didad.



Huanuni tiene el principal yacimiento de estaño.

Reservas de Kori Kollo superan 30 millones de toneladas

# Orureños viven sobre oro

La región quiere  
explotar y  
también  
industrializar.

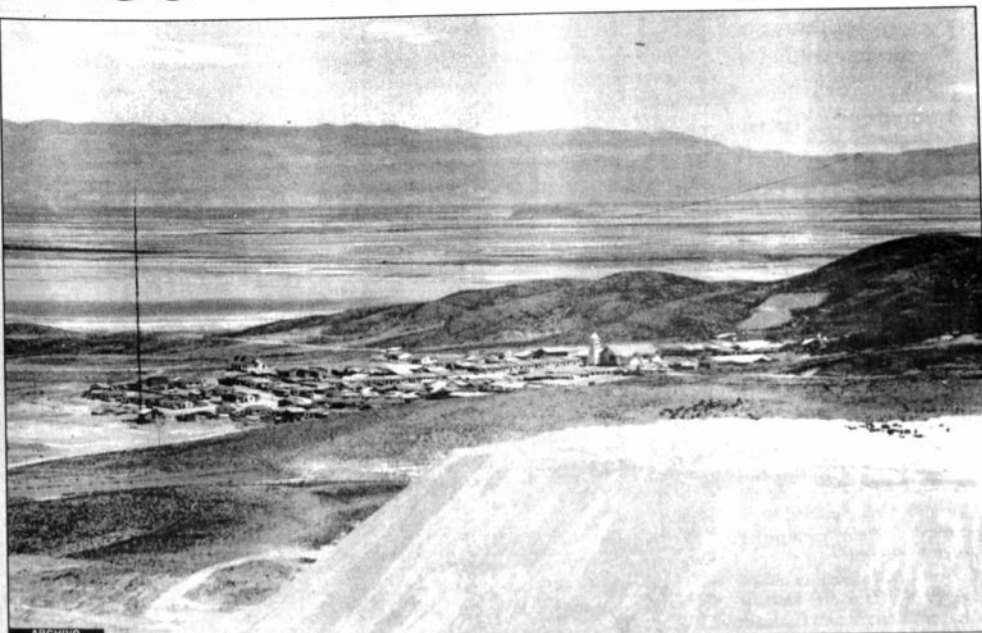
• ORURO

"Los orureños están pisando el oro y llevan partículas de este metal en el polvo de sus zapatos", es frecuente escuchar entre los expertos y especialistas extranjeros en minería, quienes aseguran que falta una política de incentivo para un mejor aprovechamiento de los recursos mineralógicos en la región.

Pese a ello, las inversiones sólo de Inti Raymi superan los 150 millones de dólares en los últimos seis años y se estima una inversión de 2.2 millones de dólares en esta gestión para la prospección y desarrollo de nuevas reservas, asegura un estudio realizado por el senador Miguel Vargas (ADN), quien hasta hace poco era docente de la Carrera de Minería y Metalurgia de la UTO.

En Oruro se quiere llegar de la simple explotación minera a la industrialización de los metales y no metálicos, porque la explotación favorece más a los inversionistas que a los propietarios de la riqueza, en este caso a la región.

La empresa minera Inti Raymi cuenta con 38 millones de toneladas de reservas positivas para los próximos cinco años de explotación continua del yacimiento sulfurado de Kori Kollo y oxidado de la zona cer-



ARCHIVO

Población de Chuquibambilla donde se explota oro con tecnología de punta.

cana denominada Llagagua, pero se intensificarán los estudios de biooxidación y otras tecnologías alternativas con el propósito de mejorar la recuperación metalúrgica.

Sin embargo, señala Vargas, se identificó una reserva geológica de aproximadamente 30 millones de toneladas de mineral sulfurado en la zona de Llagagua, con características refractarias al trata-

miento convencional de Inti Raymi.

## LOS YACIMIENTOS

No solamente hay oro en Kori Kollo de Chuquibambilla, sino que hay también un cinturón de oro que llega hasta Iroco y no se descarta que se amplíe hasta más allá de Challapata, donde se realizan prue-

bas en el cerro Achachucani, que etimológicamente significa "el viejo con barba de oro", donde, además, hay plata, que es explotada desde la época de la colonia.

Un estudio de Vargas asegura que el potencial aurífero del altiplano en el departamento de Oruro es una realidad y así lo demuestra La Joya, Chuquibambilla, Caracollo, Soledad, Sau Sau, Villa Vila, Huancabamba y el mismo río

Desaguadero, a lo que se suma la existencia de yacimientos epitermales de oro en La Joya y Kori Kollo.

El potencial aurífero corre desde las cumbres de la cordillera oriental, donde hay grandes depósitos tradicionales de oro, como sucede en Machacamarca, Sora Sora y otras poblaciones aledañas, que tienen además minerales como plomo, plata y zinc.

## Aunque el mineral "está regado" en toda la región Huanuni tiene yacimiento de estaño

Oruro también  
es conocido  
como zona  
cuprífera.

• ORURO

Las reservas estañíferas de Oruro están ubicadas en todo su territorio, pero Huanuni tiene el gran yacimiento del metal, según un estudio realizado por el senador Miguel Vargas, quien hasta hace poco era docente de la Carrera de Minería y Metalurgia de la UTO. Explica que este yacimiento "está regado" en la jurisdicción del municipio de Oruro, Coriviri, Poopó, Avicaya, Azanaques, Huanuni. En esta última población está la principal mina de la Comibol;

Challapacheta, Japo, Santa Fe, Morococala, San Florencia y otros depósitos que existen en Playa Verde, Negro Pebeñón y Huanuni.

Explica que sólo en proximidades de la ciudad de Oruro, hay estaño en la Mina San José, Iroco, Santa Rita, Itos y La Colorada, pero ingresando a las minas se pueden mencionar Coriviri, Trinacria, Candelaria, Avicaya, Totoral, Bolívar, Monserrat, Cristo Gran Poder, Pachamama, Martha, Grupo Minero Azanaques, María Teresa, Huanuni, San Antonio, Villa Esperanza, Challapacheta, Negro Pabellón, Japo, Santa Fe, Morococala, San Florencia y otros aluviones fluvio-glaciales que registra Miguel Vargas, como Veneros de Estals, Chapana, Colón, San Juan, San José, Sucre, Sevilla, Duncan, Coloso, Carmen, Camiri, Elianita. Estos depósitos se complementan

con otros minerales de plata, plomo, zinc, cobre y bismuto.

## OTROS METALES

Se consigna también una zona cuprífera en las provincias Sajama, Carangas, Cercado y Ladislao Cabrera, pero hay igualmente pequeños depósitos en Avaroa, Poopó y Atahualpa, siendo las zonas de Huayllamarca y Chuquibambilla, los distritos más notables, donde existirían alrededor de 2.400.000 TMF de cobre.

Los depósitos de wolfram están concentrados en Condeauqui, Lequepalca y Caracollo, donde hay importantes grupos mineros que se dedican a la explotación de estos minerales. Estos yacimientos son complejos y contienen gran cantidad de oro, lo que permite que se tenga un mayor rendimiento económico.

## NO METÁLICOS

En el sector de los no metálicos, Oruro también posee una gran reserva que abarca desde los cerámicos de arcilla, feldespatos y cuarzo, en las zonas de Sillota, Pasto Grande, Curahuara de Carangas, Huancabamba, Cala Cala, Puente Español, que se complementan con materiales de construcción como las calizas de Minchin, en Poopó, Pazña, Huancané y Salinas de Garci Mendoza.

Se tiene azufre en el complejo volcánico occidental, a partir de Capuratas, el volcán Tunupa, Todos santos, Payachatas, Pukintica, y otros que aún permanecen vírgenes, son el resultado de fumarolas y solfataras visibles incluso en la actualidad, según Vargas.

creíble en una región minera por excelencia

## Potosí sin informes mineralógicos

ólo se conoce  
el yacimiento  
de plata del  
Cerro Rico

• POTOSÍ

a que Potosí es un departa-  
mento minero por excelencia,  
te ni un solo inventario de  
yacimientos mineralógicos  
tes en su territorio.

disgueda en las diferentes  
ciones vinculadas con la  
por esta corresponsalia,  
pío ningún resultado ya  
te parece saber con exac-  
titud y cuáles son los ya-  
cimientos mineralógicos de Poto-

RAVIARON

ólo en la unidad de apo-

yo de la producción se informó que los datos que existían sobre dichos yacimientos se extraviaron misteriosamente o bien nunca fueron devueltos por los anteriores responsables de esa dependencia de la administración departamental.

El responsable de la unidad, Jorge Venegas, señaló que el equipo a su cargo tuvo que comenzar de cero para contar en breve con un inventario de los yacimientos mineralógicos del Departamento.

## GENERALIDADES

En base al trabajo que aún se realiza, Venegas proporcionó informes generales sobre los yacimientos de la región que, en su época de auge, fue literalmente el centro económico del mundo precisamente por su riqueza minera.

Recordó que el yacimiento más conocido es el del Cerro Rico de Potosí que comenzó a explotarse en 1545 y aún tiene suficientes reservas de zinc y plata para un período similar (unos cuatro siglos y medio).

Debido a la anunciada inversión de la empresa Andean Silver, el yacimiento más famoso de las provincias es el de San Cristóbal, en San Pablo de López, ubicado en el suroeste potosino.

Además, mencionó a las minas estañíferas de Chorolque, las del norte potosino y otras como Chilcobija y Candelaria que está en el sud del Departamento.

## CERRO RICO

Pese al tiempo transcurrido, el Cerro que es símbolo de la ciudad sigue siendo "Rico".

Aunque no hay información sobre sus reservas, el proyecto

que presentó la Comibol en el anterior gobierno estimaba que las reservas del Cerro Rico llegan a 830 millones de toneladas mineralizables.

## LAS RESERVAS

Las reservas de plata son, según ese proyecto, mucho menores.

"De un total de 111 millones de toneladas con ley de 176 gramos de plata por tonelada, se estima que la reserva mineralizable es de 54 millones de toneladas con una ley de 182 gramos por tonelada y una ley de corte de 135 gramos por tonelada, con una recuperación del 85 por ciento", dice el proyecto.

Aún no se decidió si esas reservas serán explotadas ya que el Vice-ministro de Minería decidió convocar a un seminario para analizar el tema.



El Cerro Rico de Potosí comenzó a explotarse en 1545.

Es suficiente para el Beni, afirma autoridad

## Bs7 millones para caminos

Consolidan  
nueva Unidad de  
Vías.

• TRINIDAD

Los 7 millones de bolivianos que ya se tienen presupuestados para los caminos del departamento del Beni, según el director general de la Prefectura, Clemente Cárdenas, son más que suficientes para atender las demandas de acondicionamiento de vías camineras, mantenimiento de maquinarias y pago a los trabajadores de caminos.

Del monto establecido, 4,5 millones se invertirán en proyectos y 2,5 millones se destinarán para el pago de salarios a los trabajadores en caminos, afirmó Cárdenas. Hizo notar que en la anterior gestión se utilizó más del 60 por ciento del presupuesto para el pago de haberes.

Anunció que, una vez que posesionen a los nuevos funcionarios en su cargos en la Unidad de Vías, desde el próximo mes se estarán ejecutando los trabajos de mantenimiento y construcción de caminos.



ARCHIVO

Los caminos del Beni necesitan mantenimiento.

## TRANSFORMACIÓN

Tras un proceso de transformación que tardó tres meses, el ex Ser-

vicio Nacional de Caminos se convirtió en la Unidad Desconcentrada de Caminos, la cual buscará ser más útil al departamento y no constituir-

se sólo en una entidad que absorba más del 50% del presupuesto como el año pasado, dijo Cárdenas.

La autoridad señaló que se está

viendo qué cantidad de ex funcionarios se recontratará para ejecutar un plan de acondicionamiento de caminos.

Después de 7 días de continuas postergaciones

## Concejo cruceño vuelve a sesionar

UCS dejó sin  
quórum la  
semana pasada.

• SANTA CRUZ

El Concejo Municipal de Santa Cruz volverá a sesionar este lunes después de una semana de inactividad, debido a que la bancada de UCS no concurrió a las sesiones, generando la falta de quórum.

El viaje de las concejales Sara Ri-

bera, Alina de Hoyos, Coralía Suárez, todas de UCS, y Desiré Bravo del MNR a Cuba, dejó al partido oficialista (UCS) sin la mayoría acostumbrada.

El concejal Rolando Aguilera (ex ADN) declaró que la ausencia de las concejales motivó que los honorables Rony Colanizi y Jesús Cahuana (UCS) hayan optado por no concurrir a las sesiones, perjudicando las actividades del Concejo Municipal.

## GRAN PERTURBACIÓN

Aguilera señaló que la actitud de

sus colegas de UCS ha sido irresponsable y que, lamentablemente, ha sido instruida por el jefe de su partido y alcalde Johnny Fernández, que de esa manera quiso presionar al MIR para que deje de investigar a su Cervecería por presunta evasión impositiva.

La elección de los consejeros departamentales de la provincia Andrés Ibáñez, revisión del informe de la Contraloría sobre el botadero de Normandía, la urbanización de las zonas de protección ecológica de Viru Viru, además de

otros temas han sido postergados en su tratamiento, señaló.

## MAYORÍA

Aguilera indicó que ahora que llegaron las concejales de UCS de Cuba y hacen mayoría los oficialistas, recién han convocado para la reanudación de las sesiones, después de una semana de vacaciones forzadas.

El controvertido concejal señaló que la ciudad está en emergencia por la enorme cantidad de basura, los sobrepesos en las obras, el caos vehicular y otros problemas que deben ser analizados y resueltos lo más antes posible.

"El Alcalde y sus concejales se resisten a nuestra fiscalización, por eso evitan sesiones donde la oposición tenga mayoría, por temor a una censura", indicó Aguilera.

## DEMOCRACIA

Aguilera que en días pasados había vaticinado que las peleas del MIR y la UCS no terminarían en una ruptura porque los miristas eran muy "cuerudos", señaló que sus predicciones se están cumpliendo.

Auditoría ya concluye

Definen destino  
cooperativa de laDeciden si se  
transforma en  
sociedad  
anónima

• TRINIDAD

El presidente de la Comisión Interventora de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de Trinidad (Coserelec), Guillermo Tineo Leige, anunció que está a punto de concluir la auditoría interna de la gestión 1997 de la entidad.

Sin embargo, se explicó que las auditorías de las gestiones 1995 y 1996 ya están concluidas y sólo se espera que la auditoría de la gestión 1997 culmine para establecer cuál fue el manejo económico y administrativo de la cooperativa.

Hizo notar que la empresa que establece la auditoría no es la cuestionada "Alcizar", que aparentemente modificó los resultados económicos de la gestión del anterior directorio a la cabeza de Cesar Ortega.

## CONSULTA

Informó que una vez que los resultados de la auditoría de los socios, por una instancia de la cooperativa por supuesto a través de la ciudad Andina.

Según el director de las cifras negras por pérdidas económicas, resultado de la energía, además de los socios con deuda de un año, notándose legajos que gozaban de los.

## BENEFICIARIOS

Reveló que los más afectados con la acumulación de sufrir cortes de energía son las personas más pobres, pues se les está exigiendo el servicio a través de la energía que se les advierte que si no les cortará el fluido eléctrico. Prometió ampliar la información una vez se tenga los datos de la auditoría de 1997 y parte del 1998.

Comienzan en hospitales

Institucionalización  
de cargos en BeniNo tocarán la  
Dirección  
Departamental  
de Salud

• TRINIDAD

Con la finalidad de mejorar los servicios de salud se inició el proceso de institucionalización de cargos en los hospitales del Beni que seguirán posteriormente en otros centros de salud.

El titular interino de la Dirección Departamental de Salud, Carmelo Mendoza, dijo que con la acción se quiere otorgar garantías a los ciudadanos.

Informó que la institucionalización comenzó en el Hospital "Germán Busch" o "Trinidad", donde fue ratificado en el cargo de director, el Dr. Máximo Vargas.

## CRONOGRAMA

De acuerdo con un cronograma, el proceso seguirá en el "Hospital Materno Infantil", donde el responsable actual es Jesús Vargas.

Explicó que el "Centro de Salud Trinidad", postas y distritos de salud, además de los

programas pasará por el proceso de institucionalización. Según el director interino de la supervisión médica y de las autoridades sanitarias para tratar de los problemas que generen observaciones. Se conoció además que el proceso llegará hasta los hospitales, sin llegar a la dirección departamental.

## CAMBIO TOTAL

Ante el cambio que se va a aplicar, la secretaria general de la Federación de Trabajadores de la Salud, Sonia Guardia, criticó la institucionalización a medias ejecutada.

Enfatizó que lo ideal es meter al proceso a todos los cargos hasta llegar a la Dirección Departamental, ya que puede hacer una institucionalización de espionismo, agitación de independencia en los hospitales y ser manejados por las autoridades políticas.

Lamentó que las autoridades locales no hubieran permitido la participación de los representantes sindicales, confidando que el Colegio Médico permita que el proceso transparente los pocos cargos institucionalizados.

Cooperativa  
De Telefonos  
Automáticos La Paz Ltda.Licitación Pública No. 05/98  
"Adquisición de un inmueble en  
la zona de San Pedro"

COTEL LA PAZ LTDA., invita a los señores propietarios de inmuebles ubicados en la zona de San Pedro en las calles: Colombia, Boquerón, Almirante Grau, R. Paredes; E. Jáuregui, Riobamba; B. Siza; Padilla; Zola Flores; Luis Lara; a presentar sus propuestas en sobre cerrado en las oficinas, Departamento Jurídico de COTEL LA PAZ LTDA., ubicada en la Av. Mariscal Santa Cruz No. 980, el pliego de especificaciones podrá ser obtenido a partir de horas 8:30 del día 27 del mes y año en curso, previo pago de Bs. 200.- (doscientos 00/100 Bolivianos)

Las propuestas serán recibidas en el Departamento Legal del citado edificio, hasta horas 12:00 del día jueves 14 de mayo de 1998 y aperturadas en Acto Público el último día de presentación de propuestas, a horas 15:00 en el salón de reuniones, piso 9, del mismo edificio.

La Paz, 25 de abril de 1998

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# unitel

t u c a n a l

Central Telefónica: 222929 - 227373  
222854 - 227380  
Depto. Comercial: 220050 - 227227 - 227852  
Depto. Prensa: 224723 - 228726

Fax: 221500 Casilla: 0701  
La Paz - Bolivia

2



Gobierno Municipal de La Paz

COMUNICADO DE PRENSA  
D.A.T. 001/98

El Gobierno Municipal de La Paz, comunica a toda la ciudadanía en general, que por Resolución 255/97, toda persona que adquiera un lote de terreno esté ubicado en una Urbanización debidamente aprobada con la correspondiente autorización municipal emitida por la Dirección de Administración Territorial.

En consecuencia, todo ciudadano que adquiera terrenos sin la aprobación indicada, se expone a ser estafado por loteadores, suscitándose conflictos posteriores en la justicia ordinaria, ya que el municipio paeño tiene la obligación de hacer respetar su derecho propietario sobre áreas verdes, aires de río y otros.

Asimismo, se debe recordar que el Reglamento de Habilitación de Tierras de Usos Urbanos como parte del U.S.P.A., establece claramente las obligaciones que tienen los ciudadanos de cumplir las condiciones de orden físico, legal y administrativo.

La Paz, Abril de 1998

Chaza, el Alcalde de toda la gente  
1998 : Año del orgullo paeño



# Por fallas geológicas Deslizamiento en "Callapa"

Tres viviendas  
afectadas por  
derrumbe.

• LA PAZ

Un deslizamiento del cerro en la zona de Callapa dejó intransitable la vía y afectó a tres viviendas, cuyos habitantes ya fueron evacuados ayer. El deslizamiento se produjo a consecuencia de fallas geológicas que fueron advertidas por la comuna de la ciudad de La Paz. De acuerdo al informe de Freddy Molina, jefe del Retén de Emergencia de la comuna paceña, los trabajos de prevención evitaron que se produjeran desgracias, ya que el único que perdieron los tres afectados son bienes materiales. El deslizamiento se produjo el domingo en la madrugada, después del constante granizo y lluvia que cayó el pasado sábado en la noche, lo que no tuvo nada que ver con el derrumbe. Molina aseguró que la comuna pidió a los vecinos hacer una semana para que evacuen el lugar. Hasta ayer, los técnicos y obreros municipales trabajaban para evacuar a los vecinos de la zona en la zona de Callapa, ya que la zona de Callapa es una zona de riesgo de deslizamiento.

ACCESO

El responsable técnico del Retén de Emergencia informó que

hoy se habilitará un acceso a la parte baja de Callapa con tubos arcón para facilitar el normal tránsito de los vecinos y vehículos de la zona que requieren movilizarse al centro de la ciudad.

El Retén de Emergencia atendió varios casos de inundaciones, especialmente en la zona Sur, donde no se lamentaron daños personales pero sí materiales de menor consideración.

La precipitación pluvial que cayó en nuestra ciudad, el pasado sábado en la tarde y la noche, afectó al sector de Koani, río Huachajahuira, Callapa y Aranjuez, casos que fueron atendidos de inmediato por el Retén de Emergencia.

FIN DE SEMANA

El Retén atendió el fin de semana un total de siete casos, tres inundaciones y la acumulación de bastante granizo en las rincónadas de las villas, de donde se sacó aproximadamente 80 metros cúbicos de granizo.

La prolongada lluvia también provocó el derrumbe de un muro ubicado en la parte posterior del colegio La Salle, ubicado en la zona Sur, problema que inmediatamente fue resuelto por los obreros de la comuna paceña.

De igual manera, en el sector de la cancha 31 de Octubre se registró el taponamiento de uno de sus canales que en el transcurso de las próximas horas será habilitado en su totalidad.

Hasta el 20 de octubre

# Legalizarán urbanizaciones de La Paz

• LA PAZ

Agencia EFE

En ocasión de la entrega de documentos de aprobación municipal de planes de tres urbanizaciones de la zona sur, el alcalde Germán Monroy anunció ayer que hasta el 20 de octubre de este año se regularizarán y legalizarán las zonas que carecen de ellos. Monroy, en el acto de entrega de pla-

nos a los vecinos de Coqueni, Playa Coqueni y Santa Fe Kessini, y que contó con la presencia de dirigentes vecinales de la zona sur y de la presidenta del Comité de Vigilancia de La Paz, sostuvo que el hecho es el cumplimiento del compromiso de "dignificar la vida de los paceños". "Es una alegría que en esta zona sur, que está abandonada, desprecia-

Despojo de 1.300 hectáreas de tierras en Ichilo, Santa Cruz

# "Súper" Agraria investigará

INRA anuncia  
que revisará  
antecedentes del  
caso.



ARCHIVO

La propiedad de la tierra sigue creando disputa.

La denuncia de los intentos de despojar 1.300 hectáreas de tierras a campesinos en la provincia Ichilo de Santa Cruz no ha llegado a instancias de la Superintendencia Agraria, pero enterada del problema, anunció que tomará cartas en el asunto y que pedirá documentación para investigar.

En la provincia Ichilo el ciudadano chino Chin Shung Chien Ko pretende despojar de sus tierras a varios sindicatos agrarios, según denunció la semana pasada la abogada Saida Collazos, actual defensora de los campesinos.

El súbdito chino, no obstante de reconocer que las tierras que compró no están saneadas insiste en apoderarse de las mismas y sigue un proceso legal para concretar esta decisión.

El Superintendente Carlos Agreda en entrevista con Radio Panamericana, al referirse al caso señaló "no llegó ninguna denuncia en relación a la provincia Ichilo, sin embargo, la superintendencia va a reunir los antecedentes necesarios a fin de contribuir y definir el derecho propietario".

Agreda añadió que, este trabajo se hará con la INRA, entidad dedicada a sanear las tierras en el país. La solución se buscará por la vía conciliatoria o mediante el proceso de saneamiento que dará luces para evitar que este problema, que

no es el único, afecte a los campesinos que hace muchos años están asentados en la zona.

Al parecer se encontraron con ciudadanos que hace tiempo recibieron títulos agrarios, que nunca utilizaron la tierra y no cumplieron la función económico social y, aparecen nuevas personas que reclaman el derecho propietario sobre la tierra, comentó.

DENUNCIAS

La superintendencia cuenta con

un Sistema Nacional de denuncia agraria que es un instrumento que permite realizar un seguimiento a este tipo de situaciones, con la finalidad de que no vulneren los derechos de las personas y se cumplan con las normas agrarias.

Consultado sobre si la aplicación de la Ley INRA va a permitir sanear los problemas de tenencia de la tierra, Carlos Agreda aseguró que la aplicación de esa legislación es un proceso que durará todavía un buen tiempo pero, en tanto, lo más importante es que la Ley INRA prevé que

se va a realizar el saneamiento de tierras para garantizar la seguridad jurídica del poseedor.

Reconoció que esa tarea es muy complicada porque implica trabajo de campo, revisión legal y la definición de derechos propietarios. El proceso se inició, ahora es imprescindible para el país que éste concluya satisfactoriamente, garantizando que quien posee la tierra tenga un título que le otorgue la seguridad jurídica de que su estancia no va a ser molestada en el futuro.

Quedaron parados en Tarija

# Dejaron sin mobiliario a Escuela de Música

Están sin  
pupitres dos  
semanas.

LA ESCUELA

La Escuela Municipal de Música Regional depende del gobierno municipal, la entidad cancela los salarios a los maestros y cubre todos los gastos en la formación de los estudiantes de las artes, tradiciones y costumbres de este departamento. Utilizaba los ambientes de la Escuela "La Paz" gracias a un convenio suscrito hace varios años.

RESPUESTA

"No nos han dado respuesta", sostuvo Soruco al informar de las gestiones desplegadas ante autoridades de educación del municipio como de la Oficialía de Cultura. Esta escuela, al depender del municipio, no acató el prolongado paro de la COB.

210 ALUMNOS

El establecimiento cuenta con 210 alumnos actualmente; pagan únicamente su matrícula semestral de 15 bolivianos. Los diez maestros contratados imparten clases de violín, guitarra, danza, quena, caña, erque y declamación, aunque se emprendieron acciones para implementar la especialidad denominada investigación folklórica. La formación educativa se prolonga por tres años, tiempo en el cual egresan como cultores del folklore, después varios estudiantes forman sus institutos de danza y diferentes escuelas de ballet que se presentan en acontecimientos artísticos.

DOCENTES

Entre los docentes destacan los folkloristas Luis Aldana y Vicente Mealla, el guitarrista Fernando Arduz y el compositor Hugo Monzón.

QUEJA

"Nos han dejado parados, parados", se quejó el director de la Escuela de Música Regional, Nilo Soruco Arancibia, al informar que a pesar del transcurso de dos semanas del problema no lograron respuestas de las autoridades y no saben dónde pasar clases.

MOBILIARIO

Supuestamente el mobiliario de la Escuela "La Paz" debía seguir en este local este año más, a pesar de que la nueva infraestructura construida por el FIS iba a contar con mobiliario completamente nuevo cuya entrega estaba prevista para fin de año.

Inesperadamente trasladaron el mobiliario a la nueva infraestructura, dejando vacíos todos los ambientes y aulas de la escuela antigua y sorprendiendo a los docentes y estudiantes de la Escuela Regional que no saben dónde desarrollar sus actividades.

# REQUERIMIENTO DE PERSONAL

PROYECTO DE PROMOCION AL DESARROLLO ECONOMICO RURAL (PADER)

Requiere una secretaria/contadora de apoyo a la coordinación nacional con el siguiente perfil:

- Título de contadora.
- Amplia experiencia como secretaria.
- Experiencia de tres años o más.
- Manejo excelente de programas de computación (procesadores de palabras, hojas electrónicas, paquetes de contabilidad, base de datos).
- Experiencia en inventarios y control de materiales.
- Capacidad de relacionamiento e iniciativa propia.
- Capacidad de trabajo en equipo.
- Disponibilidad inmediata.

La sede de funciones será la ciudad de La Paz, con algunos viajes al interior del país. Las interesadas favor mandar su carta de solicitud incluyendo pretensiones salariales y su Curriculum Vitae a la casilla 4679, La Paz, hasta el 29 de abril de 1998. Favor indicar en el sobre "Proyecto PADER"

**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD**  
**PROCESO DE ACLARACION**  
LA DIRECCION DE AUDITORIA INTERNA DE LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD, EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTICULOS 39 Y 40 DEL DECRETO SUPLENTO 23215 INVITA A LOS SEÑORES  
VLADIMIR YACSKIR ARCE  
PATRICIA HUERTA DE POZZO  
PEDRO ESTRADA DELGADO  
CLAUDIO MANANI QUISEP  
FORTUNATO GUTIERREZ  
CARLOS LAZO QUISEP  
C.I. 2228077 L.P.  
C.I. 1082465 S.T.  
C.I. 321160 URUGUAY  
C.I. 2628905 L.P.  
C.I. 175708 L.P.  
C.I. 179689 L.P.  
PERSONARSE A SUS OFICINAS UBICADAS EN LA AV. MARISCAL SANTA CRUZ ESQUINA COCHABAMBA 3er. PISO CON MOTIVO DE TOMAR CONOCIMIENTO DE LOS INFORMES 010/97 Y 011/97.  
LA PAZ, ABRIL DE 1998

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO TARIJA-BOLIVIA**  
**LICITACION PUBLICA No. 03/98**  
**PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA**  
**CONSTRUCCION DE CINCO TANQUES ELEVADOS DE HO AO CIUDAD DE TARIJA**  
**(Segunda Publicación)**  
La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Constructoras Solas o Asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción de cinco tanques elevados de Ho Ao para la ciudad de Tarija.  
El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicada en calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, a partir del día lunes 27 del presente mes, previo pago de la suma de Bs. 200 (Dosecientos 00/100 bolivianos).  
Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rubro respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos de Obras situadas en edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día viernes 22 de mayo de 1998.  
Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.  
La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en Oficinas de la Dirección General de la Prefectura del Departamento.  
Tarija, 21 de abril de 1998

Clamor de expertos a las alcaldías y prefecturas del país

# Por favor ya no asfalten calles

Lo barato cuesta caro, el asfalto pasa, el cemento queda.

• SUCRE

Varios expertos de Bolivia, Brasil y México recomendaron a las alcaldías, prefecturas y otras entidades de gobierno local y nacional dejar de utilizar el asfalto para las calles y carreteras porque genera fuga de divisas y, sobre todo, dura poco tiempo.

Con la frase "el asfalto pasa y el cemento o los pavimentos de hormigón quedan", varios técnicos del Instituto Boliviano del Cemento y Hormigón (IBCH) realizaron un diagnóstico dramático de los caminos y calles asfaltados en el país.

Muchas ciudades tienen calles con miles de baches debido a que el asfalto no dura y las alcaldías tienen que gastar miles de dólares en mantenimiento. Lo mismo ocurre con carreteras donde el asfalto no dura ni siquiera cinco años.

## MÁS CARO

"El asfalto aumenta costos de

flete y la compra de combustible para los camiones; para las prefecturas o alcaldías, genera incremento en sus presupuestos anuales, causa fuga de divisas porque ese material hay que importarlo", sostuvo el brasileño Márcio Rocha.

El mexicano Aurelio Salazar, del Instituto Mexicano del Cemento y del Concreto, aseguró que el mantenimiento de un asfaltado es diez veces más caro que un pavimento de hormigón.

"Causa más gastos en energía eléctrica porque se tiene que iluminar más las calles y las carreteras; el asfalto interrumpe cada vez el tráfico vehicular porque constantemente se tiene que hacer el bacheo", agregó.

## DURA MENOS

Los expertos indicaron que "con suerte" el asfaltado de una calle o de un camino puede durar 10 años, mientras que el pavimento de hormigón dura "siempre" más de 30 años.

Con el asfalto hay fuga de divisas, mientras que con el pavimento se genera empleo y se apoya a las industrias nacionales del cemento y de la construcción.

El ingeniero Marcelo Alfaro,



Baches en una carretera asfaltada de Santa Cruz.

del IBCH, dijo que ejemplos de la durabilidad del cemento existen en abundancia en el país. Se

ñaló la carretera al aeropuerto de Sucre, que desde hace 17 años sólo demandó unos arreglos. Otro

caso es el de la autopista entre La Paz y el Alto: sólo con el peaje ya pagó, hace tiempo, su costo. ♦

## Defraudación fiscal en Aduana de Oruro

# Revisarán pólizas de Zofro desde 1995

Proceso se ampliará en Pisiga y Tambo Quemado.

• ORURO

La Fiscalía de Distrito dispuso la ampliación de la investigación sobre la defraudación fiscal con avisos de conformidad falsificados para pólizas desde la gestión 1995 en Zofro, incluyendo las aduanas de frontera de Pisiga y Tambo Quemado, para establecer a cuánto asciende el daño económico al Estado.

La determinación fue comunicada ayer por el fiscal de Distrito, Da-

niel Soliz, quien dijo que se quiere establecer la cuantía del daño económico contra el Tesoro General de la Nación, identificando a los autores de estos delitos, que según denuncia pública de Inspectorate Griffith (Bolivia), "se vienen realizando desde 1995 por un grupo de delinquentes que cuentan con todos los medios para llevar a cabo estos actos dolosos, falsificando documentación".

## INVESTIGACION

Dijo Soliz que el caso amerita una investigación nacional para establecer lo ocurrido en las aduanas de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y La Paz, según la denuncia de

Inspectorate, pero que solamente la ampliación de la investigación será en la jurisdicción del departamento y que el caso de los demás distritos ya corresponde de forma directa a una resolución de la Fiscalía General de la República.

Explicó que se concluyó la primera parte de la recepción de las declaraciones informativas y que hay serios indicios de responsabilidad en varios casos; sin embargo, no adelantó detalles y mencionó que se espera conocer el informe en conclusiones de las diligencias de policía judicial.

No descartó que varios funcionarios tengan que prestar otra declaración ampliatoria, así como que alguno tenga que ser detenido con fines de investigación, por la cuan-

tía de la defraudación fiscal que afecta a la economía del Estado.

## CHAU CORRUPCIÓN

"Las acciones están dadas y no escatimaremos esfuerzo para identificar a los responsables de la defraudación, porque se trata de un daño económico muy grande y ello supone que hay que extirpar la corrupción de las instituciones recaudadoras", afirmó el fiscal al asegurar que se quiere contar con personas responsables y honestas en esos cargos, para evitar la falsificación de documentos, la apropiación indebida de recursos económicos y también la omisión de otros delitos.

Prometió hacer conocer hoy un informe preliminar del resultado de las investigaciones, para establecer un primer nivel de responsabilidades con relación al trabajo desempeñado por los funcionarios públicos, de la verificadora y la agencia aduanera. ♦

## Tras posesión de nuevas autoridades

# Cambios en "U" de Sucre

Estudiantes apoyarán "revolución académica".

• SUCRE

Tal como prometieron las nuevas autoridades de la universidad pública San Francisco Xavier de Chuquisaca, emitieron resoluciones mediante las cuales se pretende hacer desaparecer el viejo sistema académico que generaba vicios, corrupción, negligencia y mediocridad.

Los docentes que están en "calidad de invitados" y sin título universitario deberán regularizar su situación dentro de 90 días y sólo tendrán acceso a dictar cátedra a través de concursos y exámenes.

Los decanos y directores de carrera deberán garantizar, a partir de la fecha, la mayor puntualidad en la asistencia a clases tanto de docentes como de estudiantes.

Los exámenes parciales y fina-

les que se recibían antes deberán ser devueltos a los docentes en el plazo de tres días. En el mismo plazo, las cátedras respectivas deberán ser asignadas a las direcciones de área.

El patrón de presupuesto publicado inmediatamente después de la prueba escrita la gestión académica de 1998 deberá ser actualizado como para el siguiente año.

Las autoridades también dieron que, a partir del primer mayo, deberán funcionar bibliotecas y museos universitarios de doce horas diarias, sin interrupción alguna, incluyendo sábados, domingos y feriados.

El vicerrector, los decanos y rectores deberán actualizar planes de estudio, cargas horarias y otros. La asistencia de los estudiantes a clases prácticas será obligatoria a partir de lunes.



Gobierno Municipal de La Paz

## PRIMERA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las Empresas y Personas Naturales Legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en las siguientes Invitaciones:

I.D. No. 001/98-OMHA "IMPRESION DE 220.000 FORMULARIOS F-1980 (IMPUESTO A LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES) E IMPRESION LASER MASIVA VARIABLE DE DATOS EN EL FORMULARIO F-1980 (APROXIMADAMENTE 145.000 F-1980).

I.D. No. 002/98-OMHA "DISTRIBUCION DE COMPROBANTES DE PAGO DE IMPUESTOS MUNICIPALES - 1997"

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas para cada invitación, se encuentra a la venta al costo de Bs. 100.- (Cien 00/100) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Av. Mcal. Santa Cruz Esq. Colombia Bvo. Piso).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día lunes 15 de Mayo de 1998 hasta horas 11:00. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a hrs. 15:00 p.m. y hrs. 16:00 p.m. respectivamente en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos (8vo. Piso Edificio Técnico).

**Chaza, el Alcalde de toda la gente 1998 : Año del orgullo paceño**

## UNA PRODUCCION DE

RADIO FIDES

CATOLICA televisión

RETRANSMITIDA POR: CANAL 18

LA PRIMERA REVISTA DEL PAIS  
TODOS LOS DIAS DE 10:00 A 12:30

REPRIS DE HRS 22:00 A 23:00  
CON UNA PROGRAMACION ALTERNATIVA Y AMENA

Cristina y Ustall



## Tenebroso y duendes

• SUCRE

Ríos Quiroga, vecino de la ciudad, narra que el callejón más tenebroso es el de Santa Teresa, ubicado entre las calles Camargo y San Alberto, muy cerca del convento que lleva el mismo nombre. "En la noche aparecen las almas en pena. Se arrodillan ante el Supremo Creador para pedir clemencia", afirma. Cuenta que "una vez", un borracho se iba a su domicilio tras haber bebido chicha en abundancia. De pronto escuchó el llanto de un bebé. Se acercó a una puerta y le habló a la criatura entre sus brazos. Cuando observó su rostro, el paraguano quedó aterrizado porque ese bebé tenía dientes y bigotes, reía a carcajadas. Entonces el borracho arrojó al supuesto bebé, despareció su borrachera y corrió. "Se encontraba, sin lugar a dudas de una pena", dice Ríos Quiroga. En ese callejón, que tiene empujados y hermosos faroles coloniales, antes había "tiendas redondas" donde se vendían las mejores chichas en botella. Hoy casi no existen.

Por los relatos misteriosos que existen, cada vez es bendecido y está rodeado de cruces hechas con huesos humanos.

Otro de los callejones es el de San Tambo, ubicado entre la calle Camargo y Urcullu. También conocido como el de Juan Azurduy de Padilla. Hasta hace poco era una aldea. En la actualidad ya tiene un ingreso a ambos lados. Ha sido construido en un centro artesanal.

El callejón de "El Duende", que pertenece al Ancito Arce y la final Iglesia. Lleva ese nombre porque todos los suarenses comentaban que allí era el lugar preferido de los seres extraordinarios", dice el autor. Otro de los callejones populares y antiguos es el de San Alberto, ubicado en la calle Junín. Característica es que tiene una herma donde se ha colocado una cruz de piedra. En tiempos pasados la cruz era precaria al igual que la pared que la sostenía.

La cruz de piedra tiene sentido y justificación. Resulta que cuando en el callejón hablan muchos chicheros, los ebrios se ponen a orinar en las paredes de la alacena, entonces comenzaron a llamarla. Los fieles, escandalizados, optaron por la piedra", sostiene Ríos Quiroga.

## Otra atracción de la Ciudad Patrimonio

# Los callejones de Sucre

Misterio, romance, bohemia, buena chicha y exquisitos platos del día.

• Sixto VALDEZ CUESTO  
SUCRE

La Capital de la República no sólo tiene historia. Sobre todo posee leyenda y misterio. Sus calles antiguas, sus viejos edificios, sus templos, capillas, casonas, trascienden hechos inexplicables como la aparición de "almas", duendes, fantasmas, viudas, seres extraños sin cabezas, sin pies.

Fundada por los conquistadores y misioneros españoles, la ciudad de cuatro siglos y medio de vida es escenario de grandes "historias" como las travesuras del diablo o del duende.

Se pueden escribir centenares de libros en torno a los relatos orales de la gente antigua. Son comunes los cuentos de viudas y almas que de noche caminan por las coloniales calles y callejuelas.

### CALLEJONES DE GATOS

Los callejones de Sucre son lugares donde abundan el misterio, el romance, la bohemia, la pelea, las faras y comidas.

Hay muchas callejuelas con nombres llamativos. Por ejemplo, los callejones Gato Negro, Gato Blanco, Gato Pardo y Gato Gris. Están ubicados en la zona de La Recoleta, a los pies del cerro Churuquilla, donde nació Sucre en 1540. También se conoce la zona como el barrio de Sekeranchu.

Los investigadores David Pérez y Pérez y Blanca N. Thórrez, en su libro "Los topónimos de la ciudad de Sucre", comentan que esos callejones fueron contruidos, probablemente, por los indígenas. Es decir, antes de la llegada de los españoles.

Observando desde un avión o un helicóptero, esas callejuelas forman una especie de ranchario.

### CHICHERÍAS

Los callejones son angostos y cortos. Algunos sólo tienen entrada. En su entorno hay viviendas



Las callejuelas tienen su historia.

antiguas y coloniales, especialmente "tiendas redondas", es decir habitaciones sin patio con una puerta y ventana a la calle.

El escritor chuquisaqueño Luis Ríos Quiroga asegura que los callejones "son arterias que están a penumbra y por ello alrededor de ellas se tejen varias leyendas".

Los nombres de los callejones tienen su justificación. Hacen referencia a los gatos porque éstos son animales nocturnos.

### CHICHA EN "MELGAREJOS"

Un callejón que desapareció y que hizo historia en la bohemia y cultura popular suarenses es el que estaba en lo que hoy es la calle Limapampa, cerca de la plazuela Tarija, a cuatro cuadras de la plaza 25 de Mayo.

"En él estaba una de las chicherías más famosas porque tenía una gran colección de cristalería, especialmente de vasos 'melgarejos' (de gran tamaño)", sostiene.

Recuerda que ahí se reunían los grupos culturales denominados: "Los Trece" y "Peña de Arte Ilapa". "La casa era tan típica que tenía

un cuarto (habitación) que estaba en una especie de azotea, y donde se reunían Los Trece era abajo. De tal forma que cuando concluía la reunión del grupo Ilapa, se realizaba un encuentro conjunto", evoca.

La mayoría de los integrantes de Los Trece pijchaba coca porque eran excombatientes de la Guerra del Chaco. "Escuchábamos la mejor música de estudiante, ahí emergía el ingenio chuquisaqueño, la tomadura de pelo, los epigramas que hacía don Ovidio Céspedes", agrega.

### INEXISTENTES

Los investigadores Pérez y Pérez y Thórrez, señalan que entre otros callejones desaparecidos está El Solar, que estaba ubicado entre lo que hoy es la capilla del Seminario San Cristóbal y la capilla de la Virgen de Guadalupe.

Por ahí, el obispo Alfonso Ramírez de Vergara, en 1604, caminaba hacia su vivienda. El callejón de Wilcapampa estaba en lo que hoy es la calle René Moreno, detrás del hospital Santa Bárbara. La callejuela de Inchu Mok'o en la final San Alberto hasta la Calvo-Guerrero.

## Ebrios en guardia

# La Callejuela del Gato Pendenciero

Se amanece bebiendo.

• SUCRE

Resulta que en casi todas las callejuelas hay "locales" donde se vende chicha, singani y comida típica. Por supuesto que de día y de noche acuden los paraguianos. Como beben en exceso, generalmente se quedan hasta el amanecer.

No faltan los ebrios peleadores y por eso una callejuela tiene el nombre de "Gato Pendenciero".

Los callejones también son escenarios del amor y del romance. Muchos enamorados, especialmente mayores, consolidan

sus relaciones en torno a un "picante", unos tamales y un vaso de chicha.

Hace años, la alcaldía tuvo la feliz iniciativa de empedrar esos callejones. Con las paredes pintadas y techos de teja, esos lugares son encantadores de día.

De noche, por supuesto, que sólo son para valientes, para esos que están dispuestos a encontrarse con gatos blancos, grises, negros, pardos y pendencieros.

Inclusive hay "gatos de sombrero y pantalón" como dice un bailecito chuquisaqueño.

En uno de los callejones, está el local de la "Papanga", una famosa chuquisaqueña que prepara los platos típicos más ricos de Sucre y las chichas más "volteadoras".

## No tienen acceso a la electricidad en Tarija

# Ocho barrios viven entre velas

Cada uno tiene 400 a 500 personas.

• TARIJA

Ocho barrios de reciente creación en esta ciudad y que todavía están totalmente consolidados viven entre velas y mecheros porque no tienen acceso al servicio de energía eléctrica por varios motivos, entre ellos la situación deficitaria crítica de la empresa dedicada a la provisión de energía, Servicios Técnicos Tarija (Setar), y la carencia de recursos de los vecinos que pueden cubrir la inversión que demanda la ampliación de la red principal de provisión de energía.

Esta situación demuestra el acelerado crecimiento urbano en consonancia con la expansión de los servicios básicos, que está totalmente legada y muchos vecinos instalados recientemente en las cada vez más alejadas zonas del casco antiguo de la ciudad están obligados a vivir en condiciones inhumanas.

### LOS BARRIOS

Los barrios que no cuentan con provisión de energía son: Urbani-

nización Zamora, Lourdes Alto, 2 de Mayo, Alto Tabladita, Torrecillas, Pampa Galana, El Constructor y Aranjuez, como confirmó el dirigente local de Fejuve Juan Carlos Estrada.

No hay cifras precisas del número de pobladores en cada uno de estos barrios, sin embargo, de acuerdo a las estimaciones de la Federación de Juntas Vecinales de Tarija (Fejuve), se estima que en cada uno de ellos viven entre 400 a 500 personas. Esta ciudad tiene un índice poblacional estimado de 110 mil habitantes.

Estos barrios y pobladores de otras zonas recurren al kerosén no sólo para el alumbrado con mecheros, sino que para otros menesteres adquieren este combustible de los dos únicos surtidores que expenden el producto en esta ciudad, Villa Abasco y Senac.

### CONTRASTE

Todo esto contrasta con la Tarija de antaño, donde reinaba una total tranquilidad y apacibilidad en sus únicos cuatro barrios tradicionales que hoy constituyen la zona central: El Molino, San Roque, Las Panosas y La Pampa.

En estos barrios, como en ninguna otra ciudad pequeña del país,



Las desigualdades crecen en Tarija.

existe el servicio de gas a domicilio, además de la energía eléctrica, telefonía digital, agua potable, recolección de basura por parte de la

empresa de aseo urbano y calles asfaltadas.

Desde hace varios años, Tarija fue una de las primeras ciudades

que se benefició con la instalación de gas natural a domicilio, pero este servicio no llega a los barrios de la periferia.

## DD.HH.-Tarija califica como un atentado

• TARIJA

Según el representante de la Asamblea de Derechos Humanos filial Tarija, Tamer Medina, el no acceso a la energía eléctrica de los vecinos de ocho barrios de la ciudad constituye un atentado a los derechos humanos porque la Constitución Política del Estado establece que todas las personas deben acceder a los servicios básicos. Para Medina una alternativa de solución es la descentralización de los servicios que autónomamente tendrían que manejar los barrios, tomando en cuenta que es la mejor forma de acuerdo a algunas experiencias logradas hasta ahora.

Una de las experiencias tiene que ver con los vecinos del barrio Luis Espinal, donde la gente administra la dotación de agua potable. Recordó que este servicio no tenía mucho costo para los vecinos porque se cobraba lo necesario para los costos de operación y se tenía la provisión las 24 horas; sin embargo ingresó la Cooperativa de dotación de agua, y el costo del servicio se incrementó además de volverse deficiente. Para Estrada, la alternativa es privatizar Setar y que los nuevos empresarios expandan el servicio que demanda inversiones de hasta más de 70 mil dólares.

Qaqachakas y laimes, pueblos en continua pelea

# Ayllus no fueron conquistados

Soportaron dominaciones, desde la colla hasta la española.

POTOSÍ

Juan José TORO Montoya

Algunos ayllus del norte potosino, sur orureño y aun algunos de Cochabamba y Chuquisaca son conocidos porque jamás fueron conquistados y sus habitantes no estuvieron sometidos ni siquiera durante la dominación española.

Los últimos enfrentamientos entre qaqachakas y laimes motivaron la preocupación de las autoridades potosinas y orureñas que dispusieron el envío de efectivos policiales y anunciaron que visitarán nuevamente la zona en conflicto.

Sin embargo, mientras la solución no sea estructural y amenite la inversión de importantes recursos económicos para superar la pobreza de la región, es casi seguro que los enfrentamientos no cesarán.

El territorio que hoy corresponde a Potosí era ocupado, en tiempos preincásicos, por los señorios o reinos aymaras Chicha, Qaqachaca, Chui, Charka y Killaka.

Aunque eran los charkas los que ocupaban la actual región del norte potosino (la Confederación Charka tuvo su capital en Sakaka o Saca-ca), Teresa Gisbert, José y Carlos Mesa aseguran, en su reciente "Historia de Bolivia", que los ayllus beligerantes eran parte del señorío Qaqachaca.

"El pueblo de los Caracara es tan belicoso como el Charka, y aún más, en su territorio aún hoy día tienen lugar las luchas denominadas 'Tinkus', siendo la más conocida la



ARCHIVO

El domingo se realizará el ritual del tinku entre ayllus del norte potosino.

que se da entre las parcialidades de laimes y jucumanis. Su capital era Macha y su señor, a tiempo de la conquista, Moroco", dicen en su libro.

## INCONQUISTABLE

La condición de inconquistable de la que gozan estos ayllus se prueba por el hecho de que soportaron varias dominaciones, desde la colla hasta la española, pasando por la expansión del imperio incásico.

Durante las dominaciones colla

e incásica, los ayllus en cuestión eran poco menos que fronterizos, lo que dificultaba su control, pero, además, eran tan feroces que nunca fueron reducidos.

Los historiadores contemporáneos atribuyen a una alianza entre españoles y charkas el hecho de que la conquista de la hoy República de Bolivia se haya facilitado. A cambio de la colaboración de los charkas, entonces gobernados por Konsara, ninguno de esos pueblos estuvo sometido a la mita.

Al hablar del partido de Chayanta, ubicado en la colonial pro-

vincia de Potosí, Don Pedro Vicente Cañete dice, hacia fines del siglo XVII, que "si se fomentan todas sus poblaciones, conforme al espíritu de nuestro gobierno, no hay duda que florecerá este partido como ninguno de la sierra. Me atrevo a decir que uno de los medios más seguros es repartir alguna mita a sus minerales, lo que se puede verificar sin disminuir la de Potosí".

Ese párrafo prueba que los pueblos del entonces partido de Chayanta (laimes, chayantakas, aymaras, panakachis, pukuatas, jukumanis y

otros) no estaban sojuzgados a la corona española.

Según la investigación que la Fiscalía realizó sobre la masacre en norte de Potosí (diciembre 1996), en la toma de la mina de Amayapampa, que precedió a la masacre, participaron campesinos de los ayllus Laime, Jukumani, Chayantaka, Panakachi.

Según el mapa preliminar de ayllus y comunidades del departamento de Potosí, elaborado por el proyecto FAO-Holanda CDF, en las cinco provincias del norte existen por lo menos 25 "jatur ayllus".

El "Tinku" en la fiesta de La C...

Divididos en jatur ayllus mayores, ayllus menores, ayllus mínimos o caballos, los pueblos tienen la tradición del enfrentamiento, o "tinku", que se celebra en la fiesta de La C...

Las diferencias entre ayllus se acentuaron con la dominación colonial y la república provocaron conflictos por linderos, hasta el presente.

Pero, además, el problema de la extrema pobreza azota a la región e incita a los ayllus a fomentar sus guerras, como una forma de olvidar sus penurias.

A diferencia de los ayllus, los ayllus del norte asimilan las costumbres de los pueblos ajenos, eso explica el auge del mestizaje y el copado del mestizo español, especialmente para el ritual del "Tinku".

Actualmente, los ayllus de la región ya olvidaron los tinkus y hasta los festejos según la Prefectura de Potosí utilizan rifles modernos en los enfrentamientos.

La región del norte bien puede ser llamada "jita", ya que posee importantes yacimientos auríferos. La llama Aymayapampa, el mineral de oro se nombra "ca", ambos al este de Chayanta escribió el cronista Martín de Cabello en su crónica "La física y política de la ciudad de Potosí".

**Bolivisión**  
LA RED

Presenta a:

en

**Ultima Edición**

Carola Casteda

**LUNES A VIERNES**  
Hrs. 22:45

"El análisis y el comentario de los hechos mas importantes del día a nivel Nacional"

**Bolivisión**  
LA RED

CANAL 5

Presenta:

LA BUSQUEDA DEL AMOR ETERNO

ENCUENTRO MARGADO

LUNES A VIERNES Hrs. 20:00



# Yo, el mejor de todos

## Pequeña biografía

- Edson Arantes do Nascimento nació el 23-10-1940, en Tres Corações, Minas Gerais (Brasil).
- Se lo conoció con los apodos de Dico, Gasolina, O Rei, La Perla Negra y, el más popular, Pelé. Jugó 1.356 partidos oficiales y convirtió 1.281 goles.
- Se inició en el Baquirinho, equipo juvenil de Bauri Atlético Club.
- Su primer partido en el Santos (7-1 al Corinthians S. André) fue el 7-9-54. Ingresó en el segundo tiempo y marcó un gol.
- En este club jugó 1.254 partidos oficiales y marcó 1.216 goles. El gol 1.000 se lo hizo de penal a Edgardo Andrade, arquero argentino del Vasco da Gama, el 19-11-69.
- Integró el Cosmos de Nueva York desde el 10-6-75 hasta el 1-10-77. Se despidió en un amistoso ante el Santos, jugó un tiempo para cada club y anotó un gol.
- Participó en cuatro Mundiales entre 1958 y 1970. Jugó 14 partidos, anotó 12 goles y obtuvo tres títulos.



Pelé. O Rei estuvo de paso por Buenos Aires y Clarín aprovechó de hablar con él.

«Ronald será el sucesor de Diego?»  
- Tiene todo para ser la gran figura. Hoy es el mejor del mundo. Técnicamente, no es como Maradona. Pero hace más goles y a la gente le llega más. Este será el Mundial de los delanteros jóvenes. Están Michel Owen y Steven McManaman en Inglaterra, Raúl en España, Ortega y Gallardo en la Argentina.

«¿Habla de delanteros y no mencionó a Batistuta?»  
- Sé que voy a crear una polémica (se ríe) y yo admito mucho a Passarella. Pero en Brasil no entendemos cómo Batistuta no tiene un lugar en la Selección. Y lo mismo pensamos de Redondo. Nos extraña. No digo que tienen que ser titulares. Pero deben estar entre los 22.

«¿Quién gana el 29, Brasil o Argentina?»  
- Individualmente, Brasil es el mejor equipo del mundo. No digo sólo los 11, sino los 22 jugadores. Ahora, en conjunto, Brasil todavía tiene que arreglarse. Especialmente de la media cancha hacia atrás.

«¿Ser el candidato puede perjudicarlo?»  
- Si. Todas las veces que se sale como favorito es peligroso. Si se tienen jugadores con experiencia, no. Pero si los jugadores son jóvenes, me preocupa.

«¿Está de acuerdo con la incorporación de Zico para controlar a Zagallo?»  
- No hay otro.

«Pelé dice que es un "apasionado por el fútbol" y su confesión es real. Está en la Argentina invitado por uno de sus patrocinantes (Mastercard) para hablar de fútbol. ¿Y cuando habla de fútbol...?»  
- Su tiempo no coincide con los tiempos de su agenda. Y Clarín lo aprovecha.

Es la imagen del fútbol. Una marca registrada que tiene la llave del mundo para abrir la pasión más gigante de todos. Es Edson Arantes do Nascimento, Pelé, O Rei. El que jugó 1.356 partidos oficiales, convirtió 1.281 goles, disputó cuatro mundiales y levantó las Copas en Chile 62, Suecia 58 y México 70.

«¿Cuántas veces le preguntaron quién fue el mejor, Pelé o Maradona?»  
- Muchas veces en mi vida. Aunque también me compararon con Cruyff, Roberto Baggio, Eusebio, Di Stéfano, Puskas, Beckenbauer, George Best. ¡Con todo el mundo!

«¿Y quién fue el mejor de todos?»  
- En Brasil, al principio la pregunta era ¿Zinho o Pelé? ¿Didi o Pelé? ¿Garrincha o Pelé? Y luego la comparación se extendió a todo el mundo. Debería hacerse una encuesta fijando estos requisitos. Cuántos años jugó, cuántos goles hizo, cuántos Mundiales, copas y campeonatos disputó. Y si se hace esa comparación, el mejor de todos tiene que ser Pelé.

«No hay otro.»

«Pelé dice que es un "apasionado por el fútbol" y su confesión es real. Está en la Argentina invitado por uno de sus patrocinantes (Mastercard) para hablar de fútbol. ¿Y cuando habla de fútbol...?»  
- Su tiempo no coincide con los tiempos de su agenda. Y Clarín lo aprovecha.

# “Haré quedar bien al fútbol boliviano”



Mauricio Ramos, otro jugador boliviano de exportación.

En dos semanas parte a Estados Unidos, siguiendo el camino de Marco Etcheberry, su ex compañero de equipo en Destroyers. Mauricio Ramos no le tiene miedo al reto que se ha presentado.

«Soy un profesional y un jugador bien formado. El desafío es grande, porque llevaré la bandera del país. Pero estoy preparado y no voy a defraudar», dice a poco de conocer que su transferencia a la Liga Norteamericana de Fútbol es un hecho.

Tuvo que pasar mucho tiempo para salir otra vez al exterior. Es que «Tapera» es un jugador de exportación. Antes jugó en Cruzeiro de Brasil, pero no le fue bien.

Sin embargo, tuvo paciencia y ahora la gran oportunidad se ha presentado nuevamente.

Su futuro es el Tampa Bay. Se lo llevan por 250.000 dólares, de los que percibirá en diez por ciento.

«¿Qué te parece esta oportunidad?»  
- Me gusta mucho, es lo que andaba buscando desde hace mucho.

«¿Cuánto significa esto en tu carrera?»  
- Mucho, porque pienso que estoy pasando uno de mis mejores momentos, y qué mejor aprovecharlo ahora.

«¿La lesión quedó atrás?»  
- Sí, sinceramente fue muy mala esa etapa, pero ya todo está superado, porque ya no siento ningún dolor y ya me he olvidado totalmente de eso.

«¿Fue difícil el proceso, de ir de menos a más?»  
- Sí, fue muy difícil, tuve que trabajar mucho para lograrlo, pero yo nunca perdí las esperanzas de estar bien y sinceramente hice una muy buena recuperación, y ahora estoy totalmente

sano y rindiendo bien, que es lo que importa.  
- ¿Estás un cien por ciento de tu capacidad?  
- Me falta un poco, porque siento que no he llegado al cien por ciento de mi capacidad, pero estoy convencido de que lo voy a hacer.  
- ¿Existe algún malestar con algún dirigente de la Federación, debido a que luego de tu lesión no recibiste el apoyo que necesitabas?  
- No, no tengo ningún malestar, ni resentimiento con ninguno de ellos, es un periodo que quedó olvidado. Además y sinceramente yo no tengo enemigos, siempre he tratado de llevarme lo mejor posible con todos. Y cuando uno se porta bien, a veces ayuda a ser más gente a la gente.

## TAMPA BAY

«¿Tienes algún conocimiento del nivel de juego de los equipos estadounidenses?»  
- Sí, existe un buen nivel, sobre todo hay mucha responsabilidad de parte de sus dirigentes que tratan bien a sus jugadores y creo que está yendo de menor a mayor el fútbol.

«¿Crees que Estados Unidos sea la puerta para ir a jugar más lejos, quizás Europa?»  
- Yo pienso que sí, porque Estados Unidos es una gran vitrina para un jugador, porque todo el mundo mira el fútbol de allí.

«¿Qué proyectos tenías con The Strongest?»  
- Desde el primer día de entrenamientos, junto a todos mis compañeros de equipo, nos propusimos la meta de salir campeones, y ahora espero que lo consigamos sin Ramos. Pero yo seguiré haciendo fuerzas desde la distancia.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.



ANA ROSA CHAVEZ

## “Mi hijo no será futbolista”

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

«¿Qué dice tu familia?»  
- No, a mi hijo no lo voy a hacer futbolista, él tiene que dedicarse a estudiar, y voy a tratar de que supere en ese ámbito, porque desgraciadamente la vida de un futbolista es un azar, es muy arrisgada y no me gustaría que sea futbolista. Es que hay altibajos, hay ir y venir, cuando se habla de irme al exterior, eran sólo rumores o posibilidades lejanas. En cambio yo me estoy sacrificando para que mi hijo pueda estudiar, él es pre quedado agradecido.

# "Cometí un grave error al volver a la Federación"

"Si me voy de la federación, lo hago por voluntad propia y no atendiendo el capricho de la Liga, no soy ni fui su líder".

La declaración corresponde a Willy Soría Arce, tesorero de la Federación Boliviana de Fútbol que hoy acude a la reunión del comité ejecutivo en Cochabamba con la renuncia bajo el brazo.

El dirigente fue blanco de muchas críticas de sus pares ligeros crecientos en las últimas semanas que colmaron su paciencia y en algunos casos dañaron su imagen y honorabilidad.

Sorja, empresario y dirigente de muchos años, es serio, de muy pocas palabras y se considera un hombre sano y sobre todo honesto.

A qué se debe esta guerra señor Sorja?

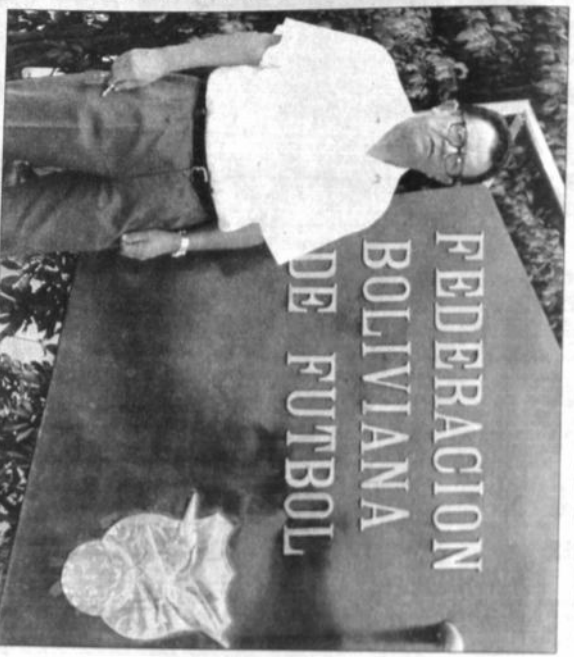
Desde el pasado congreso hubo resistencia a mi designación. No querían que vaya a la tesorería, lo que pasa es que ellos buscaban una persona para manejarla y no pudieron hacerlo conmigo.

Pero Ud. fue propuesto por los ligeros, no?

El tesoro no es un representante de la Liga. Es propuesto, pero lo elige el congreso. De acuerdo a estatutos el presidente, secretario general y tesorero, tienen funciones y atribuciones específicas.

Cree que no les gustó a los ligeros?

A muchos no les gustó la política que se aplicó, de que la oficina central sería la encargada de compras y pagos y no entregar a dirigentes directos para posterior rendición de cuentas. Han tratado de marginarme como un títere, inclusive desde la gestión de Guido Lora. La Liga quería una especie de funcionario inerte en la federación.



No soy ni fui líder de la Liga", dice Willy Sorja.

Liga. Y es que era presidente de un club ligero como fue Wilstermann. No podía atender contra los intereses, que además eran apremiantes para mí institución.

Fue muy serio con los ligeros?

Creo que no. Yo siempre busqué el diálogo y la conciliación. Es así que el tesoro ligero me podía que no les exija algunas cuentas. En cambio él a sus clubes no les pedía nada. Creo que aquí se origina el problema. Ellos querían que en cada reunión de presidentes ligeros yo les informara del manejo económico de la federación. No podía hacerlo, ya que asistía como presidente y no como tesoro federativo.

Actuó su persona en contra de la Liga que lo propuso?

Nunca actué en contra de la Liga.

## FEDERACION BOLIVIANA DE FUTBOL

Se aplicaron otras medidas que también afectaron, no?

Seguro que sí, por eso me convertí en el blanco. Rechamos personal supernumerario en Cochabamba. Si estoy ahí es por algo.

Se arrepiente de algo, señor Sorja?

Sí, el de haber cometido un grave error. Aceptar volver a la federación. Era mejor quedarme con la imagen de haber hecho una brillante labor con el grupo que llegamos a Estados Unidos.

Se sintió más cómodo con Lora o con Saraviedra?

No me gusta hacer comparaciones y jamás lo hice. Las circunstancias en uno y otro período fueron distintas. Las gestiones de Lora y la de Saraviedra no se desarrollaron en las mismas circunstancias. En la de Lora hubieron todas las condiciones para trabajar. Fue una sección humilde y no imbecilizada. Terminamos pagando un sueldo igual para todos.

## Frases con su sello

Después las cuentas claras antes de irme.

Hubo desconfianza en los gestos. El presidente es de gran sensibilidad y trató de hacer una participación masiva. A Lora se le criticó de haber practicado un proyecto cobarde y escogió quedarse con el Chacho trató de una participación nacional, pero no le resultó y dice un escogió igual o peor por su debilidad de aceptar cualquier situación.

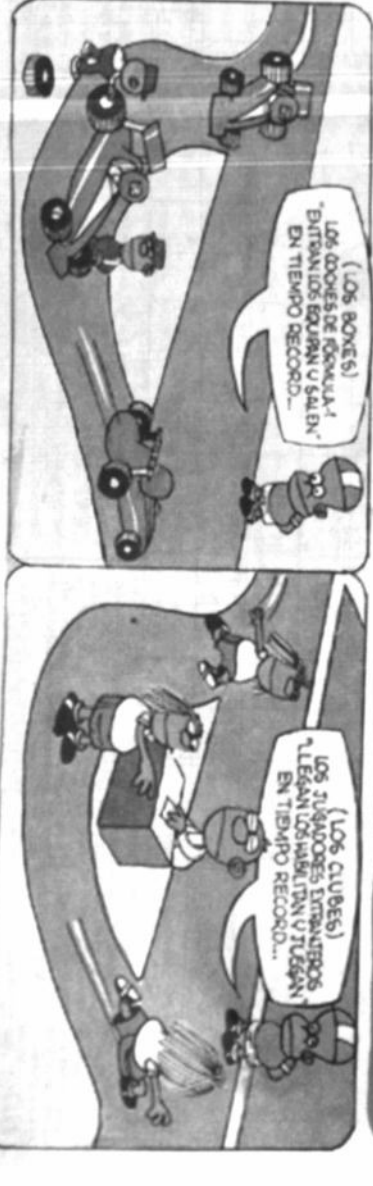
La FBF con la Liga ha perdido mucho desde el momento en que se acordó entregarle la mitad del líquido por cada partido de la selección. Me escapó en un partido recaudamos líquido 220 mil 110 era para la Liga que solo puso jugadores, pero todos los gastos los cubría la FBF, resultando muchas veces perdedora económicamente.

Son jugadores que venían del exterior nos costaba más de 100 mil dólares entre su honorario de presentación, vívidos y pasajes. Aparte tenemos otros quince jugadores locales a los que había que pagarles, cubrir hotel y eso alcanzaba a los 200 mil dólares para cada concentración. La FBF recibía 100 mil.

En la gestión de Lora, solo se pagaba los sueldos que ganaban en sus clubes, una parte de la prima por el tiempo que estaban en la selección. Jamás se dio participación por recaudaciones.

La Llegada al Mundial de Fútbol en Londres inflacionó mucho el fútbol.

En esta nueva fase, nos faltó preparar presupuesto y tratar de cumplirlos sin variación. El camino por llegar otra vez al Mundial, hizo que se inflaran las remuneraciones a los jugadores que venían de afuera.





**Zagallo lo permite, pero dosificado**

El seleccionador brasileño de fútbol, Mario Jorge Lobo Zagallo, ha declarado a EFE que "el sexo bien dosificado deja más leve al futbolista" y por ello no impondrá restricciones a sus jugadores durante la Copa del Mundo.

"El equipo tendrá días enteros de descanso en los que los jugadores podrán hacer lo que quieran aunque, desde luego, serán advertidos sobre la necesidad de tener moderación", comentó Zagallo.

El ex delantero, campeón del mundo en los Mundiales de Suecia '58 y Chile '62, afirmó que "por experiencia" sabe que una "razonable actividad sexual libera de tensiones al jugador y facilita su concentración en la competición".

"Si mantenemos los parámetros, no hay necesidad de imponer medidas rígidas. Habrá tiempo para todo y el grupo permanecerá feliz y unido en busca del objetivo fundamental", subrayó.

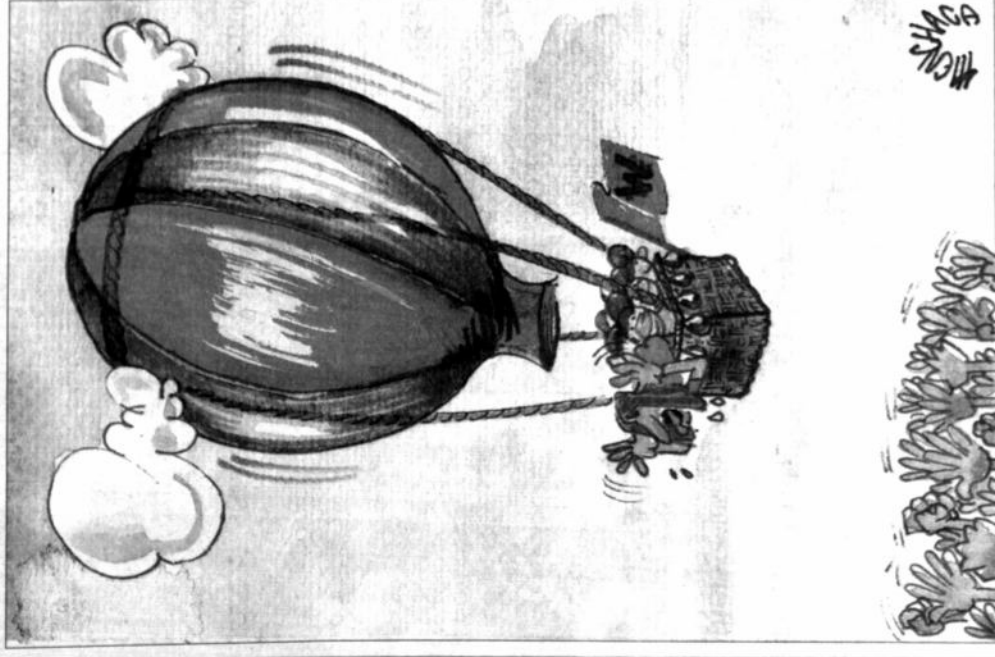
El estratega de 67 años afirmó que no gusta de "enredarse" en discusiones sobre "cuántas horas antes o después" son las recomendables para liberar al jugador a sus encuentros íntimos.

## Del ring a la cárcel

El pugil Oscar Marcos Garro, campeón argentino del peso gallo, ganó anoche por K.O. el combate contra Néstor Pontigagua y elevó su palmarés a 20 victorias, sin derrotas ni empates, pero instantes después fue detenido y habrá de responder de los cargos de violación y robo.

Al abandonar el estudio de televisión en el que se desarrolló el espectáculo boxístico, Garro se encontró con varios agentes de policía que lo identificaron y tras leerle sus derechos, se lo llevaron a una comisaría para luego remitirlo a la justicia, que lo busca por los delitos de "violación y robo" y de "infracción a la ley de drogas", ambos cometidos en 1995.

# Nadie para la subida de Wilster



La caricatura de nuestro compañero Javier Merchaca refleja la brillante campaña que realiza el cuadro de Cochabamba en el torneo liguero "Ramiro Castillo Salinas".

**COLECCION**  
**Deportiva**  
**DE PRESENCIA**

## "Nadie hará lo que hice": Havelange

El brasileño Jean-Marie Faustin Godefroid Havelange, más conocido como Joao Havelange, ha pedido perdón por su falsa modestia al afirmar que "nunca, nadie" hará lo que hizo en 24 años de gestión como presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).

Transformar una entidad que tenía en 1974 veinte dólares en caja en una multinacional de 200 países afiliados con un patrimonio financiero de 4.000 millones hasta al directivo de 82 años para concluir que ha cumplido su misión. "Yo creo que nunca nadie hará esto, ni lo hará. Perdonenme la falsa modestia", subrayó en una extrínseca entrevista que publicó ayer el matutino "O Estado de São Paulo".

Havelange anunció el 6 de diciembre de 1996 en Barcelona al Comité Ejecutivo de la FIFA que no presentaría su candidatura para un nuevo período, que comienza el mismo día que termina la Copa del Mundo de Francia (12 de julio).

Reiteró su confianza en que el secretario general de la entidad desde hace 23 años, el suizo Joseph Blatter, se impondrá el próximo 8 de junio en las elecciones al sueco Lennart Johansson, presidente de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol.

Havelange: apeló de nuevo a su modestia para admitir que es un hombre privilegiado. "Siempre tenía mi padre (el belga Joseph Faustin Godefroid) que llegó tarde para embarcar en el Titanic, en 1912. Pero si él no hubiera perdido el viaje, yo no estaría aquí", bromeó.

Havelange, quien además es el miembro más antiguo del Comité Olímpico Internacional (COI, hace 35 años), confesó que su única frustración en su carrera será la de no haber podido organizar un partido entre las selecciones de Israel y Palestina en Nueva York.

Exija lámina de San Antonio

Director: Gustavo Cortez  
Nº 303  
La Paz, Bolivia, 27 de abril de 1998

**BOLIVAR GANÓ 3-1 A REAL**

# De la mano de Cristaldo

León Cristaldo saca el remate que tuvo destino de red y abrió el camino de la victoria al campeón nacional. Mira impotente Gastón Merlo del cuadro cruzino.

FOTO: JUAN MAMANI





# Bolívar a punto caramelo

Gimnasia propuso comprar mitad de su pase

## Castillo, írefuerzo copero?

dialogó con Mercado sobre la parte económica, porque Gimnasia y Esgrima de Jujuy no había cancelado las cuotas correspondientes al préstamo del futbolista, planteando el club argentino una renegociación para cumplir con estos pagos de acuerdo a lo establecido.

Al mismo tiempo, el club argentino donde juega el copero, haciendo uso de la opción de compra de este porcentaje de la cuota de actuación del jugador, Francisco Rojas, abrió esa posibilidad.

Por su parte, Bolívar habría planteado la posibilidad de que Castillo reñere al campeón nacional en Copa Libertadores, resuelta que se conocerá en el transcurso de los siguientes días.

Iván Castillo mejoró de su lesión y fue de la partida en el partido que su equipo jugó ante Esudiantes.

### NEGOCIACIONES

Por espacio de dos horas, Rojas

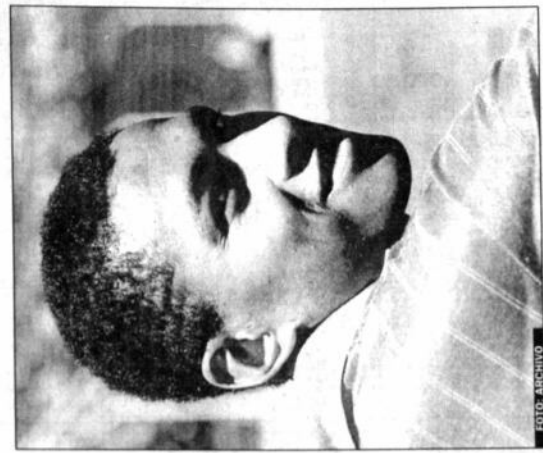


FOTO: ARCHIVO  
El 50% del pase de Iván Castillo pasará a Gimnasia y Esgrima de Jujuy

## Esta tarde a Santa Cruz

# Bucaramanga llega hoy

miento probablemente en doble turno y luego se esperará la llegada de la delegación a Bogotá, de donde en la tarde la delegación abordará la nave que la llevará a Santa Cruz.

### CONCENTRACION

Los integrantes del conjunto bumanagüense se concentraron anoche en un hotel del centro de esta capital.

Hasta horas antes de viajar quedará definida la delegación, la que estará conformada por 25 o 26 personas.

## 44.000 entradas

El conteo se jugará el miércoles en el estadio "Hernando Siles" desde las 20:15 horas. El directorio de Bolívar fijó la siguiente escala de precios:

- Buzaca: Bs 60
- Preferencia: Bs 35
- Media preferencia: Bs 15
- General: Bs 25
- Curtas: Bs 15
- Medias: Bs 5

Dirigirá el partido el uruguayo Carlos Larrodia

## Mañana se concentran "celestes"

Bolívar se concentrará mañana en la noche para jugar su partido con Atlético Bucaramanga de Colombia, el miércoles, por la segunda fecha de la Copa "Libertadores de América".

La concentración será después de la última práctica que realizará el campeón nacional en el estadio Hernando Siles en horario nocturno.

El entrenador Luis Orozco convocará a 18 jugadores para este conteo que viene a ser la revancha del que jugaron en Bucaramanga, con victoria para el elenco paecito.

### RECUPERADOS

Para este encuentro se han recuperado los jugadores Fernando Ochoazpur y Eduardo Jiguchi, después de haber sopesado con dolencias físicas en los últimos partidos locales.

Justamente éstos no fueron tomados en cuenta en el compromiso que ayer jugó el plantel con Real Santa Cruz por el torneo de la Liga.

Ochoazpur y Jiguchi entrenaron ayer de manera exigente en la parte física.

### HOY

El equipo retornará hoy a los entrenamientos en el estadio Simón Bolívar. Los jugadores que fueron de la partida ante Real efectuarán tareas de recuperación física y aquellos que no participaron del mismo, trabajarán en la parte futbolística.

### "DA IGUAL"

El presidente de Bolívar, Luis Mercado, sobre el partido del miércoles y el próximo rival en tercera fase manifestó: "primero debemos asegurar las unidades en juego como locales ante Atlético Bucaramanga en un partido que, sin duda alguna, será complicado".

# Supereconómicos de PRESENCIA

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

**SE VENDE UN CAMION VOLVO F-12 RECIENTE LLEGADO. MOD. 85 REFERENCIAS TELEFONOS: 800545-800563 (18-19)**

**TÉCNICO REPARADOR CONCENTRINAS** Av. Principal 1500. Nosal. Luján. Relojería Rolex (18-19 abr.)

**OFREZCO MIS SERVICIOS COMO** mensajero, promotor de ventas, courier, persona cualquier tipo de trabajo. Tengo 19 años. Ref. 323563, preguntar por José González Zambrana.

**SALUDO A TODO EL PUEBLO DE VILLA ROSARIO** PRO-UNIVERSARIADO POR EL Bº ACAPAKI CHIRRA

**Anticrédito Departamento** Alto Obrajes, tres dormitorios, living comedor, baño común, baño de visitas, escritorio, cocina comedor de diario y dependencia completa de empleada. REF. TEL. 251946.

**REPARACIONES**, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a PENTIUM, (DATA JET Pérez Velasco Local 1A), 317527.

**PENTIUM/200 MMX, 16RAM, 3.1 GIGAS, 2MB SVGA** \$US 789 (DATA JET Local 1A Pérez Velasco). 317527.

**PENTIUM/166 MMX, 16RAM, 2.5 GIGAS, SVGA \$US 745** (DATA JET Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

**VENDO CASA EN VILLA EXALTACION**, AV. LA PAZ 100, ALICANTABILLA, LUZ AGUIRRE, REF. TEL. 813103-812334-782506 (12-26 abr.)

**SE HA EXTRAVIDADO EL** CHEQUE NO. 00042 del Banco Biss, a nombre de Víctor Eld. Malcuni, Cta. Cte. 0295338-2018, el mismo que da dulo y sin valor legal alguno.

**VENDO HERMOSA MAQUINA** MACHINERABRADOR MAR-5 MOTORES REF. Tel: 467018 Of. 465300 Dom.

**HOSPITAL ORINAWA** REQUIERE SERVICIO DE ENFERMERIA PERSONAL INTERESADA LLAMAR AL TEL. 0923-7039.

**MAC LC A LA MEJOR OFERTA** MAC LC 01228100

**REFRIGERADORES** Reparamos lavadoras calefactores garramizados 231288.

**Vendo departamento** 3 dormitorios, Alto Obrajes 732116.

**Alquilo** dos bonitas habitaciones, cocina, baño independiente.

**PROPIEDAD** QUILLACOLLO ZONA TURISTICA, SOBRE CARRETERA VENDO PROPIEDAD CON ABUNDANTE AGUA. LUZ. AREA 3.200 M2. TELF. 042-62179 y 042-63837.

**DEPARTAMENTO** QUILLACOLLO, VENDO DEPARTAMENTO NUEVO AREA 100 m2 AV. TOMAS BATA PROXIMO FABRICA MANACCO. TEL: 042-62179 y 042-63837.

**CASA EN VENTA** EN COCHABAMBA VENTA UNA CASA EN CENTRO DE LA CIUDAD, CALLE NATANIEL AGUIRRE Nº 748, ENTRE ARO-MA Y URUGUAY, 755 42 Mts. 2.230 METROS. SU \$US 260.000 - COMO LOTE. COMPLETAMENTE DESOcupado. DOCUMENTOS AL DIA. TELEFONOS 042-41130 y 042-52883.

**OMNIBUSES** VENTA 3 OMNIBUSES SCANIA 113, MODELO 91, DE 49 ASIENTOS. REF: TELFS. 042-24072 y 042-51768 (07-18 abr.)

**JOYAS REMATAMOS ORO Y PLATA** Calle Tarapacá 724, primer piso, Tel. 323357. (08-26 abr.)

**VENDO EN TIQUIPAYA** COCHABAMBA, HERMOSO TERRENO, SOBRE AVENIDA CHATARRA, 10.000 METROS. REF. 042-88021 21-23 MAR.

**VENDO COCHABAMBA, DUEÑO** VENDO LOTE ZONA AEROPUERTO. 042-87619, Hrs. 12 26-1 AGOSTO COCHABAMBA. ADELANTE (27-2 abr.)

**VINTO SOBRE PLAZA PRINCIPAL** VENDO HERMOSO LOTE AMURALLADO 930 mts.2. TELF. 042-625351. (7-9 abr.)

**VENDO MAQUINARIA EN** NANCANCHO PARA FABRICAR TURBINA P.U.C. REF. 04331522. CASA. 042-54308 CERRA EN HORAS DE OFICINA. DR. CESAR BALDERRAMA. (9-15 abr.)

**VENDO CAMION VOLVO** PH12 AÑO 90 DOBLE CAVAROTE TOTALMENTE NUEVO CON FINANCIAMIENTO BANCARIO REF. 03-550854.

**BERMEJO** POR EXTRAVIDO Y/O SUTRACION quedan nulas las autorizaciones de importación y P.T.A. de la camioneta Mercedes 128. 2474078, chasis 801941347-placa 777A-780 a nombre de Oscar Cruz Hurtado por transmitirse los duplicados. (4-6 abr.)

**SANTA CRUZ** SE VENDE CHATA MARCA "KRON" DE TRES EJES AÑO 95-96 SEMINUEVA, OTRA SA-CO IND. ARG. MODERNA. REF.: TELF. (03)536534 SANTA CRUZ

**VENDO HERMOSA MAQUINA** MACHINERABRADOR MAR-5 MOTORES REF. Tel: 467018 Of. 465300 Dom.

**HOSPITAL ORINAWA** REQUIERE SERVICIO DE ENFERMERIA PERSONAL INTERESADA LLAMAR AL TEL. 0923-7039.

**MAC LC A LA MEJOR OFERTA** MAC LC 01228100

**REFRIGERADORES** Reparamos lavadoras calefactores garramizados 231288.

**Vendo departamento** 3 dormitorios, Alto Obrajes 732116.

**Alquilo** dos bonitas habitaciones, cocina, baño independiente.

**PROPIEDAD** QUILLACOLLO ZONA TURISTICA, SOBRE CARRETERA VENDO PROPIEDAD CON ABUNDANTE AGUA. LUZ. AREA 3.200 M2. TELF. 042-62179 y 042-63837.

**DEPARTAMENTO** QUILLACOLLO, VENDO DEPARTAMENTO NUEVO AREA 100 m2 AV. TOMAS BATA PROXIMO FABRICA MANACCO. TEL: 042-62179 y 042-63837.

**CASA EN VENTA** EN COCHABAMBA VENTA UNA CASA EN CENTRO DE LA CIUDAD, CALLE NATANIEL AGUIRRE Nº 748, ENTRE ARO-MA Y URUGUAY, 755 42 Mts. 2.230 METROS. SU \$US 260.000 - COMO LOTE. COMPLETAMENTE DESOcupado. DOCUMENTOS AL DIA. TELEFONOS 042-41130 y 042-52883.

**OMNIBUSES** VENTA 3 OMNIBUSES SCANIA 113, MODELO 91, DE 49 ASIENTOS. REF: TELFS. 042-24072 y 042-51768 (07-18 abr.)

**JOYAS REMATAMOS ORO Y PLATA** Calle Tarapacá 724, primer piso, Tel. 323357. (08-26 abr.)

**VENDO CASA EN VILLA EXALTACION**, AV. LA PAZ 100, ALICANTABILLA, LUZ AGUIRRE, REF. TEL. 813103-812334-782506 (12-26 abr.)

**SE HA EXTRAVIDADO EL** CHEQUE NO. 00042 del Banco Biss, a nombre de Víctor Eld. Malcuni, Cta. Cte. 0295338-2018, el mismo que da dulo y sin valor legal alguno.

**VENDO HERMOSA MAQUINA** MACHINERABRADOR MAR-5 MOTORES REF. Tel: 467018 Of. 465300 Dom.

**HOSPITAL ORINAWA** REQUIERE SERVICIO DE ENFERMERIA PERSONAL INTERESADA LLAMAR AL TEL. 0923-7039.

**COCHABAMBA** EN COCHABAMBA VENDO CHATARRA DON 2 EJES. REF. Telf. 042-41855. (3-3 abr.)

**VENTA TOTAL O PARCIAL** APART HOTEL/RESTAURANT DISCOTECA. REF. CELULAR 73919435 DE CONSULTORA INTEGRAL R.M. S.R.L.

**EXTRAVIDO QUEDA NULA LA** LIBRETA DE AHORRO No. 5500028922 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA. (1-3 abr.)

**EXTRAVIDO POR EXTRAVIDO** QUEDA NULO EL CHEQUE No. 13684 DEL BNB, CO-RESPONDIENTE A LA CUEN-TRA CORRIENTE No. 540-0008231.

**CAOLIN 1ª CALIDAD** RE-PAV. P. 3246 Telf. 430628 LA PAZ (18 abr.)

**ASERRADERO VENDO**, VO-LANTE 1150, 1400 MM, COM-PLETO NUEVO TELEFONO 76701 6 46937.

## DESAPARECIDA



Rogamos dar cualquier información sobre el paradero de la Srta. Verónica Erqueta Castillo, de 30 años de edad, tez blanca, 1.60 m. de estatura y de físico delgado. Desaparecida el día domingo 22 de marzo de 1998.

Se gratificará a la persona que proporcione información al respecto al número:

# 786581



Galarza vencido, observa como se introduce en su villa el balón, luego del remate de Gatti. Fue el tercero de Bolívar.

## El campeón se impuso 3-1 a Real

• JORGE MOLINERO La Paz

A Bolívar le bastó un tiempo para sacar adelante el partido ante Real Santa Cruz.

El ingreso de Luis Cristaldo en el segundo tiempo fue gravitante y le cambió la cara al equipo celeste, que en la etapa inicial no pudo abor al marcador a pesar de que contó con varias oportunidades.

Cristaldo marcó la senda del triunfo con un zapatazo que no pudo detener el golero Sergio Galarza a los 12'. Un minuto después Cueto amplió el marcador con un remate sobornado ante la estéril intervención del guardameta. Y la figura del partido, Luis Gatti Ribera, le quitó el balón a Galarza, pero se le cayó el ángulo y finalmente un defensor desvió su remate.

Bolívar ganó con justicia, pero Real Santa Cruz vino a tratar de no perder y si alguna vez tuvo una oportunidad, fue más por error del local que virtudes propias.

### PRIMER TIEMPO

Bolívar de entrada demostró sus ambiciones, aunque careció de la contundencia necesaria.

Sin embargo, dos fallas sucesivas en la defensa celeste en los primeros minutos, le permitió al delantero Eliseo Galarza la oportunidad de convertir, pero no tuvo la precisión necesaria para hacerlo. Miguel Ángel Rumbao tuvo dos buenas yerros que la albicel reprochó con alfileres.

A los 8 minutos, el brasileño Sergio Joao tuvo la primera oportunidad clara para anotar. Luego de un pase de Zoza ingresó sólo ante Galarza a quien eliminó en gran acción, pero se le cayó el ángulo y finalmente un defensor desvió su remate.

Richard Cueto, que ayer recibió, a los 12, entró un centro hacia donde estaba ubicado Claur, pero un defensor realizó intervención al balón.

### A esta altura del partido, Gatti

Ribeiro comenzaba a desplegar su fútbol en el campo de juego, a pesar de que no encontraba un buen receptor en el brasileño Zoza, que ayer estuvo con el pie cambiado. Bolívar presionaba en campo propio con un mal que se defendía incluso con nueve hombres.

Cuando el reloj marcaba los 40 minutos, Zoza, en su mejor jugada, realizó un remate que Galarza no pudo evitar, pero el travieso devolvió el envío, en el rebote, Mercado remató pero Herrera desvió al córner.

A los 42, un centro de Cueto que Soza desperdicia en innegable posición, Ribeiro, cuando culminaba la primera etapa táctica se animó a rematar, aunque sin la dirección necesaria.

### CRISTALDO DIO LA VUELTA

Lo mejor estuvo en el segundo tiempo.

El ingreso de Cristaldo fue determinante, porque los realistas no

modificaron su actitud. El rubio futbolista a los 6 minutos, a través de un cabezazo precisa a Galarza que responde bien.

Dos minutos después, una desviación de Galarza con una posición de gol, pero su remate sale desviado. Una llamada de atención para los celestes.

Cristaldo, a los 11, observa un "bucro" defensivo y entra un zapatazo impresionante que vence la resistencia de Galarza. Era el primero de la tarde, el que abrió el camino del triunfo.

Un minuto después, Mercado se proyecta por su arco y remata con violencia a los minutos de Galarza que desvia el envío. Cueto se apodera del balón y remata a ras del piso sonando la valla de Real.

Bolívar era el único que intentaba, precisa de ello, el brasileño Joao, que luego de eliminar a su conciergo, entra un centro que desperdicia Cristaldo.

El brasileño "se desmontó" en la segunda etapa, porque a los 22 minutos remató a la portería con una

## El escocés también entra en la lucha

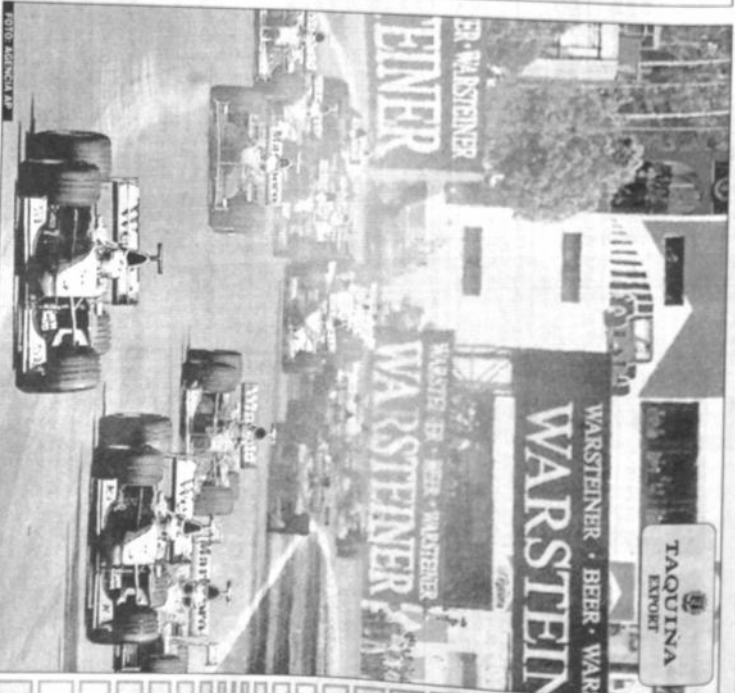
INGRA, Italia  
Ayer en 1984

Michael Schumacher (ferrari) se acercó peligrosamente sobre el final y dijo que no sabía nada sobre eventuales problemas en la caja de cambios de su McLaren. "Deber el box me dijeron que me mantuviera calmado y yo lo hice. Por otra parte, ganar con veinte o con tres segundos de ventaja no me da más puntos. Una décima hubiese bastado, aunque claro que no me habría gustado tener tan cerca a Michael (Schumacher)", dijo Coulthard.

Si comparáramos a Coulthard con el piloto de la vuelta 17a, cuando estaba segundo. La caja de cambios se bloqueó en la cuarta marcha, según contó desconsolado el piloto.



**Insula:** Los dos coches McLaren-Haberen arrancan juntos al inicio del Gran Premio de San Marino



### Clasificación General

David Coulthard (GBR) McLaren	16.24.593
Michael Schumacher (GER) Ferrari	4.454
Edoardo Girelli (ITA) Ferrari	4.51.716
Jacques Villeneuve (CAN) Williams	4.54.590
Nigel Mansell (GBR) Williams	4.11.417
Alain Prost (FRA) Ferrari	4.1.1.1
Gerhard Berger (AUT) Ferrari	4.1.1.1
Roberto Benetton (ITA) Benetton	4.2.1.1
Andrea de Adamich (ITA) Benetton	4.2.1.1
Stefano Modena (ITA) Benetton	4.2.1.1
Johnny Herbert (GBR) Williams	4.2.1.1
Mark Blundell (GBR) Williams	4.2.1.1
Colin Donohue (GBR) Williams	4.2.1.1
Roberto Benetton (ITA) Benetton	4.2.1.1
Stefano Modena (ITA) Benetton	4.2.1.1
Johnny Herbert (GBR) Williams	4.2.1.1
Mark Blundell (GBR) Williams	4.2.1.1
Colin Donohue (GBR) Williams	4.2.1.1

### Posiciones

PILOTOS	PUNTOS	MARKS	PUNTOS
Michael Schumacher	20	Ferrari	31
David Coulthard	23	Williams	13
Edoardo Girelli	11	Benetton	7
Nigel Mansell	8	Schumacher	4
Alain Prost	6		
Jacques Villeneuve	5		
Alain Prost	3		
Johnny Herbert	1		
Gerhard Berger	1		





## Schumacher se ubicó en segundo lugar

IMOLA Italia  
Agencia ANSA

El escocés David Coulthard, con McLaren-Mercedes, ganó ayer el Gran Premio de San Marino de Fórmula 1, cuarta carrera de la temporada, y se acercó a tres puntos de su compañero de equipo, el finlandés Mika Häkkinen, quien debió abandonar.

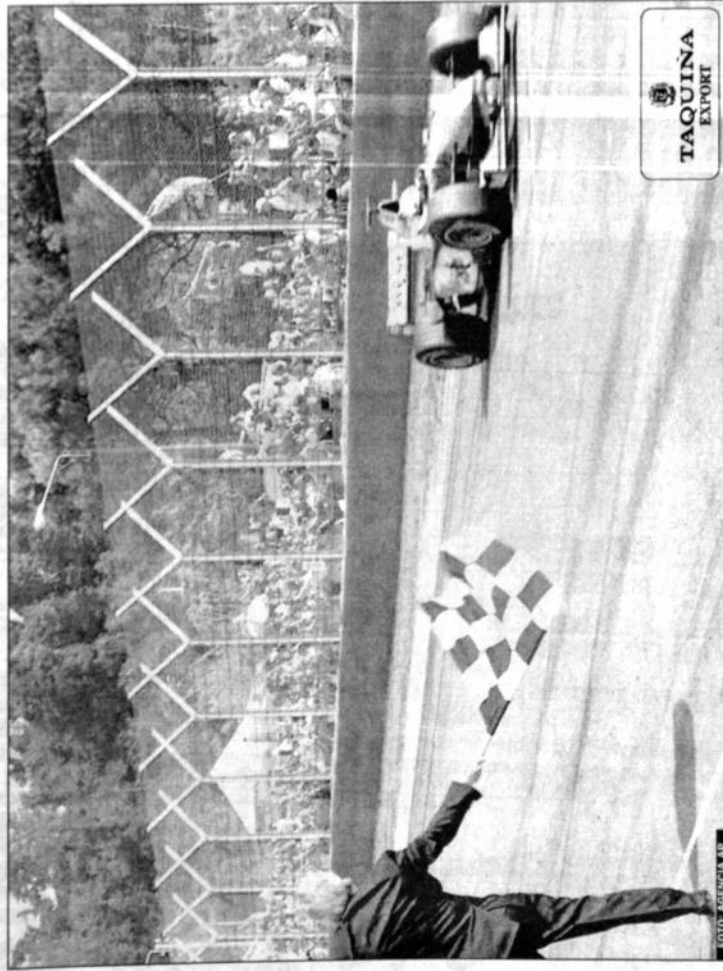
El alemán ex campeón mundial, Michael Schumacher, se clasificó segundo con su Ferrari, y su compañero de equipo, el irlandés Eddie Irvine, completó el podio.

En una carrera anodina, en la que sólo hubo emoción por la disputa de puestos lejanos a la punta y porque al final Schumacher redujo de 20 a menos de 5 segundos la diferencia con el ganador, los lugares que dan puntos fueron completados por el canadiense Jacques Villeneuve, cuarto con su Williams, el alemán Heinz Harald Frentzen, también con Williams, quinto, y el francés Jean Alesi, sexto con su Sauber. Häkkinen, quien debió abandonar cuando estaba segundo, quedó primero en el campeonato con 26 puntos.

Apenas 9 de 22 autos pudieron completar la carrera, entre ellos el Minardi del argentino Esteban Tuero, de 20 años, quien se clasificó octavo y pudo completar su primera competencia, lo que fue muy festejado por su equipo, Minardi. Coulthard empleó 1h34'24"593 para completar las 63 vueltas, a un promedio de 194,117 kilómetros por hora.

En la largada en el circuito de Imola, de 4.950 metros, Coulthard y Häkkinen tomaron la delantera con comodidad, seguidos por Schumacher, mientras el canadiense Villeneuve tuvo una gran partida y pasó de sexto a cuarto. Mientras se tocaron el inglés Damon Hill, que quedó muy retrasado, y el austríaco Alexander Wurz, quien debió abandonar.

Los McLaren fueron estirando progresivamente las diferencias



Imola: El británico David Coulthard, cruza la línea final en el circuito de Imola para ganar el Gran Premio de San Marino.



Imola: Schumacher, izq, David Coulthard, centro, y Eddie Irvine, festejan en el podio de ganadores.



FOTO: JORGE LANDAETA

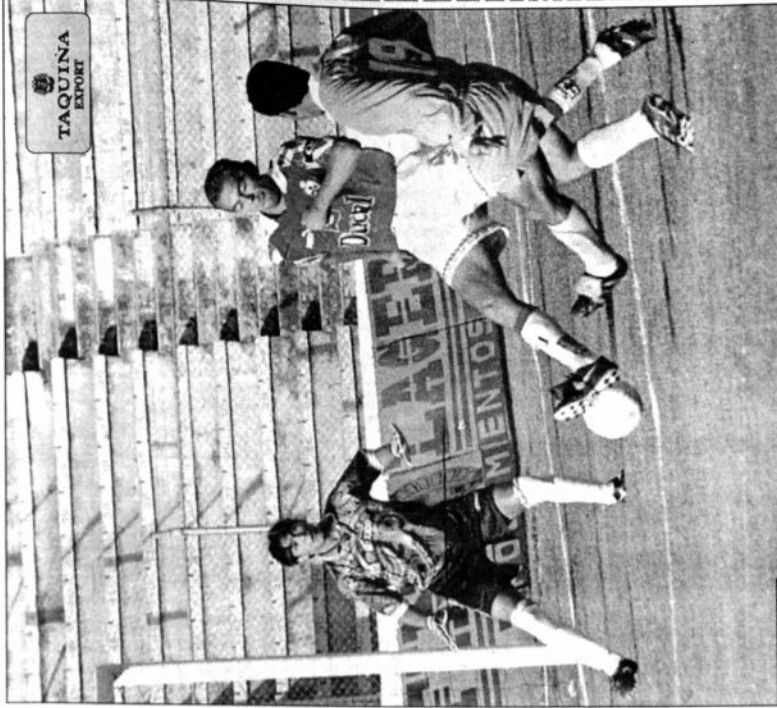


FOTO: JORGE LANDAETA



## Luis Gatti Ribeiro

Porque su trabajo fue solvente y cuando tuvo oportunidad, Luis Gatti Ribeiro se proyectó con bastante convicción. Ribeiro, demostró que tiene grandes condiciones y no desentonó en el campeonato. Coronó su notable actuación con un soberbio gol. Mención especial para Luis Cristaldo, que le cambió la cara a Bolívar.



## Marcelo Ortubé

Tuvo una actuación sobresaliente. Siguió de cerca las jugadas y cuando hubo que expulsar no le tembló el pulso. Ortubé está pasando por uno de sus mejores momentos y ayer demostró su notable nivel. Ortubé no se complicó y a la hora de sancionar lo hizo correctamente.

## LA SINTESIS

<b>BOLIVAR</b> 3	1.- Darío Rojas 2.- Daniel Claure (9.- Jefferson Goltardi) 3.- Marco Sandy 4.- Miguel Rimba 5.- Rafael Salguero 6.- Vladimir Sorá 7.- Luis Gatti Ribeiro 8.- Miguel Mercado (15.- Diego Bengales) 10.- Zoca (16.- Luis Cristaldo) 11.- Sergio Joao 18.- Richard Cetto DT: Luis Orozco	<b>Real</b> Sta. Cruz 1	1.- Sergio Galarza 2.- Darwin Zabala (16.- Ronald Justiniano) 3.- Marco Herrera 4.- Mauro Salazar 5.- Limbert Céspedes 6.- Luis Peredo 7.- Wilman Sibauti 8.- Gastón Mério 9.- Eliseo Gareca (18.- Oscar Villegas) 10.- Michel Rocha (14.- Christian Moreno) 11.- José Méndez DT: Carlos López
---------------------	---	-------------------------------	--



Cristaldo 11 ST,  
Cetto 12 ST y  
Ribeiro 45 ST



Luis Orozco, entrenador de Bolívar.

“Cometimos errores”  
(Galarza)



“No supimos aguantar”  
(Villegas)

“Cometimos algunos errores en el segundo tiempo y eso fue determinante para no lograr un resultado positivo frente a Bolívar”, dijo el gerente de Real Santa Cruz, Sergio Galarza.

Manifestó que “el ingreso de Cristóbal nos complicó bastante, siendo clave para que el final quedara en el empate”.

“Por lo hecho en el período complementario, Bolívar es un jugador ganador, porque fue el que llevó la iniciativa en el segundo tiempo aplicando velocidad en su ataque”, dijo al final del encuentro, el entrenador Luis Orozco.

“Los cambios que realizamos en el segundo tiempo fortalecieron el mediocampo y ello posibilitó que el equipo mejorara su producción y sobre todo llegue con mejores opciones al arco contrario, convirtiéndose en goles que hacen que la victoria sea merecida. Si bien en el primer tiempo no supimos administrar los tiempos de juego, en el segundo las cosas cambiaron ante un final que también hizo lo suyo. Es un triunfo que nos permite seguir mejorando y volver todo nos anima a seguir trabajando y dando oportunidad a jugadores jóvenes que como el caso de Gatti Riquero respondieron en forma afirmativa a la responsabilidad que le encomendamos”, concluyó.

Carlos Angel López:

“El resultado es justo”

“Argumentos en el primer tiempo. En el segundo, intentamos salir y fue quizás el error, porque Bolívar se vino encima y concretó los goles de la diferencia”, sostuvo el técnico realista, Carlos Angel López. Agregó que “cuando estaba el marcador 2-1 básicamente empatar, pero no pudimos, porque el tiempo estaba en nuestra contra, además que en momentos de cansancio de los jugadores que pasaron todo el tiempo sin tener esto. Es un resultado porque todos cumplamos de acuerdo a su capacidad. No se podía pedir más, porque jugar en La Paz es difícil”.

Finalmente, agregó que “jugamos con varios jugadores juveniles, porque faltaron jugadores de experiencia como Ayala, Takco, Sarmiento, Muliana que son la base del equipo titular, pero esto no es excusa. Bolívar ganó bien el partido y lo que resta es seguir trabajando para recuperar los puntos perdidos. El resultado es justo porque el final fue superior”.

“Frustrado del esfuerzo”  
(Cristaldo)



“Seguimos reputando”  
(Cueto)



“Cero que todos pusimos esfuerzo y voluntad para sumar los puntos en juego ante Real Santa Cruz y de esta forma seguir escalando posiciones en el torneo luego en el que pretendemos luchar por el liderazgo”, dijo Luis Héctor Cristaldo, de desahogada actuación ayer.

“Aparte de ello el cuerpo técnico está dando oportunidad a jugadores jóvenes quienes están respondiendo a las exigencias del campeonato”, puntualizó.

“El trabajo demuestra que el equipo sigue reputando en el torneo local y puede convertirse en un gran protagonista porque estamos mejorando el rendimiento paulatinamente individual y colectivamente”, señaló Richard Cueto.

“Esperamos que el trabajo que realizamos durante la semana nos siga dando en el torneo local satisfacciones y podamos seguir escalando posiciones en el campeonato local”.

# “No soy sucesor de Maradona”

“Es mi ídolo”, afirma el “Burrito” Ortega, pero dice...

“Mi estilo es argentino y no brasileño”

• HOY EN BUENOS AIRES

El delantero de la selección argentina Ariel Ortega rechaza el calificativo de “sucesor de Maradona”, impuesta por la prensa brasileña.

“Maradona es único, es mi ídolo y el mejor jugador argentino de todos los tiempos”, respondió Ortega en la celebración de la selección argentina en Río de Janeiro.

## ESTILO

A pesar de la enorme expectativa que rodea el amistoso del miércoles entre Brasil y Argentina, la crítica local no arrastra vacilaciones. El Journal do Brasil observa que Ortega “sigue a la pielea izquierda, tiene la habilidad natural de los grandes actores y es capaz por sí solo de definir un partido”.

El delantero del Valencia, el más acosado por la prensa en el entrenamiento de la selección argentina, se sorprendió cuando un reportero observó que tiene un estilo propio de un jugador brasileño.

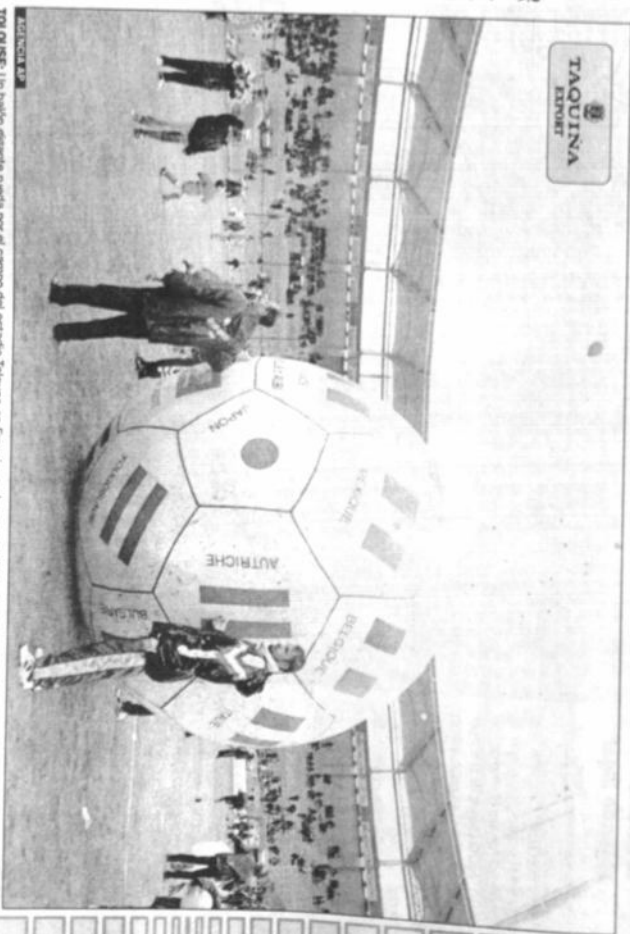
“Mi estilo es argentino”, replicó el valiente y con vehemencia.

## TOSTO

El es astro del fútbol brasileño Tostão, comentado en comentarios deportivos, no parece impensable cuando la fama y las cualidades de Ortega al que ni siquiera menciona en su análisis sobre la selección argentina.

Alfama Basso que la principal cualidad observada de los albiazules son los verdaderos despliegues del habilitado Cristóbal López, que busca recibir el balón en medio de la zaga para servir a Bustamante o a los armadores que vienen por detrás.

La ventajosa de Brasil, según Tostão, es “coarse con el cuarto delantero, Romario, Roberto Carlos y el astro del balón Denilson”.



TOLOUSE. Un balón gigante usado por el campo del estadio Toulouse en Francia, en la ceremonia de inauguración del escenario, para la Copa del Mundo.

## Quedan solamente 25 mil entradas

• PARIS Agencia DPA

Aún quedan 25.000 entradas para el Mundial de Francia '98. En comparación al primer día de las 110.000 que se ofrecieron, informaron ayer en París los organizadores del evento al término de la quinta jornada de venta telefónica.

También anunciaron que ya se agotaron las entradas para los otros cuatro partidos: Alemania-Alemania (el 25 de junio en Montpellier), ya no quedan entradas para asistir a España-Vietnam (13 junio).

## Colombia está con lista casi definida

• BOGOTÁ Agencia ANSA

La selección de Colombia está virtualmente definida y el técnico Darío Gómez tiene en la mira a una media docena de候選 para escoger a uno en cualquier momento para completar el equipo que llevará a Francia '98.

Gómez ajustó el plantel luego del partido que Colombia empató ante Chile e incluyó a los atacantes Adrián Valencia y Lédier Preciado. La selección de Preciado, el desempeño de Valencia y la recuperación de Faustino Asprilla levantan el optimismo que creaba por los malos resultados una semana.

Colombia se presentará en Nueva York contra Ecuador el 24 de mayo, en Frankfurt ante Alemania el 30, en Amberes frente a Bélgica el 4 de junio y luego se trasladará a Francia.

Nombró Oscar Córdoba, Miguel Calero, Farid Moudragón, Wilmer Cabrera, Jorge Bermúdez, José Fernando Santa, Juan Ramón Córdoba, Héctor Antonio Palacio, Andrés Estrada, Carlos Valderrama, Harold Luazo, Mauricio Serna, Freddy Rincon, John William Pérez, Jorge Bolaño, Víctor Hugo Aristizábal, Faustino Asprilla, Hamilton Ricard, Lédier Calimberto Preciado, Adolfo Valencia, Anthony De Milla.



# Una jornada de poca asistencia



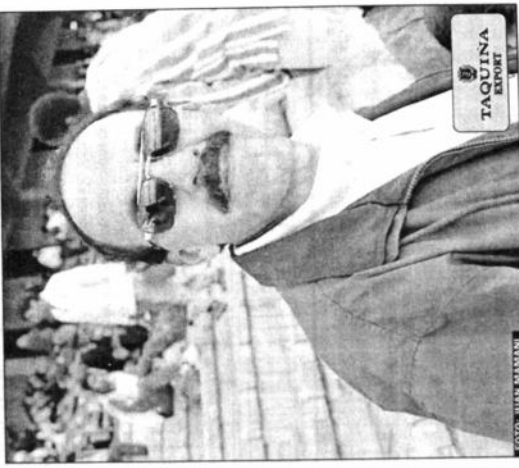
Bolívar tiene hinchada de toda edad. Los niños ya saben del campeón.

## Sub 19 comienza a trabajar

**Los responsables de la Unidad Deportiva de la Universidad Nacional cumplirá un trabajo técnico-educativo y en horas de la tarde se ocupará de las actividades deportivas.**

En todo el partido, el entrenador de Real, Carlos Ángel López estuvo dando instrucciones a sus dirigidos desde el borde del campo de juego; mientras Luis Oroz-

Respecto a la gira que se tiene proyectada por EEUU, Del Llano aseguró que comenzará el trabajo

[illegible]

Windsor del Llano DT. de selección menores de Bolivia.

0000  
Com siempre, Vladimir Soria capitaneó a Bolívar. Luis Paredo cumplió esa función en Real Santa Cruz.

0000  
Los asiduos aficionados que asisten a las jornadas futboleras al

La dirigencia del campeón nacional, Bolívar, que ayer derrotó a Real Santa Cruz por el torneo ligero, quedó satisfecha por la victoria, pero preocupada y decepcionada por el funcionamiento del tablero electrónico, que no tiene respuesta de los responsables de la Unidad Deportamental de Deportes.

pero preocupados y desconfiados por la poca asistencia de público.

Los encargados de contabilidad de la entidad celeste, expresaron disconformidad al contar la recaudación de la fecha que a duras pe-

nas sobrepasó los 30 mil bolivianos, de los que restados los descuentos por diferentes aspectos,

Algunos hinchas stronguistas ingresó a la arcas de Bolívar, algo que estuvieron en el estadio, fesi- así como 15 mil bolivianos.

Omar Garnica, dirigente de la Joao, quien no podrá jugar el clásico de la expulsión de Sergio

Paradójico. Cuando el brasileño João abandonaba el campo de juego, expulsado por agredir a un árbitro, el jugador de la selección de fútbol de Brasil se había convertido en el primer jugador de fútbol de América expulsado por agredir a un árbitro.

El primero en ingresar al cam-

po de juego fue el equipo "albo" de la capital oriental; mientras Bo-

<b>Teléfonos de urgencia</b>			
Martino	<b>PRESENCIA</b>	372940-44	
Asistencia Pública		118 - 371233	
Puerto Patrulla		110	
Asado del Illimani	Aquí, 21222-355444		
ELECTROPOL-Reservas	354367		
Bombas	378468 - 378469 - 119		
Tránsito	371224 y 371220		
SABSA (ex AGSANA)	810722		
Dir. Nal. de Investigación	356124		
FCA (Fenocanti Andino)	414400		
Terminal de Buses	367275		
Bucamarti, Central Maestra	320644		
Drogadependencia (INTRAUD - PREU)	342391		
Asistencia telefónica inmediata	300021		
Auxilio médico y grupo 24 hrs.	312287		
012 (24 hrs.)	370343		
RE-TEIN	371233		
Resén de Emergencia	375256 y 371236		

<b>MADRID Y TODO O NADA.</b>	Tienda Hs. 18:45
<b>FLUBBER - TODO O NADA Y SPAIN.</b>	Tienda Hs. 18:45
<b>NADA QUE PERDER LOS DIOS DE LA CALLE Y TIERRA DE POLICIAS.</b>	Funciones continuadas desde Hs. 15:00 Tienda Hs. 19:30
<b>HOMBRES DE GUERRA - TAREZAN LUCHA POR SU VIDA Y SUPER MUJLA KIDS.</b>	Funciones continuadas desde Hs. 14:30 Tienda Hs. 19:30
<b>CAZA AL TERRORISTA Y SPAIN.</b>	Funciones continuadas a partir de Hs. 17:25 Tienda Hs. 19:30
<b>SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO Y GATICA (EXPERIMENTO GENETICO).</b>	Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00 Tienda Hs. 19:30
<b>EL HOMBRE DE LA MASCARA DE HIERRO.</b>	Tienda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30
<b>EL MESAJERO.</b>	Tienda Hs. 16:00 y Noche Hs. 19:30
<b>ASALTAR LOS DIOS.</b>	Tienda Hs. 16:00 y Noche Hs. 19:30
<b>ENTRE GALLOS MANO LA CUAPA.</b>	Tienda Hs. 16:00 y Noche Hs. 19:30
<b>SE LO QUE HICIERON EL VERANO PASADO Y GATICA (MAYORES DE 18 AÑOS).</b>	Tienda Hs. 15:00 y Noche Hs. 19:30

## Transporte por omnibus

Información		Salidas	
Empresas de Transporte Interdepartamental e Interurbano de pasajeros		A Dura	
Transporte Koriolau	323810	A Durm: todos los días a Hs. 5:30, 8:30, 12:00, 13:00, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.	
Transporte Aroma	375449	A Cacha: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:30, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.	
Palmitin Nobilia	361427	A Santa Cruz: todos los días a Hs. 6:30, 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.	
Palmitin Aurora	327086	A Buerre: todos los días, a Hs. 8:30, 16:00, y 20:00.	
Transporte Copacabana	327888	A Petrolé: todos los días, a Hs. 19:00, 19:30, 20:00, 20:15.	
Palmitin Belvía	355854	A Montevideo: todos los días a Hs. 9:00, 19:15, 20:30.	
Unus Imperial	820854	A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.	
Fleeta Copacabana	362903	A Tesea: domingos y lunes a Hs. 6:30.	
Fleeta El Dorado	359153	A Liviligat: todos los días, a Hs. 8:00, 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30.	
Fleeta San Francisco	354612	A Villavieja: todos los días, a Hs. 18:30, 19:00, 19:15, 20:00, 20:15, 20:30.	
Fleeta Concordia	354612	A Tarjile: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.	
Fleeta Ukupila	353214	A Dymit: martes y viernes a Hs. 17:30.	
Transporte San Lorenzo	326911		
Transportes Cuare	361321		
Panator	362708		
Fleeta Cosmos	376256		

## CRUCIGRAMA 2431

### Luís Campos

# SOLUCION ANTERIOR

#### HORIZONTAL

43 Del ao de  
44 Oveja de Vard  
45 Gueira de  
46 Gaucha  
48 Nanante,  
49 Nantingburg,  
"Camen",  
"Camen",  
49 Para coner  
53 Hoja de sene-  
cas  
55 Acol. esp.  
56 Chado (pgo  
Chado (pgo  
57 Inq. (C)  
58 Inq. para  
59 "cor"  
59 Conclucion de  
60 Oudo de kodo  
61 Emparrillas

#### VERTICAL

1 Inaugura  
2 "d" de  
3 Enlatante,  
3 Caliente,  
5 Inaugura  
6 Monedas multi-  
moniales  
7 Recordato  
8 Ampo tardes  
9 Olcina del  
10 1 a. tim.  
11 a. tim.  
12 Accion de  
pegar  
15 Neblia con  
dilturos

#### HORIZONTAL

1 Lugar de refo-  
6 Mieses de abor  
10 Tardien, en  
13 Conclucion, EUA  
14 Poner la bola  
15 Curo de  
color maza-  
do  
17 Clmura de  
santos ale-  
mans  
19 Poner la silla  
en la caballeria  
21 Elre. pop.  
22  
23 Actor  
24 Guatavo  
27 Remolito; bo-  
31 Recante  
33 Clmura para peca  
35 Mupen, en  
Rinsburg,  
EUA  
36 Elre. pop.  
37 Elre. de la  
Italia  
38 Peca  
39 Recada  
40 Guaro  
43 Venita, area  
39 C.  
41 Elre. de  
Buenos  
40 Oracion por los  
dilturos

#### VERTICAL

18 Lluvia o  
fogata  
20 Constelacion  
23 Dividit, quibne  
24 Recordada  
25 Numero  
26 Ademas  
27 Golpe dado en  
28 Lito, segundo  
29 Infancia  
30 Se deriva de  
32 Estudia una  
maeria  
35  
36 Exlor fr.  
Francos de  
54 Diminutivo

#### VERTICAL

38 Actor esp.  
39 "os"  
41 Toco; prelo  
43 Escucho  
45 Oudo de rabo  
46 Elre. tepo  
48 Elre. tepo  
49 Elre. tepo  
47 Canante /  
Canite  
48 Cienos raps  
49 Sirens  
50 Sallie  
51 Oco; prel.  
52 Exutas  
54 Diminutivo

¡DIGO QUE  
ALGUNAS DE  
ESTAS SECO-  
YAS TIENEN  
MILES DE  
... AÑOS!



JUSTO Y FRANCO

69.58

IMAGES

LINES  
27 de  
abril  
de 1998

26

<b>YUNGAS</b> Calle Yungas 724	<b>379620</b>	<b>396524</b>	<b>309512</b>	<b>326115</b>
<b>TRINIDAD</b> Edif. Mil. Zenta Bq. A. oc. 3				
<b>15 DE ABRIL</b> Av. Baturo General 1347 Achachabala				
<b>AIRES</b> Plaza España 389				
<b>PUERTO MONTES</b> VIRREY DE CHAGUAYA				
<b>VIRREY DE CHAGUAYA</b> Avenida 20 de Octubre 2157 Edif. La Paz				
<b>ISABEL LA CATOLICA</b> Avenida Aza 2509				
<b>LUZ DE ORIENTE</b> Pioneros de Roschelde 1075				
<b>SEÑOR DE GUILLAS</b> Avenida 20 de octubre 1668				
<b>SAN GERARDO</b> Av. Saverio 2160				
<b>AMAPU</b> Avenida Simón Bolívar 1910				
<b>KARLA</b> Av. Carrasco Nº 1460				
<b>BERNARDO</b> Plaza Villarreal 140				
<b>LAZARO</b> Av. de las Américas esq. Antezana 219				
<b>FLORES</b> Nº del Prado 88 - Villa Copacabana				
<b>EL CRUCE</b> Estación Aca 1063 Villa San Antonio				
<b>ENRIQUES II</b> Av. 31 de Octubre y Roberto Hinojosa 1619				
<b>CELESTINO DE SAN JUAN DE TUNISIA</b> BARRIO MONTAÑA 2008				
<b>LIBERTAD</b> Calle Entre Rios esq. Final Los Andes				
<b>CECI</b> Buenos Aires 681				
<b>LA SERENA</b> Avenida Guaraní Zuzo Nº 272				
<b>HAMILTON</b> Avenida Nacónes Unidas				
<b>ALEUTYA</b> Mar Paredes 906 esquina Sagrada				
<b>ZONA GUERRAS Y ALTO OROGRAFES</b> Av. Hernando Siles 5866 esquina calle 3				
<b>ELIEZER</b> POTOSÍ GUERRAS Y ALTO OROGRAFES				
<b>COLORIAL</b> Av. Montenegro 1205 - San Miguel				
<b>PROVIDENCIA</b> Av. Beltrán 1578 entre calles 23 y 24				
<b>MAGISTRAL</b> Av. José Aguirre Acha Bq. 131 Los Pinos				
<b>GLORIA</b> Av. Graf. García Larraz esq. c. 16 Achumani				
<b>IPAVI</b> Avenida Gobies 6125 Final Ipaví				
<b>BRITANICA</b> Avenida José Muñoz Reyes 270 Cto. Coto				

• Océano, BALENCIA  
Corresponsal en Chile

San José venció angustiosamente a Real Potosí por la mañana diferida en un encuentro con demasiadas impresiones, el triunfo le permite a los "santos" subir al sexto lugar de la tabla de posiciones.

El equipo de la "V" azules tuvo que sufrir mucho para conseguir el único tanto que llegó después de media hora de juego en la etapa complementaria por medio de William Ramallo.

PRIMER TIEMPO

El equipo local entró dispuesto a hacerse de la victoria, pero erró mucho, no solamente en los pases, sino también en la protección, en el orden y en lo más importante en la puntada final.

Los "santos" dominaron el partido y se vieron beneficiados por la temprana expulsión de José Alfaro, que cuando Ramallo había el al arco, fue víctima de una fuerte infracción por detrás, por lo que Orellana sin dudar le mostró el cartel rojo, pero la ventaja de tener un hombre más en cancha no suspena aprovechada y su dominio fue intrascendente.

San José creó varias opciones de gol, el travieso en una de ellas le dio no a un remate de Javier Paz. Los "potosinos" se plantaron en la defensa y jugaron al contragol, aprovechando la velocidad del brasileño De Oliveira, creando también cierto peligro en la valla contraria.

El partido fue bajando en intensidad, los "santos" que empezaron con muchos brios, fueron bajando los brazos, mientras que los visitantes se mostraban más seguros y se plantaron mejor en el campo, especialmente en el sector defensivo.

Los primeros 45 minutos pasaron en ese interín, unos atacando desordenadamente y los otros defendiéndose como podían, un cero a cero, justo por lo realizado por ambos plantines.

SEGUNDO TIEMPO

Concentrado el segundo tiempo



William Ramallo fue el autor del único gol del equipo "Santo".

Las cosas no variaron mucho en relación a la primera fracción, si en el sentido de que San José se desahogaba para conseguir un gol y eso era un impedimento más para poder controlar el arquero Salas y Ramallo atento, aprovechaba esa falta mandando el balón al fondo de las redes.

La conquista dejó una ansiosa alegría en el Bernabéu, que dejó el tanto que al final fue el del triunfo. Con el marcador a su favor los "santos" empezaron a despreocuparse y a relajarse, y las cosas no parecían mejorar en el campo de juego.

Y en el minuto 52, Vela entra un remate directo al arco, pelota que no pudo controlar el arquero Salas y Ramallo atento, aprovechaba esa falta mandando el balón al fondo de las redes.

La conquista dejó una ansiosa alegría en el Bernabéu, que dejó el tanto que al final fue el del triunfo. Con el marcador a su favor los "santos" empezaron a despreocuparse y a relajarse, y las cosas no parecían mejorar en el campo de juego.

LA SINTESIS

SAN JOSÉ

1

- 1 Gastón Ferri
- 2 Javier Paz
- 3 Freddy Castro
- 4 Jimmy Cárdenas
- (15 Roger Vela)
- 5 Roger Castro
- 6 Betty Vela
- 7 Raúl Mederos
- 8 Hugo Molina
- (14 Martín Zúñiga)
- 9 Robert Espinoza
- 10 Roberto Costa
- 11 William Ramallo



Estadio: José Benardet  
Asistencia: 10.000  
Asistentes: Adolfo Vela, Edmundo Cárdenas  
Expulsados: José Alfaro 11, P. (P. 01)

REAL POTOSÍ

0

- 1 Mario Antonio Salas
- 2 Samuel Soto
- 3 Richard Vela
- 4 José Gutiérrez
- (17) Antonio López
- 5 Gastón Castro
- 6 Nelson Salas
- 7 José Alfaro
- 8 Sebastián Vela
- 9 Mario Medina
- (14) Roberto Espinoza
- 10 José Páez
- (18) Felipe González
- 11 Eder Díaz De Oliveira
- DT: Luis Esteban Gálvez

Cossío y Avallay no pudieron debutar

Los jugadores Guido Avallay y Jorge Cossío no pudieron debutar debido a una imprevista del representante de San José en Santa Cruz. Ambos futbolistas fueron debidamente habilitados pero sus carnets de actuación no llegaron a tiempo porque el dirigente trajo después de 15 minutos de comenzado el partido.

Esta imprevisión ocasionó que el entrenador "santo" tenga que improvisar en su alineación, ya que durante la semana Avallay y Cossío practicaron en el plantel local. Los "santos" presentaron solamente 6 suplentes.

Miguel Tévez que fue separado de San José a principios de la semana pasada, pudo permitirse al poder Nández para seguir entrenando con el equipo. Nández convocó a todos los jugadores para el partido de hoy y por falta de jugadores Tévez fue tomado en cuenta en el banquillo de suplentes y alternó en el partido. (Dependenci de su rendimiento de Miguel Tévez quedará en San José).

Luis Eschán Gálvez, un conocido en esa liga sufrió esta tarde una explosión intestinal, ya que el asistente anuló una jugada del cuadro local que terminó en gol, el juez del encuentro que primero convocó el tanto, luego de ver la bandeja en alto, concensó y anuló el tanto. Gálvez concensó a protestar, sin motivo alguno, y continuó procesando y terminó en las gradas.

La semana anterior el plantel de la "V" azules no trabajó con normalidad, tal vez eso influyó en la baja producción del equipo.

Antes de finalizar el encuentro, Roger Vela, conegió pasar a Nelson Salas, quien vencido se tiró al suelo y el juez cobró falta a su favor. Su compañero, el portero se acercó y le dijo que se levantara que habían cobrado para su equipo.

Vélez empató y sigue puntero

Gimnasia Jujuy ganó 1-0 a Estudiantes

• BUENOS AIRES

Vélez Sarsfield empató 1-1 como visitante ante una forma sin sus rasgos superiores. Vélez fue y se mostró como líder del Torneo Clausura de Argentina, pero ahora con sólo dos puntos de ventaja respecto de Gimnasia y Estudiantes La Plata.

A las 16 horas del final, Vélez tiene 30 puntos, contra 28 de Gimnasia y 25 de Lanús, que podrá sumar hoy cuando retorne a su campo a Newell's Old Boys para completar la fecha del Clausura.

El jugador Pablo Larrea, sorprendido al arquero jujuyense José Luis Chaves con un centro que se centró e ingresó en su marco a los 17 minutos que Vélez rompió a los 57 con un gol en contra del paraguayo Rodolfo Scarbón.

River que llegó con una ventaja y sólo en el segundo tiempo por lo tanto el dibujo: Vélez 1-0, River 0-0. Vélez ganó a los 17 minutos a su vez definitivamente al que podría haber sido su cuarto título, lo empató, pues el empate lo dejó a diez puntos de Vélez.

La nota de la fecha la goleada de 1-4 que River ganó Oeste por lo tanto Boca, que se retiró humillado por sus pequeños hinchas, que abandonaron la cancha el estadio y despidieron a su equipo con una lluvia de silbidos.

Resultados: Gimnasia La Plata 2-0 River, San Lorenzo 0-0 Boca 2-0, Vélez 1-0 Estudiantes 0, Rosario 2-0, Platense 0, Estudiantes 1-0 Unión 0, Huracán 2-0, Gimnasia La Plata 0.

Posiciones: Vélez 29, Gimnasia La Plata 28, Lanús 25, San Lorenzo, Rosario 19, Newell's e Independiente 18, Estudiantes y Argentinos 17, Boca 16, Platense y Racing 15, Colón 12, Huracán 10, Estudiantes 9 y Unión 8.

Próxima fecha: Vélez-Lanús, San Lorenzo-Boca, Independiente-Gimnasia Jujuy, Estudiantes-Colón, Unión-Huracán, Gimnasia La Plata-Gimnasia La Plata, Argentinos-Racing, Newell's-Rosario, Platense-River y Boca-Estudiantes.

Ganó Juventus y es casi campeón

• ROMA

Un gol de la estrella italiana Alessandro Del Piero, quien después desahogó una pena máxima, dio el triunfo y prácticamente aseguró el título a Juventus Turín sobre su inmediato perseguidor, Inter de Milán, que ahora está a cuatro puntos, en el partido crucial de la trigésima primera jornada de la máxima división italiana de fútbol.

En una acción de peca, consiguió el astro italiano poner en ventaja al Juventus Turín (m.21), de un disparo cruzado y rasó, cuando parecía que se le había ido el balón.

El empate interesti le permitió gozar de los dos siguientes mejores remates, pero ni Dyckhoff (m.37) ni Ronaldo (m.40) acertaron. Y si el partido le había algo, en tan sólo dos minutos llegó la gran polémica: Ronaldo fue derribado dentro del área (m.69) sin que el colegiado señalara nada, pero en la siguiente acción sí pudo penalizar por una entrada de West sobre Del Piero.

La pena máxima, no obstante, no tuvo trascendencia en el marcador, pues el meta Pagliuca desvió un mal y centrado lanzamiento de Del Piero.



Ronaldo escapa a la marca de Didier Deschamps del Juventus.

Carlos Moya ganó el abierto de Montecarlo

• MONTECARLO

El español Carlos Moya ganó ayer el cuarto título de su carrera, y el más importante de todos ellos, al derrotar en la final de Montecarlo al francés Cédric Pioline, por 6-3, 6-0 y 7-5.

En una hora y 56 minutos de trabajo Moya, de 21 años, ganó su primer título Super Nine, un triunfo que le aseguró un cheque por 361.000 dólares y la moral suficiente para afrontar el resto de la temporada batida con confianza, e intentar llegar a Roland Garros el mes que viene en las mejores condiciones.

El público, en su mayoría a favor de Pioline, intentó en vano detener al campeón.

Moya se convierte en el sucesor del chileno Marcelo Ríos en Montecarlo. El jugador de Santa Fe, lesionado en el ciclo largado, no ha podido defender su corona, circunstancia que ha aprovechado el estadounidense Pete Sampras, casi de rebote, para recuperar su puesto de número uno del mundo, gracias también a la derrota del checo Petr Korda.



TAQUINIA EXPERT

Carlos Moya levanta el trofeo que conquistó.



# Comenzó la fiesta del atletismo



Foto: Juan Mayano



Foto: Juan Mayano

Una panorámica del acto inaugural del año deportivo del atletismo paceño.

Un aspecto de la competencia de 1200 metros planos varones.

Con asistencia de los clubes afiliados a la Asociación Atlética de La Paz, fue inaugurada ayer el calendario deportivo del deporte base correspondiente a esta temporada. Al inaugurar el año deportivo, el titular de la Asociación, Fidel Borda pidió de parte de todos, la mayor entrega, dentro y fuera de la pista y que el trabajo a desarrollar en la presente gestión sea de entero beneficio al deporte base, unir más a

varones y Nadezhda Sotomayor del club Escuela de Deportes, en damas, fueron los vencedores. Los ganadores de prueba 600 metros, mosquitos fueron: Diego Torres y Giovanna Quintanilla del club U.F.A.B. en damas. En 800 metros, pulguitas fueron los vencedores David Sossa del Club Don Bosco en varones y Ángela Terán del club San Ignacio en damas. La prueba 600 metros positos fue ganada por Antonio Flores del club Cumbarones y Milenka Vargas del Club Latinoamericano en damas. En 1200 metros, infantiles resultaron vencedores Alejandro Espinoza del club Particular La Paz en varones y Braulio Mamani del Club Escuela Deportes en damas. Finalmente, en 1000 metros masculinos, Aldo Urriola del club escuela de Deportes en varones y Nataly Terán del club San Ignacio en damas, fueron los ganadores.

## Exitosa carrera de cochecitos



Foto: Juan Mayano

Con la participación de un numeroso grupo de niños y niñas, ayer se realizó con éxito la Carrera de cochecitos sin Motor, organizada por la Prefectura de La Paz, en homenaje a la Fundación de la ciudad sede de gobierno y al día del niño boliviano. En este evento participaron más de un centenar de niños pacenses, quienes en las diferentes categorías demostraron creatividad y dedicación. El prefecto del departamento, Luis Alberto Valle señaló que realizamos esta carrera primero para recordar una celebración tan importante como es la fundación de La Paz, asimismo para fomentar la práctica deportiva y que muchos pequeños puedan seguir este deporte hasta convertirse en grandes campeones.

Los ganadores de las diferentes categorías fueron los siguientes: Categoría 3 a 5 años: Jimmy Laura, Miguel Troche y Arroyo Pérez. Categoría Skates: Alfredo Suárez, Fabian Lupa y Herbert Huarachi. Categoría Llanas de Goma: Sofía y Esther Huanca, José y Felipe Kneibon y Lemuel Avalos. Categoría Rodamientos: Jesús Apaza, Ronny Velásquez y Rodrigo Pal. PREMIOS El prefecto del departamento entregó a los ganadores los diversos premios, en sus diferentes categorías, consistente en trofeos, bicicletas montañeras, medallas y certificados.

## Gabriel García nuevo récord en Tiro Deportivo

El tirador Gabriel García de sobresaliente actuación, estableció nuevo récord departamental en la especialidad de tiro central, ayer en el polígono de Alto Irupai. García ganó la prueba con 565 puntos, luego se ubicaron: Edgar Prudentino (549), José Gutiérrez (527) y Carlos Toro (506). En la prueba celebrada el sábado último, en la modalidad Pistola de Aire fue vencedor Gabriel García con 551 puntos, más atrás quedaron: Edgar Prudentino (547), José Gutiérrez (544), Jaime Román (542), Edgar Lobos (510) y Julio Jiménez (475).

En el clásico cruceño

# Oriente fue más que Blooming

## Goleador "Tucho" fue expulsado

Foto: CHIMERA



Foto: CHIMERA

Oriente fue letal en el momento de definir en un clásico caliente en cancha y en las tribunas, para alzarse con el triunfo sobre su enemigo rival, Blooming por 3 a 2. Los celestes quedaron con nueve hombre por la tempranera salida de Víctor Hugo Anco, cuando apenas se habían jugado 11 minutos, por reclamar la actitud provocativa de Leo Fernández y al finalizar la primera etapa Rubén Darío Tuñifo por doble amonestación de tarjeta amarilla. También, vio la roja el portero José Carlos Fernández cuando finalizó el partido por reclamar al juez Pedro Saucedo.

En Oriente, a los 24' del primer tiempo se fue expulsado Carlos Santistevan por falta antideportiva contra Merlo.

## ORIENTE Y SUS GOLES

Con mayor predisposición ofensiva ingresó Oriente y con un par de incursiones a la zona defensiva rival exigió al golero celeste. Justamente cuando la presión abreviada más frecuente, los defensores de Blooming cometieron una falta fuera del área, que fue cobrada por

Cleber Méndez saca el remate que se convirtió en el primer gol del equipo de Oriente. Clever Méndez, quien con disparo de Linberg Gutiérrez a los 33', bien colocado superó al meta bloomuinista a los 6' de iniciado el juego.

Para Blooming fue: "Sobre lo mojado llovido", porque cinco minutos más tarde vino la expulsión de su goleador Tucho Anco, que reclamó la postura del arquero rival, quien hizo gestos de burla a los contrarios.

Sin embargo, con un hombre menos, Blooming fue el equipo que arriesgó más adelante y creó varias situaciones de gol, que fueron conjuradas por Leo y en otra salvó el horizontal, que sucedió con un fuerte des-

## ACTITUD CELESTE

En el segundo período, Blooming mantuvo la actitud agresiva y buscó anular al equipo del empate. A los 6' Linberg Gutiérrez hizo estrechar el horizontal cuando Leo estaba vencido. El empuje de Blooming recién

## Apuntes

- Finalizado el partido se armó una gresca en la boca del túnel del camarín norte, cuando jugadores y dirigentes de Blooming increparon duramente al juez Pedro Saucedo y tuvo que intervenir la policía para apaciguar los ánimos.
- Nuevamente el golero de Oriente, Leo Fernández cuando terminó la brega con una bandera abreviada recorrió el sector donde se ubica la barra orientista, provocando la algarabía de sus seguidores.
- Algo de no terminar, un niño de

## LA SINTESIS

BLOOMING		ORIENTE	
1 José Carlos Fernández		1 Leo Fernández	
2 Penny Rivera		2 Hugo Pinto	
3 Juan Carlos Paz García		3 Carlos Santistevan	
4 Longio Alvarez		4 Ángel Parada	
5 Gustavo Perdomo		5 Clever Méndez	
6 Leandro Cabrera		6 Richard Urriola	
7 Roly Panigua		7 Sergio Castillo	
8 Rubén Darío Tuñifo		8 Ricardo Rentería	
9 Víctor Hugo Anco		9 Álvaro Peña	
10 Gustavo Merlo		10 Neri	
11 Linberg Gutiérrez		11- Edú Montero	
DT: Carlos Aragonés		DT: Miguel Ángel Lemus	

ARBITRO: Pedro Saucedo  
ASISTENTES: Juan Carlos Arroyo, Lino Limpas  
EXPULSADOS: 11' PT, Anco, 45' PT, Tuñifo  
24' PT, Santistevan  
Después del partido, José Carlos Fernández  
PUBLICO: 23.374 Pers.  
RECAUDACION: 406.920 Bs.  
Temperatura: 25°C.

**SANT ANTONIO**  
Campeon del primer torneo  
de la Liga Superior de Voleibol.

